limburgs dagblad

Bittere pil

Maandag 14 november 1977

59e jaargang no 268

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de plv. hoofdredacteur

De gezondheid stond centraal op het tweedaagse mammoetcongres dat in Frankfurt gehouden werd. Geleerden uit Frankrijk, Engeland, Zwitserland en Duitsland spraken weliswaar over ziekten maar zij deden dat op basis van het medicijn, dat sterk ter discussie staat – ook in ons land – vanwege de hoge prijs, die er voor betaald moet worden. Feitelijk heeft in Duitsland de pharmaceutische industrie wereldwijd alarm geslagen. Men wijdt daar de hoge prijs voor een groot deel aan de grote geldhonger en geldbehoefte van de fiscus, die uiteindelijk eenderde van de prijs van het medicament voor zijn eigen financiële en economische gezondheid inslikt. Dat was wel de grootste beschuldiging, die naar voren kwam. Maar in Frankfurt wees men op nog wel meer belangrijke dingen. Ook de wetenschap is in zijn groei aan grenzen gebonden. En men acht die grenzen naderbij gekomen voor wat de geneesmiddelenindustrie betreft. Wij moeten ons bevrijden van de valse verwachtingsvoorstellen zo zeiden de geleerde mannen in vele talen. Spectaculaire successen in de ontdekking van medicijnen zullen nog maar zelden gebeuren. Het wordt meer een stap-voor-stapontwikkeling en niet meer met zulke grote sprongen als dat in de jaren 1930-1960 is gebeurd. Maar het gaat wel verder: het onderzoek naar kanker, naar aderverkalking, naar hoge bloeddruk, naar geneesmiddelen tegen geestesziekten. De mensen willen zekerheid, juist op het gebied van hun gezondheid. Zij sluiten verzekeringen af tegen alles en nog wat – 18 procent van hun nettoïnkomen – maar het risico ziekte is nooit uit te bannen. En daarom gaat het onderzoek door. Maar goed ook. Goede morgen, lezers, ik wens u gezondheid.

Het weer

Van het noordwesten uit toenemende bewolking en in de ochtend tijdelijk regen later buien. Tot krachtig of hard en aan de kust tot stormkracht toenemende wind uit zuidwest tot west.

Minimumtemperatuur rond de 2 graden en maximumtemperatuur ongeveer 9 graden.

VANDAAG:

zon op:	7.57	onder: 16.50
maan op:	11.09	onder: 20.05

Zuid-Limburg	regenbui	6
Barcelona	onbewolkt	
Berlijn	licht bew.	7
Bordeaux	regen	13
Brussel	onbewolkt	6

Schoen

De Verenigde Staten zijn beducht voor import van buitenlandse veeziekten. Vooral op de gevreesde mond- en klauwzeerziekte hebben ze het niet begrepen. Derhalve heeft het ministerie van landbouw geproclameerd dat iedereen alleen met schone schoenen de VS binnen mag komen. Aan de grens, of op de luchthaven wordt gevraagd of men de afgelopen dertig dagen op een boerenerf heeft vertoefd. Zo ja, dan kan men eerst zijn schoenen reinigen in een ontsmettingsvloeistof. Volgens het ministerie kunnen de gevreesde virussen tot zeven dagen overleven op mensenhaar of ondergoed. Nu breekt ons toch de klomp



...Heeft u werk voor mij?...

Minimumloon toch omhoog

DEN HAAG – De regering is gezwicht voor de sterke kritiek vanuit de vakbeweging de stijging van het wettelijk minimumloon per 1 januari met 5,1 procent niet uit te smeren over het gehele jaar. Het totale percentage wordt nu op 1 januari uitbetaald.

Om aan de bezwaren van een aantal sectoren uit het bedrijfsleven tegemoet te komen, wil de regering overleg plegen over een aanvullende subsidie voor die bedrijfstakken waar de stijging van dat wettelijk minimumloon gevaren oplevert voor de werkgelegenheid. Hiervoor heeft het kabinet nu 75 miljoen extra beschikbaar gesteld.

Dit schrijft minister Boersma (sociale zaken) in een brief aan de voorzitters van de vakcentrales en werkgeversorganisaties. Daarmee neemt hij deze organisaties enige wind uit de zeilen, nu zowel vakcentrales als werkgeversorganisaties deze week hun definitieve pakketten voor het arbeidsvoorwaardenbeleid 1978 zullen vaststellen. De vakcentrales hadden bijzonder veel bezwaren tegen het uitsmeren van de stijging van het wettelijk minimumloon.

Koopkracht

Het kabinet komt de werkgevers tegemoet door 500 miljoen gulden van het totale pakket van tweeëneenhalf miljard, dat voor de bestrijding van de werkloosheid en de handhaving van de koopkracht beschikbaar was gesteld, nu een bestemming te geven. In de brief schrijft minister Boersma dat de regering het bedrag wil bestemmen voor lastenverlichting. In de loop van het eerste halfjaar 1978 wil het kabinet de 500 miljoen na overleg een definitieve bestemming geven.

WAO-premie

De regering is ook afgestapt van de voorwaarde dat een verlaging van de WAO-premies wordt gekoppeld aan de totstandkoming van een centraal akkoord. Het daarvoor uitgetrokken bedrag van 270 miljoen, wordt nu zonder voorwaarde definitief beschikbaar gesteld. Bovendien wil het kabinet de huurverhoging, die nu definitief is vastgesteld op zeven procent, laten ingaan op 1 juli in plaats van op 1 april. Minister Boersma schrijft dat de regering bereid is de totstandkoming van wetsvoorstellen te bevorderen welke ertoe kunnen leiden dat met ingang van 1978 huurverhogingen voortaan altijd op 1 juli zullen ingaan in plaats van op 1 april. De regering handhaaft haar standpunt dat de verhoging van de BTW op aardgas pas op 1 april 1978 zal worden doorgevoerd.

Mr. Aantjes tijdens partijraad van AR:

„Ons hart gaat uit naar PvdA-combinatie"

UTRECHT – De partijraad van de Anti Revolutionaire Partij meent dat er naar een opening gezocht moet worden om alsnog te komen tot een coalitie van PvdA, CDA en D'66.

In een resolutie die eergistermiddag door de partijraad in Utrecht met zeer ruime meerderheid werd aanvaard, wordt bij de CDA-Kamerfractie er op aangedrongen deze openingen te zoeken en daarbij een heroverweging van de zetel- en portefeuilleverdeling niet bij voorbaat uit te sluiten.

De resolutie was ingediend door de Anti Revolutionaire jongeren organisatie Arjos, die constateerde dat er tussen Partij van de Arbeid, CDA en D'66 tijdens de kabinetsformatie overeenstemming is bereikt over akkoord, regeerprogram, zetelverdeling en in belangrijke mate over de personele samenstelling. Het landsbelang maakt de totstandkoming van een parlementair kabinet op korte termijn dringend noodzakelijk, aldus der jongerenorganisatie.

De vice-voorzitter van de CDA-fractie, mr. Aantjes, had zich tegen de aanvaarding van deze resolutie niet verzet, maar hij wees er wel op, dat de procedure van informateur van der Grinten nu niet kan worden doorkruist. „Ons hart blijft uitgaan naar een combinatie met de PvdA", aldus Aantjes, die de resolutie wilde beschouwen als een uitnodiging om iedere gelegenheid die zich aanbiedt aan te vatten om samen met de PvdA tot een oplossing te komen.

Onder schot...

DEN HAAG – Eergistermiddag hebben twee Duitse journalisten in Den Haag een hachelijk avontuur beleefd toen zij een fotoreportage wilden maken rond de strafgevangenis Scheveningen. De Haagse Hermandad beducht voor een RAF-affaire overdonderde het tweetal met man en macht. De beide journalisten, de 33-jarige verslaggever Reinhold Moser en de 30-jarige fotograaf Horst Schreiber werden op de van Alkemadelaan in de residentie tegen hun auto's gezet, waarna een James Bondachtig tafereel zich voltrok: een politieman fouilleert met zijn linkse hand de verdachte terwijl hij met zijn rechter hand het dienstpistool drukt tegen de slaap van de man.



Voetbalwinst op drie fronten

HEERLEN – De betaalde voetbalclubs uit Zuid-Limburg hebben zich uitstekend geweerd en hun kansen op een hoge klassering volledig behouden.

- **Roda JC handhaafde zich in de subtop van de eredivisie door een 2–0 zege op Telstar.**
- **MVV kwam uit Helmond terug met een 3–1 overwinning op Helmond Sport en blijft tweede in de eerste divisie.**
- **Fortuna SC klom door de regelmatige 3–0 zege op SC Amersfoort naar de derde plaats. Alleen PEC Zwolle staat nu nog boven de beide Limburgse eerste divisionisten.**
- **Sittardia liep tegen het Poolse zaalhandbalgeweld van Slask in de uitverkochte Sittardse sporthal een grote Europacupnederlaag op. Daarmee zijn de zaalhandbalheren uitgeschakeld voor verdere EC-avonturen, want de uitwedstrijd in Polen biedt geen enkel perspectief.**

Drie pompstations door gewapenden overvallen

HEERLEN/EYSDEN/VOERENDAAL – Niet minder dan drie pompstations in Zuid-Limburg zijn in het weekeinde overvallen door gewapende mannen. De totale buit aan geld is ongeveer 2.200 gulden. Of er enig verband tussen de overvallen is geweest kon de politie nog niet mededelen. In alle gevallen konden de daders zich uit de voeten maken.

Het benzinestation van Nefkens aan de Schelsberg in Heerlen opende de reeks zaterdagavond omstreeks half elf. Een met een geweer gewapende man drong het kantoortje binnen, bedreigde de bediende K. van V. en graaide ongeveer 600 gulden uit de kassa. De auto waarmee hij vluchtte werd later op de Heksenberg teruggevonden. De wagen was dezelfde avond in de binnenstad van Heerlen gestolen. De overvaller droeg een beige overall en een zogenaamde integraal helm.

Zondagmiddag rond half vijf werd het pompstation van van der Krys aan de van Kloppenbergweg in Oost-Maarland in de gemeente Eysden van 600 tot 700 gulden beroofd door een man van naar schatting 20 tot 30 jaar. Hij dwong met een stiletto de 18-jarige pompbediende Pieter Pieters uit Maastricht de kassa te legen en sloot vervolgens de jongeman op in de WC achter het pompstation. Daaruit werd hij na ongeveer een half uur bevrijd door de politie welke was getipt door een voorbij rijdende automobilist. Het signalement van de dader luidt: lengte plm. 1.85 meter, donkerblond, bruinachtig haar, lang haar, scheiding in het midden. De man droeg een donkere trui, een donkere broek en een jack met schuine insteekzakken.

Omstreeks acht uur gisteravond kreeg het pompstation van Q en Q Classic Cars aan de Heerlenerweg in Voerendaal bezoek van een man met een nylonkous over zijn hoofd. Met een wapen dwong hij de bediende de geldkist af te geven, waarin een bedrag van ongeveer duizend gulden zat. De overvaller ging er te voet vandoor, maar de politie neemt aan, dat hij in de omgeving van het bezninestation een wagen had staan, al of niet met een medeplichtige erin.

Tenslotte werd gisteravond een 18-jarige jongeman op de Crutzerveldweg te Heerlen van zijn bromfiets beroofd. Hij werd aangesproken door een man, die de bromfiets opeiste. Toen de jongen zich verzette werd hij vanachter aangegrepen door twee man. Er ontstond een worsteling, die eindigde toen een van de mannen een mes trok.

Dronken bewaker zou oorzaak zijn van dynamietplof

SEOEL – Een bewaker die na gedronken te hebben in slaap was gevallen en kaarsen had laten branden in een met 40 ton dynamiet geladen treinwagon is gisteren verantwoordelijk gesteld voor de ontploffing die in de Zuidkoreaanse stad Iri zeker 55 mensenlevens eiste.

Volgens de Zuidkoreaanse politie heeft de 36-jarige Moe-Il toegegeven dat hij de wagon met dynamiet in de steek heeft gelaten om er „een paar te pakken" en dat hij, na zijn terugkeer, in slaap is gevallen en vergeten heeft de kaarsen te doven. Volgens de politie was hij dronken. De bewaker had verteld dat hij, toen hij wakker was geworden, gemerkt had dat het kleed waaronder hij lag te slapen, vlam had gevat en dat de wagon vol vuur en rook was. Hij was toen hard weggerend. Drie minuten later was de wagon ontploft.

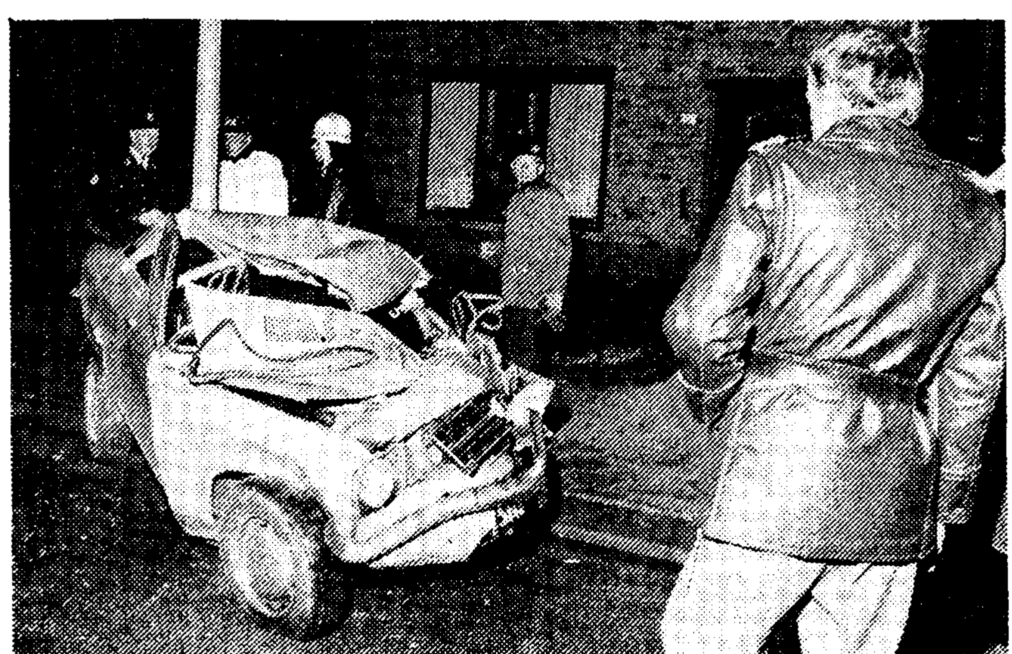
Moeder doodt dochtertje

ROTTERDAM – Een vrouw in de Rotterdamse wijk Hoogvliet heeft tijdens een echtelijke ruzien in de nacht van zaterdag op zondag haar dochtertje met een mes om het leven gebracht. Het is de bijna driejarige Anita L. De vrouw is naar het politiebureau overgebracht.

De 26-jarige vrouw C.P.J. L. was in augustus getrouwd met de 31-jarige monteur A.J. W.A. Het echtpaar woonde in de Caracasstraat in Hoogvliet. De vrouw was zaterdagavond naar buren geweest om naar de televisie te kijken. Toen hij rond het middernachtelijk uur naar boven kwam, ontstond er een echtelijke ruzie. Het zou volgens de politie om een echtscheiding gegaan zijn. De vrouw dreigde het kind te vermoorden. Even later pakte zij een mes en sneed haar dochtertje de keel door. Er waren geen andere kinderen in huis. De vrouw heeft zelf de politie gebeld en toegegeven haar dochtertje om het leven te hebben gebracht.

Verkeerde operatie...

AMIENS – In Amiens is een vrouw van 79 met een darmaandoening en blindedarmontsteking, door een misverstand geopereerd aan een oog. Het misverstand was ontstaan door communicatiestoornis tussen de slecht franssprekende vrouw, haar bouvrouw en de... oogarts. Volgens deze heeft de oogoperatie geen nadelige gevolgen voor de patiënte.



● *De totaal vernielde wagen, waarin de Echtenaar om het leven kwam.*

Drie doden en zwaar gewonde op de wegen

BOCHOLTZ/SUSTEREN/BUDEL – Een door W.L. uit Bocholtz bestuurde personenauto reed vrijdagavond omstreeks half tien op de Stevensweg te Bocholtz van achteren in op een groep jonge mensen uit Kerkrade die deelnamen aan een dropping. Hierbij kwam de 23-jarige mevrouw S. Hartman uit Kerkrade om het leven. De naast haar lopende B., eveneens uit Kerkrade werd zo ernstig gewond, dat hij naar het ziekenhuis moest worden overgebracht.

De vier deelnemers, die in de berm liepen, bleven ongedeerd. De rijkspolitie van Simpelveld (telefoon 04442-1555) verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te willen stellen, met name de chauffeur van een auto, die achter de wagen van L. reed.

Zaterdagnacht is de 26-jarige J.M.M. Hendrikx uit Echt-Koningsbosch bij een ongeluk op de Heidestraat in Susteren om het leven gekomen. Het slachtoffer is ter plaatse overleden. Hij is (vermoedelijk met een zeer hoge snelheid) tegen een geparkeerde vrachtwagen gereden. De auto van de Echtenaar werd geheel vernield.

De 65-jarige A. Vos uit Budel is in de nacht van zaterdag op zondag na een botsing in zijn woonplaats overleden. Hij verleende met zijn auto op een kruising geen voorrang aan een auto die op een voorrangsweg reed. Hij overleed in het ziekenhuis te Weert.

Farmacie slaat alarm in Frankfurt

Fiscus slikt derde deel medicijnprijs

FRANKFURT – Dr. Wolfgang von Polnitz van Hoechst A.G. heeft tijdens een twee dagen durend wetenschappelijk congres over de ontwikkeling van medicamenten er voor gepleit om de B.T.W. op medicijnen te verlagen of liever nog helemaal af te schaffen. Daar de B.T.W. als zogenaamde verbruikersbelasting alleen door de consumenten gedragen wordt, is – volgens von Polnitz – een uitwerking op de medicamentenprijs niet te vermijden. Alles bij elkaar genomen zal volgens het betoog van de Duitse geleerde het staatsaandeel aan de uiteindelijke prijs van de medicamenten nog verder toenemen.

Niet alleen incasseert de fiscus in de Bondsrepubliek reeds geruime tijd meer dan de groothandel, maar bovendien dragen ook producenten van geneesmiddelen, groothandelaren en apothekers nog zelf belastingen af. Dat betekent dat in feite de totale belasting een derde deel is van de prijs, die de verbruiker voor het medicament moet betalen.

„Griepspuit"

Volgens von Polnitz wordt de kritiek tegen de te hoge prijzen van medicamenten geheel eenzijdig gevoerd. Er wordt geen rekening gehouden met het nut van de medicamenten. Onderzoekingen in tal van landen in de westerse wereld hebben aangetoond, dat er door het gebruik van medicamenten miljardenbesparingen mogelijk zijn geweest. Het Batelleinstituut heeft becijferd dat alleen al in Duitsland de inenting tegen polio voor de jaren 1962 tot 1970 een besparing heeft teweeggebracht van over drie miljard DM.

Ook het sociaal-economische nut van een „griepspuit" is berekend op basis van het voorkomen van een epidemie. Als allen, die in een beroep werkzaam zijn, zich laten inenten dan wordt er op zijn minst twee miljard DM gespaard omdat er dan geen arbeidsdagen verloren zouden gaan en er ook niet met ziektekosten gerekend hoefde te worden. Maar nog belangrijker vond von Polnitz dat een goede medicijn de levensverwachting verhoogt, nieuwe ziekten verhinderen kan, tot minder verlies van werkdagen leidt en het verblijf in het ziekenhuis kan bekorten.

● **Zie verder pagina 3**



door Henk Vasterman

Het zal altijd wel een probleem blijven, vooral hier in Limburg, met het begrip piraat of amateur. De Duitse grens ligt met haar vele bochten vrij diep binnen Limburg en omgekeerd zijn ook Limburgse enclaves in Duitsland. Woont men aan de Duitse zijde van deze kronkelende grens, dan mag men een kleinzender in de 27 mHz bezitten, benutten en kan men zonder bezwaar over het Limburgs land uitzenden. Anders is het voor inwoners aan deze zijde van de onzichtbare streep. Zij zullen onder gelijke omstandigheden als piraten worden vervolgd. Hoe zit dat nu met de Europese eenheid? Dit zijn ongeveer gelijk luidende vragen van de heren M.J. Quaden uit de grensstad Kerkrade en J. Admiraal uit het Nederlandse deel van Ubach, dat Ubach over Worms beet. Laten wij eerst eens bekijken waarom men paal en perk is gaan stellen in die 27 mHz. Jaren geleden kwam een nieuw soort speelgoed op de markt, een zogenaamde „Walkie Talkie". Het waren zeer kleine draagbare zendertjes met een reikwijdte van een hondertal meters.

Was het daarbij gebleven, dan zou er misschien geen bezwaar gemaakt zijn tegen het bezit en gebruik daar van. Dit is dus in Duitsland tot op heden toegestaan.

Wordt u betrapt met zo'n kleinzender nabij een lantaarnpaal, met de bedoeling via dit ijzerwerk uw antenne, dus ook de reikwijdte te vergroten, dan wordt u bekeurd omdat u misbruik van het doel van uw zender maakt. Deze boete moet ter plaatse aan de politie worden betaald, anders volgt direkte inbeslagname. In Duitsland is men zeer streng, men houdt intensieve kontrole op naleving. Bezitters van grotere zenders, aangesloten op dakantenne, moeten een vergunning hebben. Erkende amateurs krijgen regelmatig politiekontrole, of alles nog volgens regels geschiedt. Men onderzoekt zelfs of de antenne bij niet gebruik, aan een goede aardleiding is doorverbonden. In Duitsland mag men geen uitstralende radio of tv bezitten. Heeft u daar last van stralingsstoring van uw buren, dan dient u dit aan de PTT te melden. Zelfs uw tv-antenne is via de omroepbijdrage verzekerd. In Duitsland is alles tot in de puntjes geregeld. Praat dus niet over soepelheid, want die is er zeker niet. Terug naar Nederland. Het bleef hier niet bij de kleine „walkie-talkie". Net zoals bij een bromfiets bleken ook hier lieden te bestaan die het vermogen vergrootten om zo bruggen te slaan over vele landen. Het einde was zoek. De 27 mHz werd misbruikt. Zelfs de kleine radiobesturingszenders werden in het nauw gedreven. Dat men in Den Haag „STOP" zegt, is een logisch gevolg. Men heeft er een oplossing voor gevonden. Iedereen die een echte „amateur" wil zijn, legt een kinderlijk eenvoudig examen af en krijgt een zogenaamde D-machtiging om te mogen uitzenden op 144 mHz. Vele oud-„piraten" van de 27 mHz hebben al deze D-machtiging gehaald, en zijn nu door de PTT erkende zendamateurs van de 144 mHz. (2 meterband). Het examen is zo eenvoudig, dat iedere keer vele vrouwen, maar ook schoolmeisjes de D-machtiging gaan halen. Misschien doen ze het wel voor het diploma? Na het examen ontvangt men een lijst van goedgekeurde zendapparatuur. Schaft u zich een van deze aan, dan dient u alleen het typenummer door te geven, de PTT beschouwt de rest: alles in orde. U ontvangt zelfs stikkers met uw roepletters om op uw apparatuur te plakken, zodat bij eventuele politiekontrole, de ondeskundige politieman ziet dat deze spullen zijn goedgekeurd, dus niet in beslag genomen kunnen worden. Makkelijker kan het toch niet. Men „hoeft" geen piraat te zijn! De examenvragen zijn zo kinderlijk eenvoudig, dat met een gezond stel hersens en wat logisch denken, de meeste goed te beantwoorden zijn.

De erkende amateurverenigingen hebben zelfs nog eenvoudige cursussen, om u nog een klein beetje techniek bij te brengen.

Schrijf gerust aan Henk Vasterman, Radio en tv-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen 5200.

Vanavond Nederland I, 19.57 uur

TV-film: „Storm over Jamaica"

HILVERSUM - De kijkers, die niet bij voorbaat naar het andere net zijn uitgeweken („Weer zo'n piratenfilm!") en zich daar ook niet naar toe laten waaien door de dilettanterige orkaan in het begin, zullen vanavond bij de TROS veel genoegen beleven aan „Storm over Jamaica", een innemende, geraffineerd goed geschreven en geregisseerde Engelse film uit 1965.



● *Anthony Quinn als kapitein Chavez en James Coburn als Zac.*

Een der beste prestaties van Alexander Mackendrick, eens de maker van vermaarde Britse komedies als „Whisky Galore" en „De man in het witte pak". Op de voorgrond ontbreekt het niet aan zilt avontuur, maar veel belangrijker zijn de subtiele verkenning van de kinderpsyche, de ironische tekening van de Victoriaanse sfeer, waarin het verhaal zich afspeelt en de zwarte poëzie, waarmee dit is verweven.

De zéér leesbaar gebleven roman „A high wind in Jamaica", die het uitgangspunt vormde en waaraan Richard Hughes drie jaar schreef, was na de verschijning in 1929 al gauw een bestseller en heeft nogal wat gevestigde opvattingen over de kinderwereld ondergraven. Hier konden de volwassenen, hoe graag zij dat misschien ook wilden, niet om de wrede, de demonische kanten van de kinderlijke onschuld heen.

Puur natuur

Die „moorddadige onschuld" is vooral herkenbaar gemaakt in de tienjarige Emily, behorend tot de schare puur-natuur-kinderen van een kolonistenechtpaar in West-Indië halverwege de vorige eeuw. Met haar zusjes en broertjes wordt zij naar Engeland verscheept om daar een „beschaafde opvoeding" te krijgen. Maar onderweg belanden zij op een piratenschip, verplaatsen hun wilde spelletjes zich naar dit heiligdom van kapitein Chavez (zelf een groot kind en duidelijk gecharmeerd van Emily) en gaat het spel de bijgelovige zeerovers steeds meer op de zenuwen werken. Emily (Deborah Baxter) pleegt onder invloed van koorts en angst een moord, waarvoor ze – ook alweer in kinderlijke onschuld? – de door Anthony Quinn voortreffelijk getypeerde Chavez en zijn mannen laat opdraaien. Mackendrick suggereert onder meer seksuele spanningsvelden, zowel tussen de kapitein en het kind als tussen hem en de eerste stuurman (James Coburn) en sluit het verhaal schitterend af met een stille, maar veelzeggende scène in een Engels park, waar we Emily aan de rand van een vijver met een ondoorgrondelijke blik in haar ogen naar een wegdrijvende speelgoedboot zien kijken.

„Storm over Jamaica" wordt vanavond van drie minuten vóór acht op Nederland I uitgezonden.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 12.00 Schooltelevisie. 10.30 The boarding house. A surprise for mr. Yates. 11.00 3-4 Uit de maat. 11.30 Nederland in de patriottentijd.
18.15 Nascholing huisartsen. Les 1 over de begeleiding van de zwangere vrouw. Teleac.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Ontdekkingsreizen onder water. „De weerfabriek" Tv-natuurserie. Deze aflevering is opgenomen bij de Azoren, midden in de Atlantische Oceaan.
19.57 Storm over Jamaica. Speelfilm uit 1965 onder regie van Alexander Mackendrick. Met: Anthony Quinn, James Coburn, Lila Kedrova en anderen. Na een hevige storm op Jamaica, waarbij hun ouderlijk huis is verwoest besluit hun moeder de kinderen naar een Engelse kostschool te sturen en zij vertrekken met het piratenschip van Juan Chavez met aan boord negenhonderddertig pond goud. De bemanning wil het goud voor zichzelf houden maar hun plan mislukt en de schuld ligt bij de kinderen, menen zij. Zij willen ze kwijt maar Chavez niet die hen uitlevert aan een Nederlands schip. De Nederlandse kapiteit wordt door een van de kinderen vermoord en dan dreigt voor de zeerovers de galg voor een moord die zij niet begingen.
21.35 Journaal.
21.50 Van beroep: operazanger(es). Inzicht in de problematiek rond het beroep operazanger(es). Aan het woord komen Christina Deutekom, Jan Derksen, Anton de Ridder, dirigent Hans Vonk en operadirecteur Hans de Roo.
22.40 ■ Symbiose.
22.44 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.05 Wickie de Viking. "Vader Halvar heeft de hof" Tv-tekenfilmserie.
19.25 De kris Pusaka. "De man met het masker" Tv-jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. "De M van Moord" Tv-serie.
21.15 The Muppet Show. Poppenshow met als gaste: zangeres Lena Horne.
21.45 Sanford en zoon. "Nieuwe buren" Tv-komedieserie.
22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.50 't Zand 33. Over mensen in verouderde woonwijken.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Ein "Meer"chen für alles. Film over het Bodenmeer.
17.05 Logo. Magazine voor kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Chico and the man. "Het rendez-vous" Tv-serie.
18.40 Wat u beviel. Het 9988ste programma.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kabillowitsch. Nu wordt er betaald.
20.00 Journaal.
20.15 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.00 De maandagschilders. Spelprogramma onder leiding van Frank Elstner tussen ploegen van ARD en ZDF. Peter Kraus, Roberto Blanco, Liselotte Pulver en Peggy March tegen Uschi Glas, Michael Hinz, Harald Leipnitz en Rolf von Sydow. Te gast: Peter Maffay.
21.45 Het wereldbeeld uit de tweede hand. Het werk van de media pers, radio en televisie, informatie of verwarring?
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Cursus statistiek. Beperkte waarschijnlijkheid of onafhankelijkheid.
17.00 Journaal.
17.10 De avonturen aan de Rode Zee. "De slavenweg" Tv-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Chris Roberts.
18.20 4 + 4 = wir. Spelprogramma onder leiding van Dietmar Schönherr.
19.00 Journaal.
19.30 Doorsnede. Populair wetenschappelijk programma over de invloed van de sterren op ons aller levenslot.
20.15 Betreft: televisie. Filmreportage over tv-programma's die erop gericht zijn om de kijker uit zijn doorgaans passieve rol te halen.
21.00 Journaal.
21.15 Un nuage entre les dents. Franse speelfilm uit 1974 onder regie van Marco Pico met Pierre Richard, Claude Piéplu, Jacques Denis en anderen. De film beschrijft het zoeken naar een sadist die twee kinderen van Prévot heeft meegenomen. De jacht lijdt tot twee arrestaties. Daarna: tips voor filmliefhebbers. "Bobby Deerfield, de hemel kent geen gunstelingen" van Sydney Pollack.
22.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 45, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 De tekenaar Hans-Georg Rauch en Paul Flora.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.05 Later huwelijk niet uitgesloten. Kennismakingsprogramma.
21.00 Reportage over kunstenaars, portretten en politici.
21.45 Stifte & Co. (Voor de jongeren) Discussie over misdaad.
22.15 Deutschstunde. Tv-film.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Praktische tips. "Benzinebesparing".
19.30 Opvoedingsproblemen. "Vooroordelen".
20.00 Journaal.
20.15 The untouchables. "Licht bier en zware jongens" Tv-politieserie.
21.00 Idylle met schoonheidsfoutjes. Film over het gebied van Lüchow-Dannenberg, waar een kerncentrale is gepland.
21.45 Swing uit de jaren dertig.
22.15 Winifred Wagner en Het Huis Wahnfried. Documentaireserie van Hans-Jürgen Syderberg.
23.15 Journaal en loterijresultaten.

BELGIË (Nederland I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Pierrot. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein, kleutertje.
18.20 Circus Rondau. "Een verrassing" Tv-serie.
18.45 Open school. Sociale zekerheid.
19.15 Sporttribune.
19.39 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma onder leiding van Marc Van Poucke.
20.55 Grote lui, kleine lieden. "Suffragettes" Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
21.45 Van klassiek tot jazz. Optreden van Philip Catherine (gitaar) en Zbigniew Seifert (viool).
22.20 Journaal.
22.40 Open school.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.15 Seniorama. Programma voor bejaarden.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Sport.
19.30 Journaal.
19.50 Mariages. Tv-spel in vier delen van Charles Plisnier.
20.52 Chagall. Tv-serie.
21.45 Journaal.
22.00 8 + 1 in noten. Showprogramma met Peter Kraus, Gitte, Roberto Blanco en anderen.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 42 en 52

19.15 Sans faute. Taalcursus.
19.50 Thanasse et Casimir. Tv-serie.
20.10 Le Wallon est une fleur qui pousse entre les pierres de mon village. Gala-avond met poëzie, toneel en vrije expressie.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met actrice Enny de Leeuwe. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in, week uit, informatief programma. 11.40 Kunnen we er doorheen zien?, serie uitzendingen over reclame (2). 12.00 Het VPRO-forum. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Antwoord: reacties van luisteraars. 13.00 D.Collete. 14.00 Embargo. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 Het VPRO-hoorspel: Doodsangst-therapie. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs, kleuterprogramma. 17.20 Uitzending voor de landbouw. 17.32 ● Klankbord. 18.19 Zendtijd PPR. 18.41 ● Daar waar de molens staan. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● EO-Regio. 20.10 ● Ga er eens voor zitten. 20.40 ● Adam of aap? Vragen over bijbeluitleg. 20.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School: scholing, wat heb ik er aan? (deel 7). 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Boerenbont. 22.55-23.55 ● „3600 seconden Veronica". Informatieshow.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af: evangelisch kommentaar. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag, maandag. 9.00 Plein Publiek (9.35 Waterstanden). 11.03 Zing je mee en doe ook mee, schoolradio. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en Nu, met aansluitend: kunst en vliegwerk. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Allegro con spirito. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en Nu, actualiteiten Makro, sociaal economische rubriek. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 Onderwijzen, kunst of kunde? 19.50 ●Psalm van de week. 20.05 ● Das ewige Weibliche zieht uns hinan, portretserie van Franz Liszt. 21.05 ● Oude clavecimbelmuziek. 21.35 ● Literama. 22.20 ● Poerama. 22.40 ● Werk, hoorspelserie. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen met onder meer: 23.05 Aktualiteitenoverzicht, radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's Radiojournaal). 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 Avro's radiojournaal. 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Cees van Zijtveld. (17.06 Avro's radiojournaal.) 18.00 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het stenen tijdperk. (20.02 Avro's radiojournaal). 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazzshow. (22.02 Avro's radiojournaal). 22.05 ● Pim Jacobs' Platenscala. 23.02 ● Candlelightshow, met om 0.02 tot 0.05 Avro's radiojournaal. 1.02-7.00 De maandagnachten van november. 4.02-7.00 Meta de Vries.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Strijktrio. 10.55 ● The London Sinfonietta. 12.00 ● Pianomuziek van Brahms. 12.40 ● Klassieke muziek tussen de middag. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Europa, Quo Vadis? 15.00 ● Chansons van Orlando di Lasso. 15.10-17.00 Attila, opera van Verdi.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Dortmund. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie. 16.00 Hitparade-Nachlese. 16.30 Hörergruszlotterie. 17.00 Schritt zum Hit, Christian. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop. 11.00 Goede wijn, amusementsmuziek. 12.00 Splinternieuws, middageditie. 12.10 Variété van 12 tot 2. Amusementsmuziek met verzoekjes en „personality-show".

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sim's session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Me... muziek. 19.10 Het verre westen, country- en westernmuziek. 19.45 De protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugd '77 met o... 10.00 Jeugddiscotheek. 20.40 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 21.10 Thuishaven, een programma op „de goede golf". 22.05 Up, up and away. Muziek uit alle tijden en alle landen. 23.00-23.40 Jazz.... Gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag

wanschepsel	▼	▼	wezen / telwoord	▼	vis	kleurmiddel / riv. in Engeland	▼
optred ▶					▼	▼	
binnensmonds spreken			balken ▶				
▶							
niet even ▶ / inktvis			oude testament	pater	kanton in Zwitserland	muzieknoot	
▶			▼	▼	▼	▼	vogel
klein paard ▶ / onheilsgodin				kledingstuk ▶			▼
▶			lichtpaars ▶				

oplossing van vrijdag

- h - b m - - a
- a q u a r e l
- r u i n e - e
- m e t e e n -
p o l e n - a m
- n e l - i d a
- i a e n - a l
d e - n i e t s

„DE AMOUREUZE AMAZONE"

Kom eens kijken wat een knappe sportkar er voor onze deur stopt!
Maar dat is Lambik!
85
Hello, boys! Hoe gaat het hier?
Hoe zie jij er uit! Je lijkt wel Don Juan en... Snif... GEPARFUMEERD! Wat ben je van plan?
86.

Panda en de deugziener

68-139

Panda opende de achterkant van zijn auto, en toen zag hij Joris Goedbloed in een moeilijke houding in de kofferruimte zitten.

„J-joris!" riep hij onthutst. „Wat doe jij hier?!"

„Ik zoek een laatste toevlucht bij mijn enige vriend," verklaarde Jóris moeilijk tussen zijn benen door. „De grond wordt mij hier te heet onder de voeten. Ik heb besloten om naar een ver land te gaan om een nieuw leven te beginnen. Ergens waar ik mijn grote geestesgaven ontplooien kan, zonder gestoord te worden door achterdocht en geroddel. Ik weet zeker, dat ge me daarbij wilt helpen baaske." „M-maar de politie..." begon Panda onzeker. „Helaas..." prevelde Joris met vochtige ogen. „O amicitia, o olet! zoals de klassieken riepen. Ik zie dat ik een te zwaar beroep op onze vriendschap doe..."

recept

Macaroni met zure room

Breng een flinke pan water met wat zout aan de kook en laat hierin 400 gr elleboog-macaroni nèt gaar koken. De stukjes macaroni moeten nog stevig aanvoelen tussen de tanden. Verkruimel 400 gr gehakt en snipper een uitje. Bak te zamen verkruimeld gehakt en uisnipper in weinig boter aan tot het gehakt zijn rode kleur kwijt is. Roer hierbij voortdurend. Meng er dan een eetlepel tomatenpuree door, twee theelepels paprikapoeder, 1 theelepel basilicum en zout en peper naar smaak. Schep in een beboterde vuurvaste schaal een derde gedeelte van de macaroni en schep daarop de helft van het gehakt. Hierop komt weer een derde gedeelte van de macaroni, dan de rest van het gehakt en bovenop de rest van de macaroni. Vermeng twee bekertjes zure room met 100gr geraspte kaas en schep dit over de macaronischotel heen. Leg hier en daar nog een klontje boter en zet de schaal dan een kwartier boven in een voorverwarmde, vrije hete oven.

WINA BORN

Storm eist zijn tol

● Eergistermorgen vroeg is op het IJsselmeer bij Hindeloopen het binnenschip de Bounty van 679 ton geladen met hoogovenslakken gezonken. De schippersfamilie Kelder uit Vreeswijk is door de reddingboot Knokkels van Hindelopen van boord gehaald.

● Met helikopters zijn 117 passagiers gered van een Turkse veerpont die de hele nacht in storm voor anker heeft gelegen ter hoogte van de havenstad Kyrenia in het noorden van Cyprus, zo heeft de Turkse radio bekendgemaakt. De reddingsoperatie werd uitgevoerd door de Turkse luchtmacht en het vredesleger van de Verenigde Naties op Cyprus.

● Twee helikopters en een aantal schepen hebben 29 opvarenden van het Britse containerschip „Hero", dat in de Noordzee in moeilijkheden was gekomen, gered. De Deense marine heeft bekendgemaakt dat bij de reddingsactie een Britse zeeman om het leven is gekomen. De „Hero" begon tijdens de zware storm op de Noordzee water te maken en zond een s.o.s. uit, waarna de opvarenden – 26 Britse zeelieden en drie Deense vrachtwagenchauffeurs – de reddingsvlotten uitzetten.

● De storm in Zeeland heeft op de twee kwetsbare plaatsen aan de Oosterschelde voor wateroverlast gezorgd. In Yrseke liepen de oude en nieuwe kaden in de haven onder water. Daarbij kwamen twaalf auto's onder water te staan. In Bruinisse liepen eveneens de kaden aan de haven onder. Daar bleef de schade beperkt, doordat de daar normaal geparkeerd staande vrachtauto's bijtijds waren verwijderd.

● De bijeenkomst voor zigeuners afgelopen weekeinde in Den Haag, die uitging van de pinkstergemeente, heeft niet zoveel families tezamen gebracht als was verwacht. Dit kwam door de storm. Er zouden uit de Scandinavische landen ongeveer 15 families komen, doch er kwamen er maar drie (20 personen) met losse auto's of per vliegtuig. De meeste zigeuners durfden de tocht met een caravan niet aan, omdat de storm de voertuigen van de weg zou blazen.

● De storm van het afgelopen weekend, die plaatselijk tot orkaankracht aanzwelde, heeft in Engeland aan vijf mensen het leven gekost, en voor vele tientallen miljoenen schade aangericht. In Fleetwood, bij Blackpool, verdronk een 63-jarige man die stond te kijken hoe het water in zijn huis steeg. Elders kwamen mensen om in het verkeer doordat hun auto's van de weg geblazen werden.
In heel Engeland zijn plaatselijk de wegen onbegaanbaar als gevolg van overstromingen of ongewaaide bomen. Op de Noordzee en in het Kanaal kwamen verscheidene schepen in moeilijkheden. Enkele Britse en Franse sportzeilers worden nog vermist. De storm teisterde de Engelse westkust met snelheden tot 150 km.
Aan de Deense en Duitse noordzeekust is de gevreesde stormvloed uitgebleven, dankzij de gunstige windrichting. In Hamburg stond het water weliswaar 2,2 meter hoger dan normaal, maar het kwam niet zo hoog als in januari 1976 toen op verscheidene plaatsen de dijken braken en een deel van de haven onderliep. Nu stond alleen het laagstgelegen deel onder water. In Denemarken en West-Duitsland waren eergisteren al voorzorgsmaatregelen getroffen door duizenden zandzakken klaar te leggen, en plaatselijk was de bevolking geëvacueerd. Langs de Deense kust bleef het water een halve meter onder de kritieke hoogte van 4,10 meter. Er is wel aanzienlijke schade aangericht.
In België leden vooral Antwerpen, Oostende en Nieuwpoort onder de storm, maar ook hier hielden de dijken stand. Wel ondervond het verkeer hinder van plaatselijke overstromingen, ook al omdat de eerste sneeuw van het seizoen viel.

● Een baggermolen van de firma Goudriaan te Sliedrecht die in bedrijf lag in de zuiderplas nabij het watersportcentrum in Horn is zaterdagmorgen omgevallen. Het gevaarte is geheel in het ter plaatse acht meter diepe water verdwenen. De molen maakte veel water door de harde dwarswind. Daardoor sloeg hij plotseling om.

VANDAAG de dag

Opvolger

NICOSIA – De metropoliet van Paphos, Chrysostomos (50), is gekozen tot nieuwe primaat van de orthodoxe kerk van Cyprus. Chrysostomos is de opvolger van aartsbisschop Makarios, die op 3 augustus is overleden en die naast deze kerkelijke functie, het presidentschap van Cyprus bekleedde.

Henck Arron

PARAMARIBO – De president van Suriname, dr. J. Ferrier, heeft de leider van de nationale Partij Kombinatie, Henck Arron, gevraagd een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid tot samenstelling van een kabinet, dat het vertrouwen van het parlement zal genieten. Arron heeft de opdracht aanvaard.

Croissant

STRAATSBURG – Het congres van het Syndicat des Avocats de France in Straatsburg, heeft eenstemmig een motie goedgekeurd waarin uitlevering van de Westduitse Baader-Meinhofadvocaat Klaus Croissant aan de Bondsrepubliek wordt afgewezen en wordt aangedrongen op het verlenen van politiek asiel aan Croissant.

Malta-overleg

LOESAKA – De Britse regering heeft zich bereid verklaard op 16 november op Malta een conferentie te beleggen met de leiders van het Rhodesische patriottisch front over overdracht van de macht aan de zwarte meerderheid, zo heeft Joshua Nkomo, een van de frontleiders, in Loesaka gezegd.

Lufthansa

KEULEN – De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft haar vluchten op Algiers eergisteren hervat, hoewel Algerije nog niet heeft ingestemd met de Westduitse eis dat passagiers die in Algiers in vliegtuigen van de Lufthansa stappen, door Westduitse veiligheidsbeambten zullen worden gevisiteerd.

Fusie

AMERSFOORT – Twee bejaardenbonden hebben besloten te fuseren. Het zijn de Bond voor Staatspensionering (55.000 leden) en de Algemene Bond van Bejaarden (145.000 leden). De nieuwe organisatie krijgt de naam „Algemene Nederlandse Bond voor Bejaarden". De fusie moet op 1 januari een feit zijn.

Kind/spel

SCHIPHOL – In het door de Verenigde Naties uitgeroepen jaar voor het kind 1979 zal veel aandacht worden besteed aan het spelen. De VN-onderwijsorganisatie Unesco en het VN-kinderfonds Unicef zullen over twee jaar over de hele wereld het kinderspel propageren als een onmisbare factor in de ontwikkeling van de jeugd.

Solidair

ARNHEM – Met als thema „werken aan de arbeid, arbeiden aan de kerk" heeft de Stichting Bedrijfsapostolaat Nederland SBN/DISK zich op zijn algemene jaarvergadering beziggehouden met het arbeidsapostolaat. Gekonstateerd werd dat de plaatselijke kerk nog te weinig betrokken is bij de problemen van de arbeider: daar waar er arbeidskonflikten zijn, moet de kerk opkomen voor de zwakkeren.

Meteosat

MÜNCHEN – De eerste Europese weersatelliet „Meteosat" kan niet, naar men had voorgenomen, op 18 november worden gelanceerd. Aan de brandstoftoevoer van de Amerikaanse Deltaraket, die de satelliet omhoog zou brengen, is een defect geconstateerd.

Luchtbrug

ROERMOND – Als het nodig is – onder andere door sluiting van de hartluchtbrug naar ziekenhuizen in de Verenigde Staten of door grotere toeloop van patiënten die in het buitenland geopereerd moeten worden – zal de Nederlandse Vereniging van Hartpatiënten de luchtbrug naar een ziekenhuis in Londen belangrijk kunnen uitbreiden. Voorshands zullen de luchtbruggen naar het buitenland blijven bestaan tot de capaciteit voor hartchirurgie in Nederland zover zal zijn opgevoerd dat de wachttijden tot een redelijke termijn zijn teruggebracht.

Onderscheiding

HONGKONG – Vietnam heeft zijn onderscheiding van vriendschap toegekend aan het Medisch Comité Nederland-Vietnam en zijn voorzitter, prof. dr. J. H. de Haas. Dit heeft het Vietnamese persbureau bekendgemaakt.

Pyromaan

ALKMAAR – Een 18-jarige jongeman uit Alkmaar heeft bij de recherche in zijn woonplaats opgebiecht dat hij van de zomer acht branden heeft gesticht. Dit heeft de Alkmaarse politie bekendgemaakt.

Somalië breekt met Sovjet-Unie en Cuba

NAIROBI – Somalië heeft gisteren zijn in 1974 gesloten verdrag van vriendschap en samenwerking met de Sovjetunie opgezegd, opdracht gegeven tot terugtrekking van alle Russische deskundigen binnen een week en de inkrimping aangekondigd van het ambassadepersoneel van de Sovjetunie en Somalië in de respectievelijke hoofdsteden.

Bovendien maakte de Somalische regering bekend dat zij de diplomatieke betrekkingen met Cuba heeft verbroken wegens de „vijandige houding" van de Cubaanse regering tegenover Somalië. Het hele personeel van de Cubaanse ambassade in Somalië moet het land binnen 48 uur verlaten.
Een en ander werd meegedeeld via Radio-Mogadiscio. De stappen tegen de Sovjetunie houden nog net geen volledige verbreking van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen in.
De verhouding tussen Somalië en de Sovjetunie is de laatste tijd aanmerkelijk verslachterd. Dit komt onder meer door het besluit van het Kremlin de strijdkrachten van Ethiopië opnieuw uit te rusten.
Radio-Mogadiscio maakte voorts bekend dat de faciliteiten die de Russen waren verleend, ook zijn ingetrokken. De Russen hebben een groot marinecomplex aangelegd in de haven van Berbera om hun onderzeeboten die in de Indische Oceaan opereren, opnieuw te kunnen bevoorraden. Russische deskundigen hebben ook de leiding op verschillende vliegvelden in Somalië die door Russische vliegtuigen worden gebruikt. Er zijn circa 6000 Russische experts in Somalië, onder wie militaire adviseurs en niet-militaire technici. De inkrimping van het ambassadepersoneel in Mogadiscio en Moskou gaat direct in.
In de bekendmaking van Radio-Mogadiscio wordt gezegd dat Somalië besloten heeft de diplomatieke betrekkingen met Cuba te verbreken in verband met „het onbeschaamde besluit van Cuba zijn troepen ter beschikking te stellen van de regering van Ethiopië en de propaganda die Cuba tegen Somalië voert".
De regering van Somalië beschuldigt de Sovjetunie in de bekendmaking van „onbeschaamde" inmenging in de strijd van de „volkeren die vechten voor hun bevrijding van het Ethiopische juk". Moskou, aldus de bekendmaking, spant samen met Addis Abeba met de bedoeling een „gemeenschappelijke aanval op Somalië te doen".



● *Een van de aangehouden overvallers wordt het politiebureau binnengebracht.*

Taxichauffeur hielp zelf zijn berover pakken

MAASTRICHT – De 21-jarige Maastrichtse taxichauffeur John S. van het bedrijf C uit de Limburgse hoofdstad heeft zaterdagavond rond 19 uur via een spectaculaire achtervolging mede ervoor gezorgd dat zijn portefeuille, die gestolen was door enkele Zuidmolukkers weer terugkwam en de daders door de politie konden worden aangehouden.

Rond kwart voor zeven stapten vier Zuidmolukkers in de wagen van John S. nabij de telefooncel tegenover het Pothuiske aan de Kersenmarkt. Een van hen graaide de beurs van de chauffeur van het dashbord, waarna het groepje het hazepad koos. John S. riep via de mobilofoon onmiddellijk de hulp in van zijn centrale en van een collega. De centrale stelde de politie op de hoogte en ondertussen begon de beroofde chauffeur samen met een collega aan de achtervolging.

Niet veel later voegden zich in totaal vier politiewagens aan het jagende groepje toe. Deze overmacht bleek voor de Zuidmolukkers te zwaar en aan de Heugemerweg werden de eerste twee daders gepakt en aan het Cörversplein wat later de twee anderen. De eigenlijke dief was de 16-jarige F.K. uit Heer. De portefeuille werd teruggevonden onder een geparkeerde auto aan de Wycker Brugstraat. De inhoud, circa 170 guldens, bleek nog aanwezig. Na proces-verbaal te hebben gekregen kon de dader weer huiswaarts keren.

LOZO stuurt politieke partijen verlanglijst

Van onze verslaggever

VENLO/HEERLEN – Alle politieke partijen in Limburg hebben van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) een verlanglijstje gekregen met betrekking tot de op te stellen programma's voor de komende nieuwe bestuursperiode van provinciale staten. „Het wordt tijd dat het midden- en kleinbedrijf een geaccepteerde en gelijkwaardige gesprekspartner wordt voor de regionale overheden", legt het LOZO-bestuur zelf de achtergrond voor de brief uit.

Dat bestuur verwacht dat de ontmoeting van het midden- en kleinbedrijf met provinciale bestuurders in de toekomst frequenter en intensiever zal worden door onder andere overdracht van bevoegdheden van de rijksoverheid aan de regionale overheid. „Veel werk zal verzet kunnen worden als politieke partijen de daad voegen bij de woorden waarmee ze regelmatig hun betrokkenheid met het midden- en kleinbedrijf hebben uitgesproken", aldus het LOZO-bestuur.
De samenwerking tussen overheid en ondernemers moet volgens de LOZO meer gestalte krijgen door onder andere:
● Uitbouw van en medewerking van het provinciaal bestuur aan de werkzaamheden van de structuurcommissie voor het midden- en kleinbedrijf in Limburg.
● Opneming van de consulent voor handel, ambachten en diensten in de provinciale planologische commissie.
● Het in het leven roepen van een subcommissie van de provinciale planologische commissie voor niet-agrarisch bedrijfsleven.
● Overleg over subsidiebeleid en vraagstukken van ruimtelijke ordening.

De organisatie van zelfstandige ondernemers in Limburg wil ook dat de nutsbedrijven (PLEM, Limagas en waterleidingbedrijven) samen een raad van toezicht op de keuringsinstanties in het leven roepen omdat ondernemers nu te veel worden overgeleverd aan de willekeur van de keuringsinstanties.

De LOZO vindt dat de nutsbedrijven ook een actieve rol kunnen spelen bij het uitbannen van beunhazerij. De inspecties zullen zich dan meer moeten richten op installaties die niet door rechtmatig gevestigde ondernemers zijn gemaakt. Beunhazen in het installatievak kunnen naar de mening van de LOZO door de nutsbedrijven worden gestraft met het afsluiten van gas- en electriciteitsvoorzieningen.

● Volgend jaar komt er een nieuw systeem van kentekens voor auto's. De nieuwe kentekens zullen vanaf midden 1978 bestaan uit een combinatie van twee groepen van letters en één groep van twee cijfers in plaats van twee groepen van twee cijfers en één groep van twee letters.

In de toekomst komen de cijfers alleen in het midden, bijvoorbeeld BK-24-DL. Een en ander heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat meegedeeld.

BK-24-DL

SVD

NEMI – Het generaal kapittel van de paters-missionarissen van het Goddelijk Woord („Societas Verbi Divini") heeft de Westduitse pater Heinrich Heekeren gekozen tot generaal-overste voor de volgende tien jaar. De 46-jarige pater Heekeren is de opvolger van de Amerikaan John Musinsky, die het gezelschap van het Goddelijk Woord de afgelopen tien jaar heeft geleid.

Eeuwwijn

NEW YORK – Bij het open maken van een sinds vele tientallen jaren dicht gemetselde ruimte in Albany, de hoofdstad van de staat New York, zijn kisten gevonden met flessen van grote Franse wijnen van ongeveer een eeuw oud. Volgens krantenberichten in New York-stad zijn er kisten bij met elk tussen de twaalf en zesentwintig flessen Chateau Lafitte Rothschild 1869 en 1870, Chateau Mouton Rothschild 1875, 1878 en 1887 en Chateau D'Yquem 1869. De plaats waar de vondst is gedaan, is het Ten Broek Huis, een oud, in Hollandse koloniale stijl gebouwd herenhuis, dat thans het eigendom is van een heemkundevereniging.

Fanclubs

LEIDEN – Voor de ongeveer 400 fanclubs in ons land met zo'n 25.000 leden is er 27 november in de IJshal in Leiden een evenement. Doel zal wezen de clubs definitief te bundelen en een aanzet te geven tot een jaarlijks fanclubevenement. De eerste landelijke fanclubdag is georganiseerd in samenwerking met het maandblad Muziekparade. Er zullen wisselbokalen worden toegekend aan een Nederlander die zich bijzonder voor het fanclubwezen heeft ingezet en aan de „fanclub van het jaar".

Derde Wereld dupe van besparingen

Vervolg van pag. I

Ondanks de vele belangrijke ontdekkingen, die door de pharmaceutische onderzoekers zijn behaald, is het toch maar mogelijk om slechts 30 procent van alle bekende ziekten met medicamenten te behandelen, waarbij nadrukkelijk werd gesteld, dat behandelen niet per definitie genezen betekent.

Dr. Hans Georg Gareis, verantwoordelijk voor de research van Hoechst zei dat er op de dag van vandaag al te lichtvaardig gediscussieerd wordt over de pharmacie als „de multinationale uitbuiters, die als reuzen van de monopolie valse informatie naar buiten brengen".
Hierdoor wordt, aldus Gareis, de werkelijke problematiek bedekt: voor het eerst sinds tientallen jaren is een aantal ondernemingen, die medicijnen produceren werkelijk in moeilijkheden. Voor het eerst ook nemen de researchinspanningen niet meer toe. Sommige ondernemingen geven hele werkgebieden op. Er is sprake van afvloeiing van personeel in de farmacie. Dat gegeven stelde hij tegen de enorme behoefte die er is – vooral in de landen van de derde wereld – om geneesmiddelen te hebben tegen tropenziekten.
Er zijn nog maar weinig producenten die de mogelijkheid hebben en de verplichting voelen om bij de bestrijding van tropenziekten actief te zijn. Maar deze wereldwijde bestrijding kan, aldus Gareis, niet gevoerd worden door de industrie alleen. Daar dient de overheid met geld aan mee te doen.

Astronomisch

Amerikaanse statistieken citerend berekende Gareis dat de kosten van twee wereldoorlogen en de oorlog in Vietnam en Korea in totaal meer dan 1200 miljard dollar hadden bedragen, een astronomisch getal. De defensiekosten over de gehele wereld ter voorkoming van oorlog bedroegen in 1976 ongeveer 330 miljard dollar. Tegen dergelijke bedragen gezien zijn de kosten, die gemaakt dienen te worden ter bestrijding van ziekten – door onderzoek – onvoorstelbaar schamel, aldus dr. Gareis.

Lid Baader-Meinhofgroep

Ingrid Schubert (33) dood in cel gevonden

BONN – De Westduitse Ingrid Schubert heeft eergisteren zelfmoord gepleegd in de Stadelheimgevangenis in München. Dit is de uitkomst van een lijkschouwing die gisteren is verricht door een ploeg deskundigen. De 33-jarige voormalige doktersassistente werd eergisteravond om 19.10 uur levenloos aangetroffen in haar cel. Zij had zich met behulp van in repen gescheurd laken opgehangen aan de tralies.

Schubert is het vierde lid van de Baader-Meinhofgroep dat dit jaar in de gevangenis is gestorven. Enkele weken terug werden Andreas Baader, Gudrun Ennslin en Jan Carl Raspe levenloos aangetroffen in hun cel. Volgens officiële verklaringen hadden ook zij zich van het leven beroofd.

Schubert zat in Stadelheim een gevangenisstraf van 13 jaar uit wegens een poging tot moord en medeplichtigheid aan de bevrijding van Baader uit zijn cel, in 1971. Voor dit laatste was zij tot zes jaar veroordeeld, waar later nog eens zeven jaar bijkwam wegens de moordpoging.

HERFSTAKTIE MARKT HEERLEN

Uw charmante hostesses zullen u morgen en zaterdag weer ontvangen met

HONDERDEN WAARDEBONNEN

Ter waarde van duizenden guldens.

★

De waardebonnen geven tevens kans op diverse weekendreizen naar

LONDEN OF PARIJS

voor 2 personen.

Dit alles op de vrije levensmiddelen- en bloemenmarkt op dinsdag tot 15.00 uur en op de levensmiddelen- en bloemenmarkt op zaterdag tot 14.00 uur.

De bekendmaking van de eerste 6 prijswinnaars wordt wegens omstandigheden uitgesteld naar maandag 21 november a.s.

Let dan op de advertentie in deze krant....

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Wij vragen TOPVERKOPERS (STERS). Draai mee in een gezellige buitendienst-team van jonge mensen. Verkoopervaring is geen noodzaak, voor opleiding wordt gezorgd. Zeer hoge verdiensten. Zij die representatief zijn, hard willen werken, doorzettingsvermogen hebben kunnen zich aanmelden Nieuwstr. 145 Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

Nette BARD. gevr. voor de middag van 14-20 uur. Tel. 045-255763.

LA VIE vrgt wegens drukte met spoed barmeisjes vanaf 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide, tel. 045-220925

Dames leuk werk als AVON-Consulente bel. na 7 uur 045-414881.

COLPORTEURS gevr. voor Vlaams België. Hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Tel. 043-624212, tussen 18 en 20 uur.

Saunaclub vraagt nog leuke HOSTESSEN. Ook intern. Tel. 043-16981.

Gevr. TAXICHAUFFEUSE en erv. weekend-chauffeurs, bekend m. omg. Pers. melden Mgr. Lemmenstraat 36 Nieuwenhagen.

Gevr. DAKDEKKER loodgieter. All round mach. timmerman. Aann. bedr. J.C. van Tilburg BV Tel. 045–411726.

Beschaafd BUFFETMEISJE gevr. voor weekend. Bar High Chaparel, Brunssum, tel. 254028.

Nette BARDAMES gevr. van 2 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Palomino Bar, H'broek, tel. 045-220444. Privé 04446-1960.

BARMEISJES gevr. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekerweg 160, Sittard 04490-10595.

Duits-Ned. reklame- en wervingbureau zoekt op korte termijn voor Nederl. en Dtsl. medewerkers/sters 18-25 jr. bij voorkeur WINKELPERSONEEL die in plezierig teamverband korte vraaggesprekken gaan voeren met part. Erv. niet noodzakelijk. Zeer goede verdiensten. Komt u voor meer informatie hedenavond tussen 19-20 uur naar de Poort van Herle Stationsstr. 22 Heerlen en vraagt u naar onze heer Schale.

BARMEISJES gevr. Tel. 04492-2161 (Vaesrade).

Gevr. TEGELZETTERS Tegelzettersbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen-Welten tel. 045–717443.

WERKSTER gevr. Provincialeweg 144, Oirsbeek tel. 04492–1260.

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Gevr. 2 CHARMANTE BARDAMES z.h.u. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10, tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779.

Gevr. OBER en darbame voor Palma Bar Heerlen. Aanm. 's avonds na 21 u. Kempkensweg 1.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. I.T.F., Wissegrachtweg 75, Hulsberg. Tel. 04405-1679.

Ploeg METSELAARS gevr. Hoog loon, met spoed. Inl. 045-315851.

Gevr. free-lance gekwalificeerd STOFFEERDER. Br. o. nr. KE 4827 LD Kerkrade.

WINKELJUFFR. gevr. bekend m. het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 045-252733.

SLAGER voor enkele dagen per w. gevr. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Nog enige nette BARDAMES gevr. Ponderosa bar Schinveld, tel.: 252499 of 314072.

Bestaand taxibedrijf zoekt wegens omstandigheden COMPAGNON. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br. onder no. 7061 LD Nieuwenhagen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor nachtdienst Minitax, Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Bar La Femme vrgt. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04447-2718.

Vleeswarenfabriek Paul Camps b.v., Kissel 44, tel. 711848 vrgt. HULP voor alle voorkomende werkzaamheden.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijnstreek zoekt wegens omstandigheden medecompagnon z. cont. onn. te reflecteren. Br. ond. no. N.I. 7066 LD N'hagen.

Maastricht. Besloten Club international vraagt jonge moderne MEISJES voor life show tel. 043-16710.

BARMEISJE gevr. v. achter het buffet. Tel. 045-717340.

Aangeb. horeca- en MIDD.ST.DIPLOMA. Br.o.nr. VA 126 LD V'burg.

Nette BUFFETDAME gevr. voor vrijdag, zaterdag en zondag Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228.

Charmante GASTVROUW gevr. Bar l'Etoile, Akerstr. 6 Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

Gevr. z.s.m. CHAUFF.-BEZORGER v. leesmap. Aanm. di. 10-12 uur. W. Grachtstr. 1c Mstr. tel. 043-10801.

Tandtechn. lab. J.M. Pluymen b.v., Kap. Berixstr. 10, Hrln. zkt. net MEISJE, 18 jr., voor bestelwerk en cantine. Aanm. dinsdag 15 november.

Leuke BARDAMES gevraagd voor middaguren, vrij vervoer mogelijk, Catja Bar, Klein Graverstraat, Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Jonge charmante BARDAMES gevraagd, hoge provisie, inl. na 14 uur, 045-317378.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

CENTRALE VERWARMING compleet met garantie, concurr. prijs. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-314012.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Biedt zich aan jonge veelzijdige ZAKENMAN met enig eigen kapitaal. Zoek mogelijkheden om iets op te bouwen. Br. onder nr. NI 7062 L.D. Nieuwenhagen.

MIJNSCHADEDESKUNDIGE b.z.a. voor opname, maken van schaderapporten en begrotingen betr. gebouwen e.d. Tevens scheefstandsberekeningen voor minderwaarde. Tel. 045-254744.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

STENOKONTORISTIN sucht Teilzeitbeschäftigung oder Heimarbeit. Br. onder no. NI 7064 LD Nieuwenhagen.

Voor tuin en SIERBESTRATING, oprit, terras en afrastering enz. Bel 045-216722.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 220040.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Te k. BANKSTEL en salontafel. Wolfsweg 53 Eygelshoven, tel. 351378.

KROON-KARPETTEN

120/180 van 256,–
herfstprijs **195,–**

170/230 van 463,–
herfstprijs **345,–**

200/290 van 687,–
herfstprijs **495,–**

250/340 van 1007,–
herfstprijs **695,–**

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ∗ telefoon 453800

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

ANTIEKCENTRUM Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8, 10, Pey Echt. Tel. 04754-3125 (bij Pepijnklinieken).

ANTIEK. Wegens omstandigh. en allerlei moet weg, zeer goedkoop. Corisbergweg 36, Heerlerbaan. Tel. 045-412500.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Asbest GOLFPLATEN, gebr. voor opruimingsprijs. Boumans Ganzeweide 221, Heerlerheide.

CHASSIS gesch. voor opbouw stacaravan of schaftwagen. Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te koop SKODA 100 L i.g.st. bj. '72. Rookartikelen Jeane, Raadhuisstraat 21 Beek t.e.a.b.

Een DROOMSLAAPKAMER gratis? Dat kan, want die krijgt u gratis indien u voor ƒ 4000,– in één of de gezamenlijke zaken van Theo Stikkelbroek koopt. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Het Gordijnpaleis en De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 2 en 104 te Brunssum.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. PHilips VIDEORECORDER i.z.g.st. ƒ 1250,–. 04498-1739.

DEKENKIST 125x50 met snijwerk, middenkleur. Inl. tel. 045-317395, pr. ƒ 290,–.

Te k. antieke HOEKKAST en st. klok, 2 kleerk. en regulateur. Spoordamstr. 15, Heerlen, tel. 711471.

Te k. marmeren SALONTAFEL 110 DS Curaçaostr. 5, Schaesberg.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan uit eigen import w.o. meubels en kleingoed. Bezoekt u ons vrijblijvend. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103 Kerkrade.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,–, kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstraat 22, Centrum-Heerlen.

Te k. div. hardhouten DEUREN en trappen tegen zeer gereduceerde prijzen. Aann. bedr. JC van Tilburg Beitel 90, Heerlen 045–411726.

WEEGSCHALEN, kasregisters. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Wit lila babykamer LEDIKANT en commode ƒ 350,-. Kloosterstr. 48a achter Groene Kruis Simpelveld.

Nieuw GELUIDSPROJECTOREN GAF 2800 (Eumig) ƒ 599,- alleen bij ons Jewe Films Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-714162 na 18.30 uur.

ANTIEKSHOW o.a. fraai verguld L XV bankstel iets aparts vergulde en houten spiegels strakke en bewerkte kasten fraaie bureaus ook cylinder, kleine eiken en mah. kastjes regulateurs, pianokrukken, biedermeier bonheur fraai biedem. wastafel, nachtkastjes, opastoelen, koperen en gietijzeren haarden, zuilen, paraplubakken, bronzen beelden, pendulestellen vazen, kannen, schalen, wandlampjes, bloemtafels, staande petroleumlampen, bloembakken en potten porselein. Speciale show tot 5 dec. iedere dag van 10-18 uur. Oranjestr. 30, Hoensbroek Station vanaf autoweg na Herschi 1ste. straat links, 2 rechts, 1 str. str. links tel. 045-212104.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Ondanks onze allerlaagste prijzen voor nieuwe MEUBELS ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde, enkele prijsvoorb. klassiek bankstel 995, massief eiken bankst. 1695, eiken wandmeubels 995 oud-Holl. eethoeken 595. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, tel. 04494-45096.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

J.- + M.-FIETS, leeft. 6-9 j. ƒ 60 p. st. Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Heerlen.

Grote MEUBELVERKOOP met waardevolle kado's in de maand november. De feestdagen naderen weer St. Nicolaas en Kerstmis. Kom, pik mee die gratis kado's. Voor uw zoon of dochter. Ja gratis, kom kijken. Hier enkele novemberaanbiedingen. Onze bekende droomslaapkamers, met 4-drs spiegelkast met frontverlichting, gr. bed met ombouw en 2 leuke nachtkastjes incl. 2 nachtkastlampjes nu voor de spotprijs van ƒ 795, uitgevoerd in crêmemacore met zwart en koperbeslag. Wij geven 15 tot 25% korting op bankstellen, eiken kasten, mod. woon- en eetkamers. Kom kijken. Waarom meer betalen? Eiken bankstellen grote keuze vanaf ƒ 1.495. Moderne bankstellen vanaf ƒ 895. Moderne kasten in diverse soorten nu ƒ 895. Eiken eetkamer met 4 eiken stoelen, div. kleuren bekleed, nu ƒ 695. Moderne eetkamer met 4 leuke stoelen nu ƒ 495. Grenen eetkamers nu ƒ 695. Keukentafel en 4 stoeltjes nu ƒ 189. Kom kijken naar onze prachtige eiken Breughelkast met uitsnijpanelen zeer apart nu ƒ 2.295. Verder eiken mimiset nu ƒ 98, chroom mimiset nu ƒ 59. Eiken boerentafels nu ƒ 395. Moderne leefkuilen nu ƒ 795, diverse kleuren. Alleen in de maand november bij aankoop van ƒ 1.000 transistorradio kado t.w.v. ƒ 119. Bij aankoop t.w.v. ƒ 2.000 radiocassetterec. t.w.v. ƒ 159. Bij aankoop t.w.v. ƒ 5.000 een zwart-wit tv kado. Verder verdelen wij weer 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Maak gebruik van onze financiële regeling in 6 tot en met 24 termijnen, bent u al eens afgewezen, wij helpen u. Kunt u zelf niet komen, bel, wij halen u gratis en brengen u weer thuis. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739. Als extra verrassing tienerkamer div. kleuren nu ƒ 395.

Huur MISTER STEAM en reinig zelf uw vloerbedekking of bankstel. Mister Steam is een handige machine waarmee u snel en grondig zelf meubelstoffering of vloerbedekking kunt reinigen. Mister Steam is te huur bij drog. De Wieër, Stanleystr. 2, H'heide, tel. 217833.

Te koop NERTSJAS m. 40. Dwarspastel. 04494-43874.

Te k. weg. overk. HIFI duo-reflexboxen 40 t 90 W+HIFI 3 weg. 40/60 w. beiden i.z.g.st. Dorotheagracht 24 Kerkrade-West.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Zw.-wit TLEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V. Bokstraat 33, H'heide, tel. 313432.

Te k. a. nw. BONTJAS, Indisch lam, m. 38, t.e.a.b. Tel. 043-12264.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. DIREKTIEKEET 16x5 mtr. Te bevr. Tel. 04490-14095.

Te k. luxe electr. FORNUIS, zg.a.n. Keulenstr. 15, Schaesberg.

Te k. Duitse PIANO (oefen). Tel. 045-413018.

Te k. SALONKAST m. verlichting + bar. Afm.: br. 2,5 m, h. 2 m. Heemskerkstr. 46, Meezenbroek-Heerlen.

Nieuwste Aristona stereo TUNERVERSTERKER met ingeb. cassettedeck 395 pr. bandrec. 3 snelh. 295, nieuwste stereo cassettedeck 175 1e klas stereo tunerversterker 145, luidspr.boxen v.a. 15 e.a. ook ruilen. Okkassiehal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen.

Okkassiehal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen Super koopje, oud-Holl. mass. eiken BANKST. 350, massief eiken tafel 95, skai bankstel 65, klassiek bankst. 395, moderne eethoek 45, klassiek eethoek 195, notenh. en pallisander wandmeubel 125-145, groot eik. wandm. 695, lage eik. kast 55, ruime keuze moderne wandmeubels, hoekbankstellen, clubs meubelstof à 5,– p. mtr. ook inruilen of nieuw stofferen van uw oude meubels.

Te k. WINTERAADAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,00 per kist, andijvie 4,50 per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf ƒ 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, TEL. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

Bontmantels-bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen. m. garantie! Desg. soepele credietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

PERZEN halve prijs. Bouchara 30 x 30 ƒ 15, Hamadan 65 x 40 ƒ 20, Heriz 300 x 200 ƒ 795, Berbers 300 x 200 ƒ 945. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

Weg. omst. te k. SPEEDBOOT met Volvo-inboordmotor, i.pr.st. o.a. vloerbed. zeer luxe uitgev. aantr. pr. bij jachtwerf Snijders Markt M'tricht, tel. 043-14652, 043-15536, 045-21251.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895. Nordmende 67 cm grootb. z.g.a.nw. ƒ 750. Philips gr.b. electronic ƒ 345. Grundig zw.-wit voltransistor z.g.a.n. ƒ 195.Grundig kl.-tv zeer mooi ƒ 600, zw.-wit tv pr. spelend m. gar. 45 - 65 - 85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te koop VIDEORECORDER, type 1501, als nieuw. Voor ƒ 1.200, met garantie. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830.

Te k. ZENZA Bronica S2A, 6 x 6 met 3 verwisselb. filmcassettes, prismazoeker, 150 mm tele-obj. + 75 mm nikkor, macroring enz. Kompl. in koffer. T.e.a.b. Putstr. 1, Ulestraten, 04403-2539.

Te k. zware ruw eiken SALONTAFEL, diam. 1,20, ƒ 450. Te bevr. Gerbergastr. 9, Ransdaal dag. na 17 uur.

Duitse PIANO te koop. Vrpr. ƒ 300. De Gasperistr. 12, Brunssum, tel. 045-254570.

Te k. palissander WANDM., nwe. eeth., 2 gashaarden. Europalaan 451, Brunssum-Noord. (Na 18 uur).

Te k. RADIO-PICKUPCOMB. Zg.a.n., m. 2 boxen, 18 Watt. Pallashof 38, Treebeek-Hrln.

Te k. teak TIENERBED. Tev. boekenkast en wit skai tv-stoel. Acaciastraat 23, Oirsbeek.

Te k. massieve eiken VOORDEUR en antieke open haard, Pasteurstraat 27, Schaesberg.

Antiek! 2-ZITSBANKJE te koop, ƒ 850,–. Pottersstr. 26 Geleen.

Nieuw! INVALIDEWAGEN en Auping ziekenbed te koop voor halve prijs. Br. o. no. M 182 L.D. Heerlen.

Skai BANKSTEL te k. i.z.g.st. Te bevr. Molenweg 127, Eygelshoven.

Te koop gevraagd

Leeg vrijliggend HUIS met grond. Spoed. Br.ond.nr. 0231, LD Heerlen.

Te k. gevr. oude KLEERKASTEN tot ƒ 150,– 045-717297.

Te huur aangeboden

Ter overname aangeb. CAFÉ-BAR met woonhuis gel. te Brunssum, tel. 045–255812.

Te h gemeubileerde SL.KAMER en zitkamer met eigen kookgelegenheid en douche en w.c., alleen aan dames. Tel. 045-253059.

Gem. ZITSLAAPK. in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-415090. Na 18 uur.

KAMERS te h. met volpension ƒ 125,– per week. Nieuwstr. 106 Kerkrade. Tel. 045-457274.

Te huur in BRUNSSUM riant vrijst. herenhuis. Herenhuis met c.v./garage. Ind. o.a.: kelder, hal, woon/eetk. Am. keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Huurpr. ƒ 1200,– p.m. gestoffeerd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, Tel. 045-252109.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. mod. gem. KAMERS m. gebr. van keuken en douche, tel en c.v. te Kerkrade. Tel. 454242.

Te h. a. gem. zit- slaapkamer met c.v. keuken en douche. Pannersheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAMER, m. c.v., douche, tel., ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te huur aangeb. OPSLAGRUIMTE. Ganzeweide 81, H'heide.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken. Akerstraat 176, Hoensbroek.

Te h. a. halfvrijst. HUIS te Munstergeleen. Huurpr. ƒ 700,–. Tel. 04494-45563.

Te huur gevraagd

Jong getrouwd stel zoekt WONING omg. Kerkrade, Eygelshoven. Tel. 045-352518.

Gevraagd MAGAZIJN of opslagruimte voor meubelen omg. Kerkrade-West. Br. on. nr. Sp. 118. LD Spekholzerheide.

Te huur gevraagd BOVENWONING Oostelijke Mijnstreek. Br. o. no. BR 063 LD Brunssum.

Ruilen

FLAT 3 slpk.kmr., c.v., lage huur te ruil tegen eengezinswoning, mag ook ouder huis zijn of etage-flat, omg. H'broek of Heerlen. Br.ond.nr. Ho 149, LD Hoensbroek.

EENGEZINSWONING te Roermond, huur ƒ 250,–, te ruil tegen woning omg. Heerlen-Kerkrade, flat geen bezw. Br.ond.nr. Ho 150, LD Hoensbroek.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, Herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te koop aang. half vrijst. woonhuis met garage en c.v. en 3 slpk., ca. 3 jaar oud, direkt te aanvaarden, gelegen aan de Pastoor Heusschenstraat 1. Eventueel te huren. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop dubbel woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen met garage en c.v. gelegen aan de Emmastraat 141. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

SITTARD: te koop half vrijst. woonhuis met garage, c.v. en 4 slpk., ca. 3 jaar oud, gelegen aan de Hillenraedtstraat. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

WOONHUIS te k., gelegen te Nieuwenhagen. Ind.: kelder, grote woonkamer, keuken, 3 slaapk., zolder. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-311531.

Halfvrijst. HUIS te koop gr. k. serre kamer kelder, 3 slpk., besch. zolder C.V., grote tuin 8x70 m. aanv. direct vr.pr. ƒ 145.000,- tel. 04402-3124.

Te k. BOUWGROND voor 5 app. Schreurs, Broekant 2, Opglabbeek, België.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-2800.

SCHINVELD: te koop riant gel. degelijk halfvrijst. herenhuis met c.v. gas. Ind.: woonk. eetk. keuken serre, kelder en schuur, 3 ruime slaapk. en zolder, tuin ca. 20 meter diep.Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te huur te Munstergeleen halfvrijst. gestoffeerd WOONHUIS met 3 sl.k. tuin, garage en c.v. Huur ƒ 650,– p.mnd. Inl. Ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop gevr. voor een onzer relaties vragen wij een (event. ouder) WOONHUIS in V'burg of omg. (tot 10 km) Prijs tot ƒ 140.000,– Aanb. ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop Eygelshoven modern WOONHUIS met 3 sl.k. en garage. Pr. ƒ 125.000,– k.k. Inl. ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. aang. FRITURE omg. Heerlen. Br.o.nr. B 182 L.D. Hrl.

Te koop aangeboden: HOEKFLAT Jos Klijnenlaan 282, Geleen. Ind.: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad, toilet, kelder. Tel.: 04492-1314.

Te k. pas verbouwd WINKELPAND in Echt (centrum) 40 m2. Inl. 04497-1379 vóór 18 uur.

HOENSBROEK te koop halfvrijstaand herenhuis met mooie achtertuin met privacy, grondopp. 450 m2. Ind.: vestibule, hal, grote woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders, 5 slaapkamers, badkamer, berging. Het pand is in zeer goede staat o.a. diverse houten betimmeringen. Nagenoeg alle plafonds in hout uitgevoerd. C.v.-gas. Vraagprijs ƒ 225.000 k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. 's Zaterdags tot 17 uur.

KLIMMEN Manensheide te koop luxe halfvrijstaande semi-bungalow. Bouwjaar 1974. Grondopp. 458 m2. Indeling: vestibule, hal, woonkamer 44 m2, open keuken, 4 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad. Diverse berguimtes, garage. Afwerking o.a. in woonkamer en slaapkamers parketvloer, open haard in woonkamer, diverse schrootjesplafonds, diverse wanden schoonmetselwerk, mahoniehouten deuren, moderne keukeninstallatie, gas-c.v. Vraagprijs ƒ 245.000 k.k. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. 's Zaterdags tot 17 uur.

Een woning kopen? Een NMB MAKELAAR! zoals makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

Hulsberg, Arensgenhout, riant vrijstaand HERENHUIS met garage, berging en garage, c.v.-gas en 400 m2 grond. Ind.: hal, toilet, living met parketvloer, open haard, eetbar (45 m2), open keuken met luxe inrichting en bar, berging. Verd.: 3 slaapkamers alle met parketvloer, badkamer met bad, douche, toilet en wastafel, zolder met vaste trap en 4e kamer. Luxe sanitair, veel schoonmetselwerk e.d. Aanvaarding zeer spoedig. Koopsom ƒ 298.000,– k.k. Inl. makelaarskantoor W.A.O. van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Te k. gevr. ouder HUIS of gebouw, mag ook bouwvallig of slecht zijn, brieven aan Postbus 2839, Heerlen.

VAALS. Schakelbungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal 10 m2, woonkamer 41 m2, keuken ca. 8 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Tuin op het zuiden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 197.500 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

STEIN. Patio-bungalow met centrale verwarming en garage, nabij rekreatiepark „Steinerbos". Ind. o.a.: ruime betegelde entree met schrootjesplafond, ruime betegelde eetkeuken met moderne inrichting. Grote woonkamer in L-vorm, 3 slaapkamers, garage en berging met c.v.-ketel. Goed onderhouden, direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 185.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Nabij vijverpark, vrijstaand landhuis. Indeling o.a.: hal, woonkamer 32 m2, grote keuken, garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap. Rondom tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 215.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Lotersberg riant halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en onder architektuur aangelegde tuin. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer met tegelvloer en open haard, open keuken met luxe installatie. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding januari 1978. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Wij vragen voor zeer serieuze cliënt te Heerlen of Sittard een fraai vrijstaand WOONHUIS of bungalow tot ƒ 400.000,- Gaarne aanb. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315 b.g.g. 04493-2531.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

KERKRADE-West. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, L-vormige woonk. 34 m2, keuken 14 m2, speelkamer, tuin met veel privacy, 2 slaapkamers en 1 kinderkamer, vliering. Aanvaarding febr./april 1978. Vr.pr. ƒ 128.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. De Stack woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: royale hal met toilet, woonkamer ca. 34 m2 met open keuken, terras, tuin, berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: bepl. en besch. zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 119.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het b-plan „West-II" halfvrijst. woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vorm. woonkamer met open haard, bet. keuken met moderne installatie, 4 slaapk., badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkooppr. vanaf ƒ 170.215,– v.o.n. Vermelde prijs is excl. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Aan de Schoolstraat, halfvrijst. herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en open verdiepingstrap, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 4 slaapk., badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder met c.v.-ruimte (2 woningen hebben een souterrain, bestaande uit: berging, provisiekelder, hobbykelder). Verkooppr. van ƒ 167.240,– tot ƒ 191.800,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

TERWINSELEN te k. mooi vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1970, met grote tuin met privacy. Opp. 783 m2. Ind.: hal, toilet, c.v.-ruimte, L-kamer ca. 50 m2, keuken, bijkeuken, overdekt terras, garage, berging, 4 slaapkamers en badkamer. Luxe afwerking. O.a. diverse schrootjesplafonds, open haard in woonkamer, gas-c.v. etc. Vraagprijs ƒ 295.000 k.k. Aanv. n.o.t.k. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. 's Zaterdags tot 17 uur.

Een hypotheek? Een NMB MAKELAAR! zoals makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

SCHAESBERG te koop luxe vrijstaande semi-bungalow met groot dakterras, bouwjaar 1975. Ind.: hal, woonkamer ca. 34 m2, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer, c.v.-ruimte, garage 8,4 x 3, vliering, rustieke afwerking in woonkamer o.a. diverse eiken balken, open haard, oudhollandse plavuizen, luxe eiken inbouwkeuken met eetbar, luxe sanitair, mahonie deuren, gas-c.v. Vraagprijs ƒ 229.000 k.k. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-725642. 's Zaterdags tot 17 uur.

HEERLEN-Centrum te koop groot hoekpand voor diverse doeleinden geschikt, o.a. kantoor of te vestigen praktijk. Het pand bevat o.a. 3 grote vertrekken resp. groot 11,5 x 4 en 8 x 4 en 8 x 3,5 en 5 kleine kamers, 2 bergruimtes, kelder, keuken, 3 toiletten, gas-c.v. Het pand is in goede staat. Aanvaarding direkt. Prijs n.o.t.k. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. 's Zaterdags tot 17 uur.

Tussen Valkenburg en Heerlen zeer gunstig gelegen oudlimburgse BOERDERIJ en vakhuis te koop, bouwjaar ca. 1640. Moet gerenoveerd worden, plan aanwezig (Monumentenzorg). Fiscaal aantrekkelijk object. Grondopp. ca. 2.600 m2. Vraagprijs incl. volledige verbouwtekening ƒ 300.000 k.k. Vrij te aanvaarden. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. 's Zaterdags tot 17 uur.

Uw woning verkopen? Een NMB MAKELAAR! zoals makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

Taxaties? Een NMB MAKELAAR! zoals makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

Ulestraten mooi gelegen vrijstaande BUNGALOW gebouwd in 1965, voorzien van c.v.-gas en mooi aangelegde tuin. Totaal 1205 m2 grond. Ind.: hal met tegelvloer, garderoberuimte en toilet. Woonkamer 31 m2 met tegelvloer en open haard, aangrenzende keuken, berging. Het slaapgedeelte ligt door de hal geheel gescheiden van de leefruimte en omvat 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad. De garage met berging (groot 4,70x9,50) bevindt zich in het souterrain. De bungalow is goed onderhouden en terstond te aanvaarden. Koopsom ƒ 305.000,– k.k. Inl.: makelaarskantoor W.A.O. van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Kerkrade, Alexandereik mooi WOONHUIS (hoekwoning) met c.v.-gas, berging en carport. Bouwjaar 1974. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open trap, open keuken met tegelvloer. Verd.: berging, 4 slaapkamer, badkamer met douche en toilet. Grondopp. 230 m2. Aanvaarding in overleg. Koopsom ƒ 139.000,– vrij op naam. Inl.: makelaarskantoor W.A.O. van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Bouwvak

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Open HAARDEN CENTRUM – Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930, De Beitel 108, Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij VERHUREN wat u vraagt. Worms b.v., Urmond. Raadhuisstr. 32, tel.: 04495-1237.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken grinttegels straatstenen De Toekomst B.V Aan het Broek Sittard tel. 04490-13494.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 Volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders, Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN 3 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

Te k. pr. BOXER pups oudere reu en teef, alles van prima afstamming. Dierenhotel Nanouk, Locht 70 Heerlen.

Te k. CHOW-CHOW m. stamb. reu, 10 weken nestkeus. Marshallstr. 20 Brunssum.

Te k. BOUVIER, reu 18 maanden. Lindelaan 63 Chèvremont.

YORKSHIRE terriertje, dwergpoedeltjes, dwergpinchertjes alles m. stamboom, Kennel van Manolito Walen 11 Schin op Geul Tel. 04459-1237.

Nest DALMATINERS m. stamb. ontwormd en geënt, iets moois. Geen handelaren. Tulpstr. 1, N'einde-Heerlerheide.

Donderdagmorgen WEGGELOPEN tussen Elsloo en Born (van schip) witharig hondje met roestschijn (smous), gr. plm. 40 cm. Roepnaam Joepie. Teg. beloning terug te bezorgen bij Frenken, Molenweg 20, Maasbracht, tel. 04746-1296.

Af te halen tegen kl. vergoeding KRUISING tussen chow-chow en D. herder. Kasteellaan 36, Heerlen.

Te k. kaalbenige EKSTERKROPPERS + Brunners + Capucijnen, sierduiven ƒ 6,50 p. st. En ronde oliekachel ƒ 60. Te bevr. Peters, Terweyerweg 30, Hrln.-Passart.

Te k. a. Cav. King Charles SPANIEL, tricolor, kamp.afstamming, reu, 10 mnd oud, zeer lief ook v. kind, zindelijk. Tel. 045-216810, b.g.g. 221641. Reestraat 36, Heerlen.

Ontlopen zw. verb. schnautzer POEDEL. Inl. t.b. dierentehuis Geleen. St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Auto's en motoren

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Te koop dubbelassige AANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622.

Doe-het-zelf-GARAGE in Palemig-Heerlen, Wagenschutsweg 41, geopend van 9 tot 22 uur, zat. tot 16 uur.

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN v. Sud t.m. Alfetta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. VAUXHALL Viva '73, vaste prijs ƒ 3250,– Heerlen-Palemig, Wagenschutsweg 41 tel. 045-721848.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-West.

RENAULT R16 TL 71 met gas, Renault R4 export 72, Opel Car. 3-deurs 73; Ford 1300 5-deurs 71; Ford 1600 71, Ford Consul coupé 73, Ford Capri 1500 XL 71; Kadett 69 en 72, VW K701 71; VW 1300L 74; Citroën 2CV 73; Datsun 120A coupé 74; Fiat 1300 Rally 72, Fiat 127 72; Honda 600N 73; Simca 1000 GLS 72; Escort 69 ƒ 1000,–; Daf 70 ƒ 700,–; VW 1300 69 ƒ 600,–. Inruil en financiering Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg). Tel. 311078.

Bij DONNY kijken is kopen 40 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. VW Passat '75 automaat, VW Golf '75, VW Polo '75, Mini 1000 '74, BMW 520 '73, BMW 2002 automatic '73, BMW 2002 '71, Alfasud '75, Sud TI '75, Ford 1600 L '74, Ford 1300 L coupé, Mazda 828, Datsun Cherry en coupé '74, Viva '74, Manta '74, Capri 1600 '74, Escort '75 '74, Audi 80 GL, Honda Civic '75, 3 x Renault R4 '74, R5 '74, R6 '74, Peugeot 304 '74 en '73, DAF 55 coupé, Diverse Simca's 1301, 1100 Speciaal, 1000 '74, Diverse Stationcars: Ford 1600 L '76 en '75, Escort '73, Record '73, Opel Kadett '72, VW Variant '72, Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1000,–, Diverse bussen en bestelauto's 2x VW bus '76 en '75, 3 x VW Pick-up '73, en '72 open laadbakken. Mercedes bestel diesel 206 '72, Hanomag bus diesel '73 en '72, Ford Transit bestel '74, VW bestel '74, Bedford 2 ton open laadbak '72, Hanomag diesel bestel F 66, Bedford meubelauto, Diverse kleine bestelwagens: DAF 33, Ford Escort enz. Let op adres Donny Klassen bv, Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. MINI Clubman Franckstr. 31 Kerkrade.

Te k. van 1e eigenaar ZASTAVA 750 de L (model Fiat 600) i.z.g.st. aug. '75. Te bevr. op werkd. na 18 uur en in weekends. Raadhuispl. 1 Amstenrade.

Te k. v. part. DATSUN 120 Y bw.jr. '76. 33.000 km.st. Vr.pr. ƒ 8.500,– J. Vromen, Onderstestr. 41, Heerlen.

RENAULT-dealer biedt volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL bj. '70, '73, '73, '73, '74, '75, '76. Renault 5TL bj. '75. Renault 6L bj. '7[illegible] Renault 6TL bj. '72, '72, '73, '7[illegible] Renault 12TL bj. '73, '73, '7[illegible] '76, '76. Renault 12TS bj. '7[illegible] Renault 16TL bj. '72, '72, '7[illegible] '75. Renault 16TS bj. '71, '7[illegible] Renault 15GTL bj. '77, 700 km. Renault 30TS met schuifdak bj. '76, Renault 30TS bj. '76, 15.000 km. Citroën Dyane 6 435 bj. '73, Citroën Dyane 6 Commercial bj. '74, Citroën GS Club bj. '72, Simca 1000GLS bj. '72, Simca 1100LS bj. '73, Simca Ralley 1 bj. '77 9000 km. Volvo 144L bj. '70, VW Golf LS '74. Ford Taunus 1600L bj. '74, Austin Allegro 1100 bj. '75, 16.000 km. Austin Allegro 1300 bj. '75, 23.000 km. Mini 1000 bj. '74, Mini 1300 Innoc. bj. '74, Mazda 1000 bj. '72, Audi 50LS bj. '75, Peugeot 204 bj. '72, Auto's met BOVAG-garantiebewijs. verkoop weekdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (200 m van Hoeve de Aar).

Te k. OPEL Kadett eind '75 ƒ 7500,-. 045-410803.

Te k. FORD Capri 1300 kl. wit, type '70. Vaste prijs ƒ 800,-. Te bevr. 045-314662.

Te k. OPEL Rek. 1900 autom. 4-deurs met gasinstall. 04498-1739.

Te k. RENAULT R5 de Luxe 74 55.000 km, goed onderh. ƒ 5500,–. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg.

FORD Escort 1300L '76, Opel Kadett de Lux '76, Toyota Corolla 30 '75, VW Golf '75, Datsun 120Y coupé '75, Opel Ascona nieuw model '75, VW 1303 '73, Dyane 6 '73, Toyota 1000 '73, Fiat 128 SL coupé '74, Opel Ascona 1600 '74, Camaro V8 op gas '74. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt, tel. 314175, garantie, inruil en financiering.

Te k. VW Passat Variant N '74, 54.000 km ƒ 8250,–. Tel. 045-312603.

Te k. OPEL Ascona 16N bj. 1976, kl. rood. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Chrysler Simca dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. de parkeerplaats van Makado Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar. te koop aan: SIMCA 1308S 77, Simca 1301 spec. 75, Simca 1100 TI 76 en 75, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 76 en 75, Simca 1100 LE 76, 75 en 73, Simca 1000 Rally I 76, Simca 1000 spec. 72, Sunbeam 1300 super 75, Renault R5 GTL 76, Renault R6 76, Renault R 12TL 75, Toyota Corolla 1200 de luxe 75, VW Passat 76, VW Variant 73, Austin Allegro 1500 spec. 74, Austin Mini 850 74, Audi 80 LS 73, Peugeot 204 met schuifdak 75, Opel Ascona 16 75. Inruil en financ. mog. Iedere technische keuring toegest.

WIKKELBEDRIJF H.J. ROBROEK B.V.

- Reparatie elektro motoren voor hoog- en laagspanning.
- Verkoop nieuwe motoren, 380 en 220 Volt
- RUPES - handboor- en slijpmachines

BUIZERDWEG 1
ABDISSENBOSCH-Ubach o. WORMS
Tel. 045 - 317264 (zie onze showroom)



• Tekstschrijver Arnold Wassen en zanger Leo Driessen uit Reuver brengen „De Zagte Geej" nogmaals ten gehore nadat het liedje is uitgeroepen tot de Limburgse carnavalsschlager 1977-1978.

'De Zagte Geej' Limburgse schlager

GELEEN – De Geleense Hanenhof was vrijdagavond het strijdtoneel van Limburgse tekstdichters die het hebben aangedurfd teksten te maken voor dé Limburgse carnavalsschlager voor het seizoen 1977-1978. Het Vastelaovesleedjeskonkoer, onder de bezielende leiding van Bertha Paulissen uit Geleen, werd een succes. Uit de vele inzendingen werden elf liedjes geselecteerd die in de finale ten gehore werden gebracht voor een drieledige jury: de zaal, luisteraars van de ziekenomroepen van Geleen en Sittard en een jury van deskundigen. „De Zagte Geej" is uiteindelijk uitverkoren tot dé Limburgse schlager met tekst van Arnold Wassen uit Reuver, muziek van Jan Theelen uit Munstergeleen en arrangementen van Dolf Dokter, ook uit Munstergeleen. Het lied werd gezongen door Leo Driessen uit Reuver.

De goed gevulde Hanenhof maakte een spannend concours mee. Het winnende liedje „De Zagte Geej" werd, door loting, als eerste ten gehore gebracht en ging enigszins de mist in omdat de geluidsinstallatie het even liet afweten. Later werd het opnieuw gepresenteerd. Veel indruk maakte overigens ook buuttereedner Erna van Gerwen die de zaal met haar buut op hol kreeg. Het Leedjeskonkoer werd gepresenteerd door Jean Janssen uit Geleen en het orkest De Dorsvlegels uit Oirsbeek verzorgde de muziek.

Het winnende liedje én de nummers twee en drie („Limburg heet et" en „Mit e Maske") zullen op de plaat worden opgenomen en in december bij de platenhandelaren in Limburg verkrijgbaar zijn.

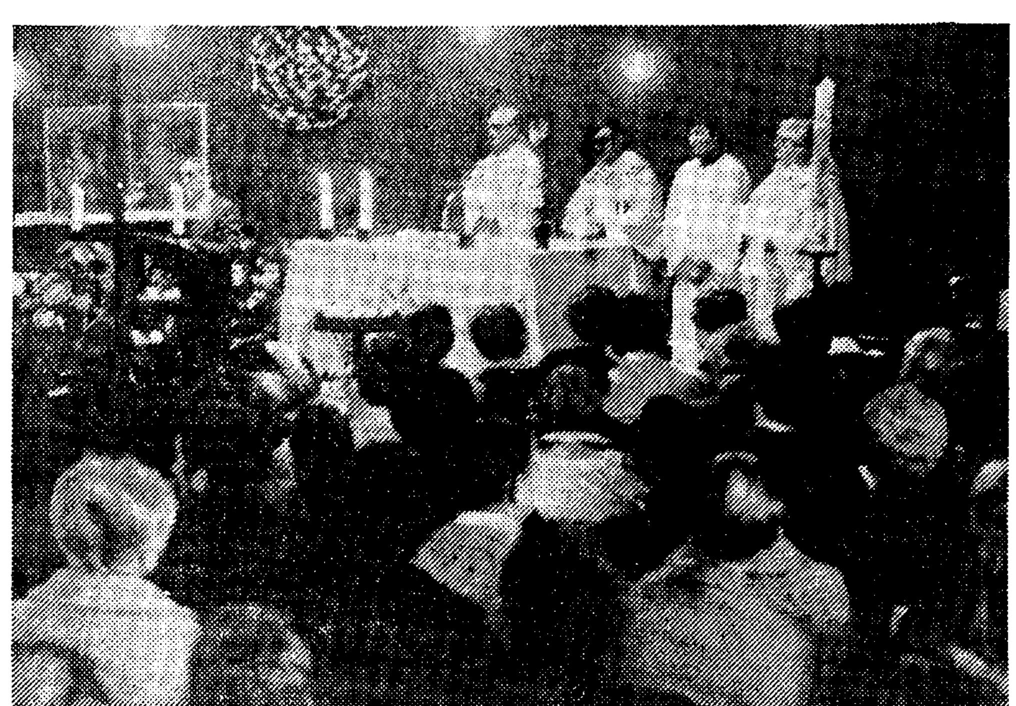
Feestelijk gebeuren te Heerlerbaan

Deken Jochems zegende Andreaskerk plechtig in

HEERLEN – De jongste parochie van Heerlen koos zich de oudste Heerlense patroon aan wie in de achtste eeuw op de plek, waar thans de Pancratiuskerk staat, een kapel was gewijd: Sint Andreas. Zondagmorgen heeft de pastoor van deze oudste parochie, tevens deken van Heerlen, de jongste kerk plechtig ingezegend, de pastoor met het kerkbestuur geïnstalleerd en daarmee de historische kringloop gesloten. Deken P. Jochems, die hieraan herinnerde, relativeerde het historisch besef weer een beetje toen hij er op wees, dat de roepnaam van pastoor Widdershoven ook André is. Inzegening en installatie vormden te zamen met de eucharistieviering, waarin dit allemaal gebeurde, een stijlvolle plechtigheid in een stampvolle kerk, waarin ook de wethouders Hans Schlösser en Jo Andriesma tot de aanwezigen behoorden. Het gemengd koor en het kinderkoor zorgden voor een mooie opluistering en tijdens het communiceren speelde nog een blokfluitgroep ten teken dat de nieuwe parochie organisatorisch al een heel eind op streek is.

• Pater/dokter Starmans werd bij zijn broer thuis door deze en gene hartelijk welkom geheten.

Namens de parochianen sprak kerkmeester L. van den Eijnden een welkomstwoord waarin hij wees naar het begin in een houten keet, de voorzetting in de aula van de school en thans de voorlopige bekroning in een eigen nieuwe kerk, waarvoor de parochiegemeenschap zelf al ruim een ton bij elkaar heeft gebracht. De plechtige mis werd in concelebratie opgedragen door deken P. Jochems, pastoor K. v.d. Borg, pater Rene Graat uit Zaïre en pastoor André Widdershoven, die beloofde een pastoor te zullen zijn zo goed als hij kon. Ook de leden van het kerkbestuur de dames J. Trienekens en J. van den Heuvel en de heren M. Kuipers, P. Triepels, L. van den Eijnden, H. Houben, G. Ramaekers en H. Wijman beloofden hun volledige inzet. Alvorens de gelovigen met de zegen weg te zenden had pastoor Widdershoven behoefte aan een kort persoonlijk woord, dat vooral een dankwoord werd aan al degenen, die op enigerlei wijze aan de kerk hadden bijgedragen, daaronder werd aan al degenen, die op enigerlei wijze aan de kerk hadden bijgedragen, daaronder niet in het minst de werklieden van Wilma. Prinses Marijke en de harmonie Sint Jozef zorgden voor de muziek



• De stampvolle kerk tijdens het welkomswoord van kerkmeester van den Eijnden. Aan het altaar staan van links naar rechts deken P. Jochems van Heerlen, pastoor André Widdershoven, een misdienaar, pastoor K. van de Borg en pater René Graat.

Stichting Fonds Opala bij ontvangst

Pater L. Starmans met verlof in Nuth

NUTH – Zaterdagmiddag is op het vliegveld Zaventhem in Brussel pater dokter Louis Starmans (53) uit Nuth aangekomen. Pater Starmans keerde voor twee maanden verlof terug uit zijn missiegebied Yabaondo in de republiek Zaïre in Afrika. Zondagmiddag werd er in Nuth, ten huize van internist Starmans (een broer van pater Louis Starmans), een ontvangst gegeven ter gelegenheid van de tijdelijke terugkeer van dokter Starmans.

Het hele bestuur en medewerkers van de Stichting Fonds Opala, het thuisfront dat voor pater Starmans in Limburg werkt, was bij de ontvangst aanwezig. Ook burgemeester Rutten (met echtgenote) van Nuth en monseigneur Theunissen van het missiebureau van het bisdom Roermond kwamen pater Starmans begroeten.

Pater Starmans leidt in Yabaondo een klein hospitaal, het enige ziekenhuis in het bisdom Isangi in Zaïre. Het bisdom is anderhalf keer zo groot als Nederland. De Stichting Fonds Opala stelt de dokter en zijn medewerkers financieel in staat het missie- en gezondheidswerk in Zaïre te verrichten.

Van de werkers van de Stichting Fonds Opala kreeg Louis Starmans een vakantiereis naar Israel aangeboden. „Uit privémiddelen, niet uit de fondskas, bieden wij deze reis aan, nadat pater Starmans de diverse medische controles achter de rug heeft", aldus voorzitter Piet Odekerken van de Stichting. Monseigneur Theunissen drukte pater Starmans op het hart wat langer dan de aangekondigde twee maanden van zijn verlof in Nederland te genieten.

Harmonie St.-Bernadette uitgebreid gehuldigd

MOLENBERG – Tijdens een druk bezochte receptie in hotel Wilhelmina op de Molenberg werd de harmonie St.-Bernadette zondagmorgen uitgebreid gehuldigd en flink in de bloemetjes gezet ter gelegenheid van het behaalde succes tijdens het bondsconcours van de Katholieke Brabantse muziekorganisatie in Roozendaal. De muzikanten van St.-Bernadette kwamen hierbij uit in de eerste afdeling en behaalden het hoogste aantal punten in die afdeling, te weten 282, goed voor een dikke eerste prijs.

Voorzitter Frans Lemaire leidde de receptie in met een toespraak, waarin hij dank bracht aan de directeur van het korps de heer J. Vliex. Als dank voor zijn inzet kreeg de heer Vliex een platebon. Zijn echtgenote ontving een bos bloemen. Nadien kwam het bestuur handen te kort om alle gelukwensen in ontvangst te nemen. De rij van sprekers werd geopend door wethouder J. Verheugen die zijn bewondering over het korps niet onder stoelen of banken stak. Namens het gemeentebestuur bood hij een couvert met inhoud aan. De vele andere sprekers, die daarna het woord voerden, hadden veel lof en waardering voor het korps van de Molenberg. Allen boden een geschenk aan. Behalve alle Molenbergse verenigingen en vele zusterverenigingen gaven ook zeer veel particulieren en carnavalsverenigingen blijk van belangstelling, zij brachten op stijlvolle wijze hulde aan St.-Bernadette, die in het gemeenschapsleven van de Molenberg niet meer is weg te denken.



• Er werden op de Molenberg heel wat Bernadettehanden geschud.

Pro Ecclesia voor J. Piepers

HEERLEN – Na de hoogmis van tien uur in de kerk te Schandelen is de heer J. Piepers zondagmorgen onderscheiden met het pauselijk ereteken Pro Ecclesia et Pontifice. Pastoor Krekelberg had in een toespraak nog eens uitgelegd waaraan de heer Piepers deze hoge pauselijke waardering te danken had.

De onderscheiding is terecht gekomen, waar hij terecht moest komen, besloot de pastoor die ook mevrouw Piepers in de hulde betrok en haar hoffelijk vereerde met een grote bos rode rozen. Haar werd de eer gelaten haar man midden op het priesterkoor de onderscheiding op te spelden, waarna de kerkgangers een ovatie ten beste gaven. Tevoren had het onder leiding van de heer Piepers jr. staande kerkkoor van Heerlerbaan de gregoriaanse vaste gezangen en een zestal meerstemmige acappellawerken uitgevoerd. In zaal Italiaander hielden de heer en mevrouw Piepers vervolgens een drukke receptie, waarop veel prominenten acte de presence gaven. De Winkbülle boden een vlaai aan. Bij hoge uitzondering, zo werd er bij gezegd, want dit is de twaalfde van dit jaar en het maximum is feitelijk elf.



HEERLEN – Vrijdagavond omstreeks half elf hield een surveillerende patrouille van de Heerlense politie een 25-jarige Duitse bouwvakker aan, die in zijn auto bezig was zich in te spuiten met heroïne. In de loop van zaterdag is hij na verhoor naar Duitsland uitgeleid. Zondagmiddag werd een 20-jarige Heerlenaar aangehouden om dezelfde reden. In de binnenstad viel hij een patrouille op, omdat hij zich wat merkwaardig gedroeg. Onderzoek wees uit, dat hij in het bezit was van een weinig heroïne. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.



• Pastoor mgr. mr. W. Delhoofen tijdens de plechtige eucharistieviering in de St. Martinusparochie.

In Martinusparochie Wyck-Maastricht

Pastoor W. Delhoofen geïnstalleerd

MAASTRICHT – „Namens de bisschop van Roermond verklaar ik u geïnstalleerd als pastoor van de St. Martinusparochie in Wyck-Maastricht", aldus deken dr. L. Pelzer van Maastricht zondagmorgen tijdens een plechtige eucharistieviering, na het overhandigen van de symbolen en het afleggen van de ambtseed door pastoor Delhoofen.

Tevoren had kerkmeester Bakker de nieuwe pastoor hartelijk welkom geheten. „In de parochie St. Martinus van Wyck hebben ingrijpende veranderingen plaatsgehad: het afscheid van pastoor Geusgens en de sluiting van de St. Gerarduskerk. Er is nu een sfeer van afwachten", aldus deken dr. Pelzer, die verder benadrukte het samen verder gaan onder leiding van pastoor Delhoofen, „in het bewustzijn dat we elkaar nodig hebben. Ook de parochiegemeenschap is bereid samen verantwoordelijkheid te dragen en we zijn erg blij met de komst van de nieuwe pastoor", zo besloot deken dr. Pelzer zijn toespraak.

Pastoor Delhoofen verwees naar een zinsnede in de benoemingsbrief van de bisschop, waarin deze zegt: „Overeenkomstig het overleg benoem ik u tot pastoor van deze parochie". Hij sprak de hoop uit te mogen samenwerken met de gehele parochiegemeenschap en met alle pastores in de stad.

Als concelebranten fungeerden deken dr. L. Pelzer, pastoor mgr. mr. W. Delhoofen, pastoor P. Delhoofen en de emeritus-pastoors H. Geusgens en O. Schellekens. Als getuigen traden op de pastoors J. Jansen en W. Widdershoven met Broeder Wendelinus als assistent. De plechtigheid werd opgeluisterd door het St. Martinuskoor en het Gerarduskoor o.l.v. Jef Humblet met hoofdzakelijk Nederlandse liederen.

Onder de vele aanwezigen in de kerk waren burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht en burgemeester J. Apers van Montfort alsmede vele anderen uit Montfort waar mgr. Delhoofen pastoor is geweest. In de aula van de Mavo-school kwamen velen met de nieuwe pastoor kennismaken.

Dierentehuis in Maastricht officieel open

MAASTRICHT – Zaterdagmiddag is het nieuwe dierentehuis Eugène Gebhard aan de Karveelweg 33 te Maastricht officieel in gebruik gesteld. Dat gebeurde door mevrouw A. Baeten-Steegmans die een zwerfhond in ontvangst nam en hem overdroeg aan beheerder Quirin Schepel. De hond, een niet meer zo jonge collie, kreeg een kartonnen plaat met het cijfer één om de hals en werd daarmee als eerste officiële vondeling achter de tralies gezet. Tevoren had de heer P. Brugman, hoofdinspecteur van politie en voorzitter van de stichting Eugène Gebhard, de genodigden toegesproken in de kantine van de werkplaats Sociale Werkvoorziening, waar deputaties van de gemeente, de voormalige Maria Johanna Stichting, de dierentehuizen van Heerlen, Geleen en Maasmechelen (B), dierenbeschermingsorganisaties, inspectie dierenbescherming, dierenartsen, roofvogelopvangcentrum Beek, kinderboederij en tal van dierenvrienden aanwezig waren. Het gezelschap maakte tenslotte een rondgang door het nieuwe asiel.

PROVINCIE vandaag

Benoemingen in het bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, heeft op hun verzoek eervol ontslag verleend aan de zeereerwaarde heer M. J. H. Vliegen als pastoor van Terwinselen en aan de zeereerwaarde pater F. van Dongen MHM als conrector van Hornerheide. Beiden gaan met emeritaat. De bisschop benoemde tot pastoor van de parochie Christus Koning te Sittard de zeereerwaarde pater H. C. M. v.d. Ende scj., voorheen kapelaan te Leyenbroek.

Spectaculair autoöngeluk

SCHIMMERT/EIJSDEN – Zondagmiddag ontstond op de provinciale weg onder Schimmert een spectaculair autoöngeluk waarbij op wonderlijke wijze niemand gewond werd, maar één auto wel totaal vernield en de andere zwaar beschadigd werd. Het ongeluk gebeurde rond half drie toen de heer P. uit Hoensbroek met zijn Saab wilde gaan inhalen. Tijdens deze manoeuvre dook plotseling een „witte wagen" voor hem op, waardoor hij naar de linkerberm moest. Een andere wagen, een Simca, bestuurd door de heer L. uit Tongeren moest vervolgens voor de vreemde capriolen van de Saab uitwijken en belandde eveneens in de berm van de weg. De Saab kwam met een klap in de berm terecht, maar draaide toen nog eens volledig om zijn as. Uiteindelijk „ontmoetten" de Saab en de Simca elkaar langs de weg. De Saab werd totaal verwoest, de Simca aan de voorzijde zwaar beschadigd. Van de inzittenden van beide wagens werd niemand gewond. Zaterdagavond reed een Belg uit Visé in Eijsden op de kruising van de Rijksweg en het O.L. Vrouweplein een landgenoot die op een brommer reed aan door een bocht naar links te kort te nemen. De bromfietsberijder werd licht gewond, maar de automobilist reed door. Met de hulp van de Rijkswacht slaagde de rijkspolitie van Eijsden erin de doorrijder te achterhalen. Het blijkt een inwoner uit Visé te zijn die „goed bekend staat" bij de Limburgse rijkspolitie.

Weekeinde met vechtpartijen

HEERLEN– In Heerlen en Kerkrade deden zich in het voorbije weekeinde enkele vechtpartijen voor, waarbij er een zulke ernstige gevolgen had, dat een 26-jarige inwoner van Heerlen ijlings aan een oog moest worden geopereerd. Deze vechtpartij vond plaats in gemeenschapshuis Sjapakwa, waar zaterdagavond omstreeks 21 uur een 26-jarige en een 18-jarige Heerlenaar elkaar ontmoetten en meteen hun handgemeen van de dag tevoren gingen voortzetten. Zij gingen elkaar te lijf met een mes en een bierglas, de 26-jarige vechtersbaas ernstig aan het oog werd gewond met bovengenoemd gevolg. De 18-jarige tegenstander werd na behandeling van een aantal vleeswonden ingesloten. Het gemeenschapshuis is door de politie ontruimd. In de nacht van vrijdag op zaterdag waren al rake klappen gevallen in een café te Heerlerheide, waar acht knapen ruzie kregen met twee andere barbezoekers. Twee ruziemakers moesten in het De Weverziekenhuis worden behandeld. Een gedeelte van het cafémeubilair werd vernield. In de nacht van zaterdag op zondag raakten een inwoner van Heerlen en een uit Apeldoorn met elkaar slaags. De oorzaak werd niet duidelijk. Wel moest een hunner in het ziekenhuis een wenkbrauw laten hechten. In dezelfde nacht ontstond er een flinke knokpartij tussen een kastelein met zijn personeel van een café in Heerlen-Zuid en enige verlate gasten. Inzet was het betalen van een gehaktbal. Diverse personen liepen letsel en beschadigde kleren op. Een 26-jarige Heerlenaar werd aangehouden en na verhoor in vrijheid gesteld. In Kerkrade ontstond zaterdagavond omstreeks 23 uur een vechtpartij in een jeugdcentrum te Chèvremont. De politie hield bij het vredestichten de 20-jarige G.O. en de 18-jarige G.M. uit Chèvremont aan. Na voorgeleiding konden beiden huiswaarts keren.

Dieven in de cel

HEERLEN/KERKRADE – De Heerlense politie hield zaterdagmiddag in de binnenstad een 22-jarige werkloze inwoner van Stein en diens 19-jarige vriendin uit Beek aan op verdenking, dat zij een tinnen vaas hadden gestolen. Nader onderzoek wees uit, dat zij elders, onder meer in Geleen, eveneens tinnen voorwerpen hadden gestolen om van de opbrengst verdovende middelen te kunnen kopen. Beiden zijn in verzekerde bewaring gesteld. Zaterdagmorgen werd een Heerlens echtpaar betrapt op het plegen van een winkeldiefstal. Het had in een warenhuiis levensmiddelen ter waarde van 25 gulden gestolen. Na het verhoor werd het echtpaar met een procesverbaal in vrijheid gesteld. In het zwembad de Pool te Kerkrade kwamen dieven binnen via een vernielde ruit. Ze kraakten een sigarettenautomaat en drie speelkasten. Zaterdag werd in Kerkrade ingebroken in de woning van de 72-jarige C.W., die een siervaas en een rekenmachientje ter waarde van 300 gulden misten. K.T. uit Kerkrade deed aangifte van diefstal van een kastje uit de bergruimte van zijn overleden moeder. Van de in de Einderstraat geparkeerde auto van H.S. uit Nieuwenhagen werd de voorruit vernield. Er werd niets vreemd.

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Albertus Joseph Hanneman

echtgenoot van
JOSEPHA BECKERS

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
J. Hanneman-Beckers
kinderen en kleinkinderen
Familie Hanneman
Familie Beckers

Kerkrade, 12 november 1977
St. Quirinesstraat 2.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 16 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat).
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is na een langdurige ziekte in de verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 65 jaar vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze neef, behuwdneef en vriend

Harrie Willems

zoon van wijlen
ANTOON EN ROSALIE WILLEMS-WILLEMS

Familie Willems
Familie Willems
Familie Haagsman
Familie van Battum-Olischläger

Heerlen, 11 november 1977
Rustoord St. Joseph, Gasthuisstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 november a.s. om 11 uur in de kerk van St. Gerardus te Wittem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Mechelen.
Avondmis dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Geen condoléance. Bijeenkomst aan de kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Na een ongeval nam de Heer, op de leeftijd van 16 jaar, zeer onverwacht tot Zich, onze lieve dochter, zus, kleindochter en nicht

Elisabeth Frouwina Reker

K. Reker
C. F. Reker-Verelst
Freek en Rob
Familie Reker
Familie Verelst

Heerlen, 12 november 1977
Beneluxlaan 113.

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. K. W. Kakes, zal gehouden worden op woensdag 16 november a.s. om 14.00 uur in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna de teraardebestelling plaats vindt.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek rouwkamer van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen rouwbeklag aan huis.

Te jong, te vroeg, bereikte op 16-jarige leeftijd

Bab Reker

het eindspoor. Wij zullen haar missen. Dat zij ruste in vrede.

Scoutinggroep „De Landgraaf"

Brunssum, 12 november 1977.

Terugkomend van een gesprek over toekomstmogelijkheden overkwam

Bab Reker

leerlinge van een van onze examengroepen een ongeluk aan de gevolgen waarvan zij overleed.
Geve God zijn heerlijkheid, toekomst en trouw aan deze gestorven schoolgenoot.

Alle betrokkenen van de Kon. Julianaschool voor Chr. MAVO.

Heerlen, 12 november 1977.

---

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 87 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joannes Renerus Nievelstein

echtgenoot van
GERTRUD KATHARINA ODEKERKEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie
G.K. Nievelstein-Odekerken
K. Meiers-Aalmans
J. Meiers en kinderen
E. Rowy-Nievelstein
F. Rowy en kind
J. Nievelstein
M. Nievelstein-Bovens en kinderen
Fam. Nievelstein
Fam. Odekerken

Kerkrade, 12 nov. 1977
Nassaustraat 14

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 16 nov. as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat).
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.

OVERLEDEN

† **Anna Elisabeth Peeters,** weduwe van Henricus Hubertus Nelissen, oud 68 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 15 november a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.

† **Johannes Joseph Gielen,** weduwnaar van Petronella Ververs, oud 76 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 15 nov. a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk om 10.20 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte, is kalm en vredig van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Backhuis

echtgenoot van
ANNA M. C. VAN MULKEN

Stein: **mevr. A. M. C. Backhuis-van Mulken**
Sjeng en To
Harie en Mia
Piet en Lea
Jacob
Maria en Piet
en zijn kleinkinderen
Familie Backhuis
Familie van Mulken

Stein, 11 november 1977.
Noelweg 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerensheide.
Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God door een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 23 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve dochter, kleindochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sybilla Hartman

echtgenote van
FRANS DUIJSENS

Wij bevelen Sybilla in uw gebed aan.

Fr. L. G. Duijsens
Familie Hartman
Familie Duijsens

Kerkrade-West, 11 november 1977
Elbereveldstraat 43.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 16 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis dinsdag 15 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium „Luckerheidekliniek" te Chèvremont van 18.00-19.30 uur, alwaar Sybilla ligt opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 75 jaar vrij plotseling van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Beckers

echtgenoot uit het eerste huwelijk van wijlen
NETTIE PIJPERS
uit het tweede huwelijk echtgenoot van
MARIA HERMENS

Elsloo: **M. Beckers-Hermens**
Chicago: **M. de Jong-Beckers**
P. de Jong
Californië: **J. Beckers**
C. Beckers-Bernard
Elsloo: **M. Hennen-Beckers**
C. Hennen
Elsloo: **G. Beckers**
J. Beckers-Schols
Elsloo: **E. Konings**
en zijn dankbare kleinkinderen
en achterkleinkind.
Fam. Beckers
Fam. Pijpers
Fam. Hermens

Elsloo, 11 november 1977
Dr. Poelsstraat 39

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 68 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Ograjensek

echtgenoot van
SOFIE BIEDERMANN

Heerlen: **Mevr. S. Ograjensek-Biedermann**
Rheden: **Erwin en Fieny Ograjensek-Lipperts en kinderen**
Hulsberg: **Stef en Mariet Ograjensek-Kessen en kinderen**
Hulsberg: **Albin en Ine Ograjensek-Driessen en kind**

Heerlen, 13 november 1977.
Huisbergstraat 69.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 november a.s. in de parochiekerk van St.-Antonius, Beersdalweg Heerlen, om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk – Geen condoleance.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Geld en goed

Onderwijs

Vakantie

Hertense schooljeugd helpt dierenpark

Opstellenwedstrijd voor 'Heiderust'

HORN – Veertig schoolkinderen van de zesde klas van de St. Jozefschool van meester Houben in Herten hebben op alleraardigste wijze de dierentuin „Heiderust" van Henk Bons in Horn uit de moeilijkheden geholpen (zie ook L.D. donderdag).
De leerlingen maakten onder het motto „een heitje voor een karweitje" de hokken van Heiderust schoon. Henk Bons vroeg hen daarna, een opstel te schrijven over hun belevenissen.

„De opstellen worden momenteel beoordeeld door een deskundige jury. Wij willen een klein prijsje uitloven en het winnende opstel daarna op grote schaal laten verspreiden via het dierentuinenblad. Dat wordt aan alle bezoekers van dierentuinen in Nederland in het zomerseizoen verstrekt. Er zijn hartverwarmende juweeltjes bij. De jeugd loopt gelukkig nog warm voor de dierentuin. Dat doet pas goed!". Henk Bons heeft de kinderen posters van dieren uit de dierentuin meegegeven. De schooljeugd van Herten heeft voor de dierentuin van Horn bij een uit eigen initiatief in Herten gehouden actie ƒ 123,123 opgehaald.

Te hulp

„De kinderen kwamen met draagtasjes aan de fiets naar het park, om hier ook nog eens de dieren te kunnen voeren met gemengd graan, zonnepitten en brood", vertelt de eigenaar van Heiderust tevreden. Hij wordt nog steeds vaak door politie en brandweer te hulp geroepen als dieren in nood verkeren of uit benarde posities moeten worden bevrijd.

Opstand in Belgische gevangenis

BRUSSEL – Rond 140 gevangenen, opgesloten in de gevangenis van Sint-Gillis bij Brussel, hebben gisteren hun matrassen in brand gestoken en zich later in een zaal verschanst in verband met de slechte omstandigheden die er volgens hen in de gevangenis heersen. De brandweer wist het vuur snel te blussen. Verscheidene gevangenen die op het dak waren geklommen, zijn inmiddels weer naar beneden gekomen. Circa 50 politiemannen zijn bij de gevangenis om eventueel te kunnen ingrijpen. Gisteravond laat werd er nog onderhandeld tussen de opstandige gedetineerden en de leiding van de gevangenis.

Onderzoek kraanvogels

MAASTRICHT – Ook dit jaar heeft weer een onderzoek plaats over de trek van de zgn. „Kroenekrane". De volgende gegevens worden gevraagd: aantal, plaats, tijd, vliegrichting, vlieghoogte, V- of lijnformatie en bijzonderheden over eventuele pleisterplaatsen. Men wordt verzocht de gegevens te zenden aan de heer W. Vergoossen, Bongweg 20, Echt.

Nieuwe O.R. bij Philips Sittard

SITTARD – De uitslag van de verkiezingen voor de nieuwe Ondernemersraad van Elcoma Philips Sittard is als volgt: opkomst 82,2 procent; aantal zetels 17. Van de industriebond NKV/NVV werden gekozen: J. van de Borst, N. Herzig, G. Hiddink, J. Narinx, F. Ophelders, H. Verdonschot en G. Vergoossen. Van de Unie BLHP: H. Dizy, P. Houben en W. Konings. Van de VHP: T. Clarijs. Rechtstreeks werden gesteld: K. Gardeniers, L. van Haaren, P. Peerbooms, L. Pesgens, H. Ploum en J. Smeets.

Officiële mededeling

GEMEENTE NOORBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Noorbeek maakt bekend dat met ingang van 15 november 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie van Noorbeek voor eenieder ter inzage is neergelegd het besluit van de Gedeputeerde Staten in Limburg d.d. 17 oktober 1977, no. BG 12551, waarbij het bestemmingsplan „Kern Noorbeek", vastgesteld door de Raad der gemeente Noorbeek, d.d. 17 februari 1977, is goedgekeurd.
Zij die zich tijdig met hun bezwaren tot zowel de Gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende de termijn van terinzagelegging beroep aantekenen bij de Kroon.
Beroepschriften behoren te worden gericht aan H.M. de Koningin, zo mogelijk in tweevoud, en ingediend bij de Afd. voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Noorbeek, 14 november 1977.

De burgemeester van Noorbeek,
F. L. H. Bogman.

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen maakt bekend, dat:

I. Met ingang van dinsdag 15 november 1977 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (kamer 2) voor eenieder ter inzage ligt:
een bouw- en situatietekening, ingediend door H. L. Koopmans, Pr. Margrietstraat 27 te Swalmen, voor de bouw van een woonhuis aan de Oudeweg in het toekomstige bestemmingsplan „Heide", op het perceel, kadastraal bekend gemeente Swalmen, sectie A nrs. 782 en 783;

II. Burgemeester en wethouders voornemens zijn krachtens artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet vrijstelling te verlenen van de bepalingen en voorschriften van het geldende bestemmingsplan;

III. Belanghebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden gedurende de onder I genoemde termijn schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vrijstelling kunnen indienen bij burgemeester en wethouders.

Swalmen, 8 november 1977.

De burgemeester voornoemd,
G. M. Boots.

Marotte openden carnavalsseizoen

SITTARD – De Sittardse Marotte openden zaterdagavond het nieuwe carnavalsseizoen met een zeer geslaagde zitting in de foyer van de Sittardse stadsschouwburg, waarbij als eregasten door Vorst Marot Lei I begroet werden de zustervereniging uit Linz met groot gevolg. De hoofdschotel van dit carnavalstreffen was zeer zeker de verkiezing door het publiek van de carnavalsschlager voor 1978.

Door de aanwezigen moest gestemd worden uit niet minder dan elf schlagers, die alle gepresenteerd werden door de Marotte Thei Hunnekens en Chris Maas. De eerste prijs werd toegekend aan Hans Wijnands met de schlager: „Sjeng lek den dreugdouk oet de henj". De tweede prijs ging naar Math. Niël met de schlager „De Verkesblaos" en de derde prijs was voor Jeanne Pfennings-Bormans die de schlager „Zo e poemelke" had ingezonden. Toen de spanning rond deze stemming gebroken was, kwam de kolder in volle teugen aan zijn trekken. Daarvoor zorgden op de eerste plaats de beide Limburgse kampioen buutreedners Ton Jorna en Harie Wolters. De Duitse gasten Freddie und Frits en de muzikale clown Berrie Moons allen uit Keulen deden er nog een schepje boven op. Het Marottetrio zorgde ervoor dat de stemming opperbest werd bij de honderden aanwezigen, waartoe ook de balletgroep van de Kirchraodsjer Mädchen het zijne bijdroeg evenals de Marottekapel die zorgde voor de muzikale omlijsting van het geheel. Na afloop van de geslaagde zitting kon er een dansje gemaakt worden op de vrolijke tonen van het orkest Henny Lubbers en ook hier werd een druk gebruik van gemaakt.

Sittards carnaval in radioprogramma

SITTARD – Dinsdagavond kunnen de radioluisteraarrs een vleug Sittardse carnaval beluisteren in het programma AVRO-Totaal Theater dat om 20.00 uur op Hilversum I begint. In deze uitzending zal prins Wim I van de Marotte, in het bijzijn van vorst Lei I, een onderscheiding uitreiken aan de heer Gerard Tjallinks uit Zutphen.

Deze onderscheiding viel de 27-jarige Zutphenaar ten deel, omdat hij een „moderne hoogtefiets" heeft uitgevonden, naar aanleiding van een verzoek dat Patricia Moolenbel van de AVRO enige maanden geleden aan de luisteraars richtte. Zij vroeg een absurd idee in te sturen dat iets te maken had met het huidige verkeer.

De uitreiking in de studio van de AVRO te Hilversum krijgt tijdens de directe uitzending (met publiek) een carnavalesk karakter, waarvoor de Marotte zorgen. In hun gezelschap gaan ook een aantal „Zittesje Aw Wiever" naar Hilversum. In het dagelijkse doen zijn zij „Sjtadsjoffere", maar in de radiostad gaan zij tijdens de uitzending een behoorlijke partij „sjlachte" met o.a. minister Boersma, die tijdens de uitreiking eveneens aanwezig zal zijn.

De Limburgse carnaval staat overigens dinsdagavond centraal in het AVRO-programma. Om 19.00 uur begint de uitzending „Limburg Alaaf" verzorgd door Frans van Houtert. Hij ging verleden jaar tijdens de carnaval op stap met LD's showpagina-redacteur Harry Cremers. De impressies van het tweetal zijn te beluisteren in een „Voorzichtige aanzet tot het hoe en waarom van carnaval".

KWJ waarschuwt directies GAB

MAASTRICHT – De KWJ Limburg heeft in een open brief een beroep gedaan op de directeuren van de Gewestelijke Arbeidsbureaus in onze provincie niet meer te bemiddelen als het gaat om tijdelijk in dienst nemen van extra winkelpersoneel voor de nicolaas- en kerstweken. „Wij hebben door deze zaken al jaren in de gaten te houden de ervaring opgedaan dat dit in dienst genomen personeel alleen in deze drukke tijd wordt gebruikt om hard en vele uren te werken – ook tijdens de koopavonden – om vervolgens weer heel gemakkelijk te worden ontslagen. Bij uw arbeidsbureaus zullen de namen en praktijken van deze ronselaars ook bekend moeten zijn", aldus de KWJ-Limburg.

In de open brief wordt er op gewezen dat het extra winkelpersoneel eenvoudig kan worden ontslagen zonder ontslagvergunning van de GAB omdat het dan nog in een proeftijd zit. Volgens de KWJ wordt dit personeel voorgespiegeld dat het om een vaste aanstelling gaat. Voorts wordt er aan herinnerd dat deze gang van zaken tevens ongunstige konsekwenties heeft voor de WW- of WWV-uitkeringen van de betrokkenen.
„Omdat u als GAB geen verantwoordelijkheid behoeft te dragen voor het ontslag in de proefperiode vinden wij het des te belangrijker dat u de verantwoordelijkheid draagt om deze praktijken van werkgevers tegen te gaan. Moeten wij helaas weer dezelfde constatering als in voorafgaande jaren doen dan zullen wij ons genoodzaakt zien u in het openbaar ter verantwoording te roepen", aldus de KWJ-Limburg jegens de GAB-directeuren.

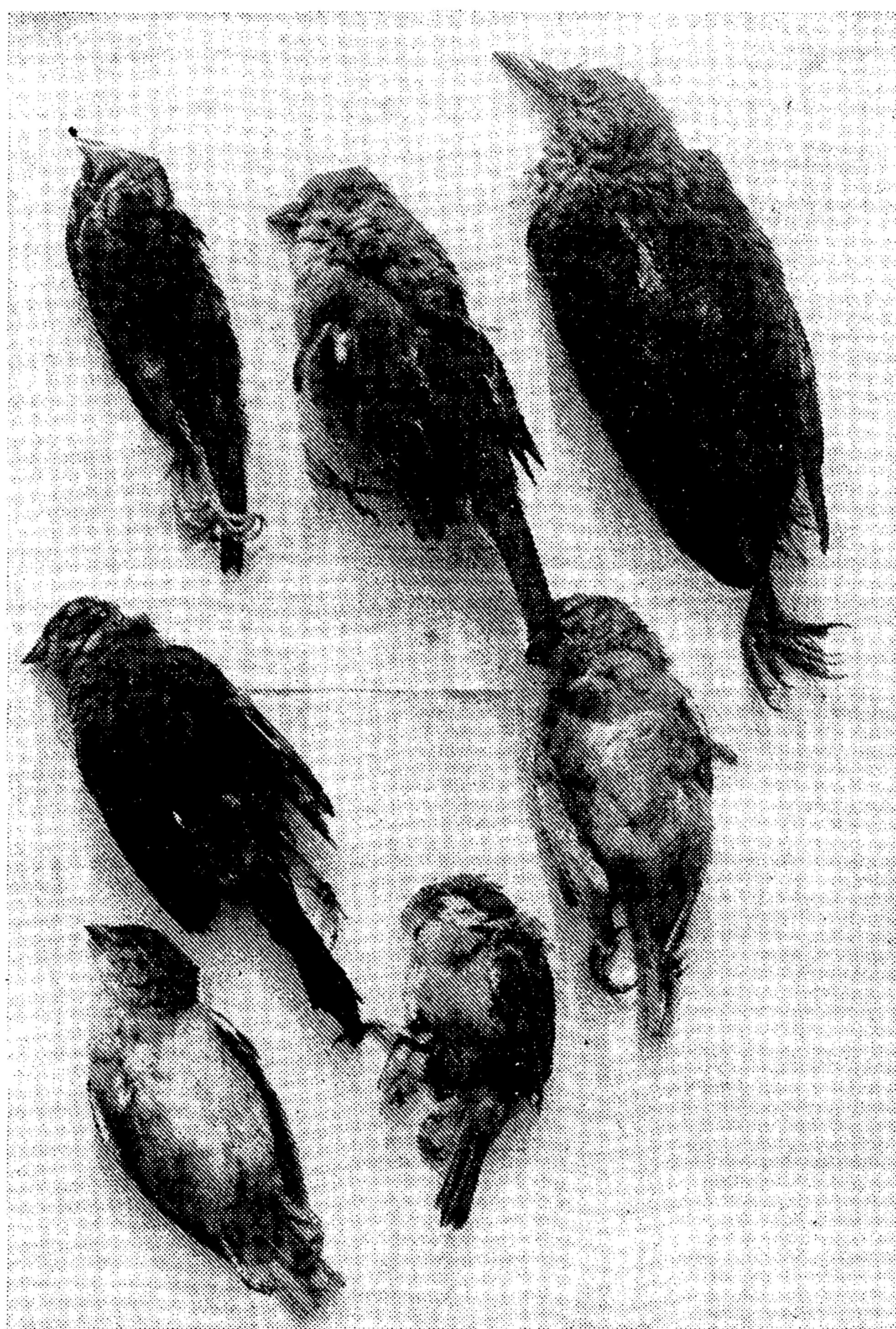
DEN HAAG – „Elke week komen er wel een paar buizerds en andere vogels binnen die meestal opzettelijk zijn vergiftigd om opgezet te worden of omdat men tarwe met parathion vermengt om vogels te vergiftigen die ook een graantje meepikken van de akker".

„Deze gevallen geven wij door aan de Algemene Inspectie-Dienst en de plaatselijke politie om de daders eventueel verbaliseerd te krijgen of, en dat is nog veel belangrijker, om herhalingen te voorkomen". Dit schrijft N.A. de Haan, medewerker van de Nederlandse Vereniging Bescherming van Vogels in Zeist, in het blad Natuur en Milieu.

Enige jaren geleden werd, op initiatief van het Centraal Diergeneeskundig Instituut en de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels, de Werkgroep Vogelsterfte in het leven geroepen, waarin ook Staatsbosbeheer, het Rijksinstituut voor Natuurbeheer en het Zoologisch Museum te Amsterdam vertegenwoordigd zijn.

„Iedereen die een dode vogel vindt en graag wil weten waaraan de vogel is doodgegaan, kan deze opsturen naar Doorn. Daar wordt de vogel onderzocht op virusziekten, parasieten, longontsteking, jicht, enz. Na een aarzelende start kwamen er elke dag meer vogels binnen op het Centraal Diergeneeskundig Instituut te Doorn".

„Doordat er nu een niet aflatende stroom dode vogels binnenkomt en niet alleen de inzender maar ook Vogelbescherming een afschrift krijgt van de doodsoorzaak houden wij als het ware de vinger aan de pols. Zodra de "wijzer uitslaat", dat wil zeggen wanneer er van een aantal vogelsoorten veel tegelijk uit een bepaalde streek binnenkomen of wanneer de uitslag vergiftiging is, ondernemen wij actie om de oorzaak van de vogelellende te achterhalen".



PARATHION VELT NOG STEEDS VOGELS

Zo stond in de tweede week van maart de telefoon ineens roodgloeiend. De Haan: „Uit Twente, de Achterhoek, de Flevopolder en nog enkele andere delen van het land kwam de ene melding na de andere binnen. Vogelbescherming sloeg groot alarm en stuurde, samen met de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten, een telegram naar de ministeries van CRM en van landbouw en wij verstrekten adviezen om erger te voorkomen".

Wat was er nu gebeurd? „Landbouwvoorlichting en de Plantenziektenkundige Dienst hadden reeds in de herfst van vorig jaar het vermoeden dat grote aantallen langpootmuggen (droge zomer) een ideaal milieu voor hun eieren zouden vinden in de weilanden die door kunstmatige beregening groen waren gehouden".

„De eiafzet van de langpootmuggen was massaal en men waarschuwde de boeren tegen de te verwachten schade. Men reageerde lauw, nog bezig met de problemen die door de lange droge zomer waren ontstaan en slechts een enkeling ging tot de bestrijding over...".

„De bestrijding van de emelten (larven) in de herfst met parathion is veel minder gevaarlijk: de larven zijn kleiner en vormen een minder interessant voedsel voor de vogels, die bovendien in de oostelijke provincies in veel kleinere getale en met minder soorten aanwezig zijn dan in het voorjaar".

De winter ging voorbij en het werd voorjaar. De hooiberg was door de misoogst van het afgelopen jaar al lang leeg, elke dag dat de koeien langer op stal stonden kostte de boer handen vol geld. Op dat moment werd men volgens De Haan plotseling geconfronteerd met een sterk geremde grasgroei doordat de emelten de wortels van de graszoden opvraten.

„De Landbouwkundige voorlichting adviseerde toen parathion te gebruiken: in Twente twee kilo per hectare, in de Achterhoek vijf kilo per hectare, omdat men daar ook last dacht te hebben van de larven van de rouwvlieg".

Parathion

Parathion is een allesdodend middel dat, volgens De Haan, „voor zover wij weten, snel wordt afgebroken. Het is sinds 1944 toegelaten en heeft, toen de gechloreerde koolwaterstoffen vanwege hun persistente (langdurige) werking verboden werden, veelal de plaats hiervan ingenomen. Het "toelatingsgebied" is zeer groot: diverse landbouwgewassen, grasland, grote en kleine kruitteelt etc".

„Op de gebruiksaanwijzing staat weliswaar dat parathion het beste kan worden aangewend ter bestrijding van emelten, maar gebruik in het voorjaar is niet verboden. In het verleden was het ook wel eens toegepast in het voorjaar, zij het veel minder massaal".

„Steeds meer boeren gingen tot bestrijding over. Kilo's en kilo's parathion werden verbruikt. In de Achterhoek en Twente bleef bijna geen perceel grasland onbespoten. In "De Boerderij" (vakblad voor boeren) kon men lezen dat de voorraden parathion tijdelijk waren uitgeput. De gevolgen konden dan ook niet uitblijven".

„De vette, vergiftigde emelten kropen naar de oppervlakte en vormden een ogenschijnlijk uitstekend hapje voor de vogels. Vooral meeuwen, roeken en spreeuwen, echte emeltenspecialisten, waren al vlug het slachtoffer. Maar ook roofvogelsterfte volgde snel, vooral onder de buizerd, die ook rechtstreeks de forse emelten eten. Een deel kan echter ook gestorven zijn door het eten van al vergiftigde vogels".

Achterhoek

In de Achterhoek vielen de meeste slachtoffers. Hier was ook de dosering het hoogst. De Haan: „Ganzen, echte graseters, werden direct vergiftigd door het eten van met parathion bespoten gras. Een melding van tachtig stuks tegelijk kwam binnen op het bureau. Een drietal tamme ganzen die men had laten lopen in een vers bespoten weiland stierf ook".

Maar ook andere ongelukken bleven niet uit. „Een loonwerker, die bij het vullen van een tank met parathion bedwelmd raakte, werd in levensgevaar verkerend in een zienhuis opgenomen. Een boer wiens waterleiding in de stal verstopt zat liet deze doorspuiten met water uit een tank waarin nog een rest parathion zat, een aantal dode varkens was het gevolg. Ook zoogdierensterfte werd gemeld". Niet alleen Vogelbescherming Vogelbescherming maar ook Landbouwvoorlichting was geschrokken en spande zich eveneens in om verdere sterfte te voorkomen. Eind maart was er een eerste bespreking in Zeist, waarbij niet alleen een tweetal ministeries, enkele landelijke overheids- en particuliere natuurbeschermingsinstallaties, regionale vogelwachten en de Werkgroep Vogelsterfte aanwezig waren, maar ook de Plantenziektenkundige Dienst en Landbouwvoorlichting. Een tweede bespreking volgde in juni en in november komt de groep weer bijeen.

Uitgangspunt

Uitgangspunten voor de toekomst zijn: „Een herhaling van deze massala vogelsterfte mag niet meer plaatsvinden; de toepassing van parathion wordt herzien; voorlichting en begeleiding verbeteren; zoeken naar alternatieve, voor vogels ongevaarlijke bestrijdingsmiddelen".

„Dit laatste is direct begonnen", aldus De Haan. „De Plantenziektenkundige Dienst heeft onmiddellijk een aantal veldproeven genomen. Laboratoriumproeven zijn in volle gang; eind november hopen wij wat meer hiervan te weten".

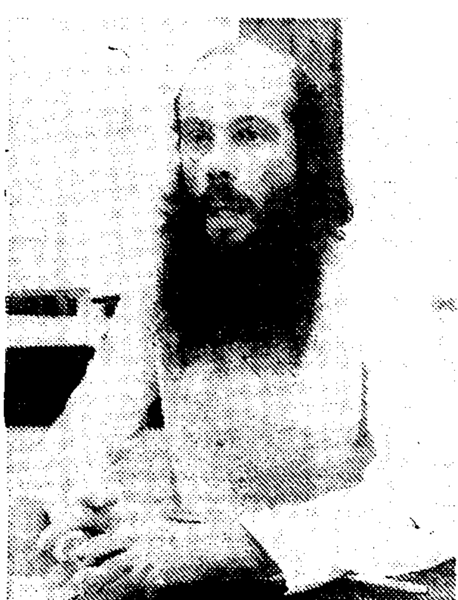
Omdat de goede wil volgens De Haan bij alle partijen aanwezig is om herhaling te voorkomen, lijkt het aannemelijk dat we binnenkort niet weer met een dergelijk gebeuren zullen worden geconfronteerd. „Maar misschien zal binnenkort een andere calamiteit, toch wel voortvloeiend uit een verstoord evenwicht doordat ons land steeds "kunstmatiger" en gecultiveerder wordt, onze aandacht vragen".

„Destijds was dat de geleidelijke teruggang van vogelsoorten, vooral roofvogels, en recentelijk de plotseling acuut optredende massasterfte (botulisme, vergiftiging): signalen die aangeven dat er nog steeds iet mis blijft gaan, dat we moeten blijven vechten voor een zuivere natuur!"

U draagt daaraan zelf een steentje bij, meent De Haan, wanneer u dode vogels opstuurt naar het Centraal Diergeneeskundig Instituut, Oude Rijksstraatweg 43, Doorn.

Arts Paul van Dijk oriënteerde zich in Azië

Alternatieve geneeswijzen in gezondheidszorg verwerken



● *Arts Paul van Dijk*

HAARLEM – „Het is heel gek. Tijdens mijn voordrachten reageerden hoogleraren van God, God, waar ben je toch mee bezig, verdoe je daar je tijd aan. En de volgende dag kwam men met de vragen of ik een acupunctuurarts wist, omdat de broer van de hoogleraar zo'n last van reuma had". Paul van Dijk heeft veel weerstand ondervonden door als arts te vertellen en te schrijven over andere dan officiële geneeswijzen. Van zijn hand verscheen er een dik boek over, hij werkt twee dagen in de week als arts in de acupunctuurkliniek in Haarlem. Zijn activiteiten op dit gebied zijn voornamelijk het gevolg van een reis door Azië, die een jaar duurde.

Dertigjarige Van Dijk studeerde in 1974 af. Hij vond het toen tijd om maar eens te doen waar hij van houdt: lange reizen maken. Het werd een trip door Singapore, Laos, Thailand en Indonesië. Onderweg schreef hij verhalen voor een aantal kranten. „Dan zoek je toch iets wat in je eigen belangstellingssfeer ligt, zo is het min of meer gegroeid".

De geneeskunst wordt in die landen op een heel andere manier beoefend dan je aan de Nederlandse universiteiten kan leren. Van Dijk kon volop zijn nieuwsgierigheid bevredigen door er proberen achter te komen hoe het allemaal in zijn werk gaat en kwam zo ook veelvuldig in aanraking met acupunctuur. Na zijn terugkomst in Nederland ging hij stage lopen in ziekenhuizen en daarnaast hield hij veel voordrachten, waarbij acupunctuur een steeds weerkerend onderwerp vormde. „Ik trof veel ongezonde weerstand, maar ook behoefte aan informatie. Men was vooral huiverig omdat men van niets wist. Heel veel mensen hadden me al gewaarschuwd voor de reacties van de medische stand. Ik geloofde dat niet en dacht verder dat als men zonder meer afwijzend zou zijn, ik er niet bij zou willen horen".

Van Dijk vindt van zichzelf dat hij altijd op integere wijze te werk is gegaan, dat hij nooit heeft geschopt. In het algemeen heeft hij er dan ook op geen enkele manier moeilijkheden mee. In officiële kringen, zo heeft hij gemerkt, ben je zelfs wel een beetje 'in' als je wat afweet van alternatieve geneeswijzen. Je kan er nu ook over publiceren in wetenschappelijke tijdschriften. Dat was nog niet zo gek lang geleden onvoorstelbaar. „Ik ben geen outcast, ik tel best mee als arts en dat vind ik fijn. Het komt ook door mijn eigen houding. Ik wil gedegen medisch werken en dan bekijken welke dingen je zou kunnen toevoegen aan de gezondheidszorg".

Naslagwerk

Tijdens zijn voordrachten en andere gesprekken merkte Paul van Dijk dat informatie over andere dan universitaire geneeswijzen ontbrak. Daarom, zo dacht hij, zal er wel behoefte zijn aan een naslagwerk waarin heel sec allerlei geneeswijzen worden beschreven zonder er propaganda in te stoppen. Dat boek, een heel dik, is er nu.

„Het lijkt allemaal keurig geregeld in mijn boek, maar het was vreselijk rommelig om alles te vinden. Voor een groot deel werkt men in de illegaliteit. Een deel van de mensen die andere geneeswijzen bedrijft is arts, een ander weer niet, cijfers zijn er nauwelijks over bekend. Ik ben begonnen met twee adressen. Daarmee ging ik praten, probeerde ik me te oriënteren. Ik vroeg ook of ze andere mensen kenden en zo ging ik heel Nederland door. Na een jaar kwam ik weer bij dezelfde mensen terug".

In totaal maakte Van Dijk honderdvijftig interviews. Hij las alles wat er op het gebied van alternatieve geneeswijzen in Nederland is verschenen. Daar was hij gauw mee klaar, want dat is niet veel. Bij zijn onderzoek kwam hij in aanraking met achthonderd genezers. Elk hoofdstuk legde hij na het schrijven ter controle voor, zodat niemand zich in zijn wiek geschoten hoefde te voelen. Het stuk propaganda dat men er zelf bijschreef schrapte hij onmiddelijk weer.

Visie op ziek-zijn

„Je kan niet overal achter gaan staan", oordeelt Paul van Dijk. „Er zijn zaken die elkaar tegenspreken, die trekken me niet aan en die vertrouw ik ook niet. Maar ik kwam ook dingen tegen waarvan ik dacht, dat het zeker de moeite waard is om ze beter uit te zoeken en te bestuderen". Hij noemt dan de oosterse, natuur-, para-normale, homeopathische en anthroposofische geneeskunde. „Vooral vanwege het feit dat hun visie op ziek-zijn en gezond-zijn wezenlijk anders is dan die van officiële geneeskunde. Daarom bieden ze ook andere mogelijkheden om mensen te behandelen. Er ontstaan nieuwe therapieën en in breder kring zullen die moeten worden bekeken. Misschien dat ze dan in de gezondheidszorg kunnen worden opgenomen".

Van officiële zijde vindt Van Dijk weinig tegenwerking. Anders ligt dat met de bond tegen de kwakzalverij, die van oordeel is dat hij allerlei ontoelaatbare dingen propageert. Onder de indruk daarvan is hij niet. „Dat is toch een irreële club. Men heeft geen enkele aanhanger onder officiële artsen. Er zitten een soort demente bejaarden in. Voorzitter De Groot is 81 jaar. Ze hebben een recensie van mijn boek gemaakt aan de hand van een artikel in Elsevier. Ze hebben het zelf niet gelezen. Alles wat niet tot de officiële geneeskunst hoort deugt niet, zeggen ze. Het is echter nauwelijks de moeite waard je daar druk over te maken".

Aanvankelijk was het de bedoeling dat het boek alleen ter beschikking zou komen van gezondheidswerkers. Dat bleek onmogelijk, de verspreiding werd groter Ook in verband daarmee zijn er geen namen genoemd van mensen, alleen maar van organisaties. Dat betekent dat solisten niet te vinden zijn in het naslagwerk van Van Dijk.

Meer betrouwbaar

„Georganiseerde clubs zijn wat meer betrouwbaar of reëler, al blijft natuurlijk het gevaar dat mensen zo maar op eigen houtje ergens heen stappen. Of het ook echt zo werkt in de praktijk dat lezers zonder de huisarts in te schakelen naar uitoefenaren van alternatieve geneeswijzen toestappen, weet ik niet. Dat is natuurlijk altijd het gevaar als je informatie wil geven die voor iedereen bereikbaar is. Overigens is het boek voor niet-gezondheidswerkers waarschijnlijk moeilijk, omdat de indicaties in vaktermen zijn beschreven".

Van Dijk werkt nu twee dagen per week als algemeen arts in de acupunctuurkliniek in Haarlem. Hij is daar onder meer bezig met een onderzoek naar de resultaten. Daaruit zal hopelijk ook blijken of het 'bedevaart-effect' hier opgeld doet. Dat wil zeggen, of iemand die een reis vanuit Maastricht over heeft voor behandeling, het gevoel heeft dat de behandeling bij hem beter slaagt dan bij iemand die uit Heemstede komt en er minder moeite voor hoeft te doen.

De overige tijd wordt gevuld met preventieve gezondheidszorg in een wijk van Utrecht. Vrije-tijdswerk is dat, samen met patiënten zaken opzetten als een slapeloosheidscursus en een voedingscursus. Van Dijk is niet van plan al te lang zo door te gaan. Hij wil zelf wel een huisartsenpraktijk 'in klassieke zin des woords'. Wel wil hij er aan werken dat de mens meer verantwoordelijkheid wil dragen voor eigen lijf en leden. „Het is mijn taak om samen met iemand te ontdekken waarom hij bijvoorbeeld aan slapeloosheid lijdt en daar dan wat aan te doen", vindt Paul van Dijk. Geen huisarts die direct met de pillenpot gereed staat. De nadruk wil hij leggen op preventie: voeding, leefregels, lichaamshouding, lichaamsbeweging. Met in het achterhoofd wat de door hem gekozen alternatieve geneeswijzen over zulk soort zaken zeggen.

„Ik wil de mensen niet opdelen in magen, levers enzovoort, maar wil ze als geheel zien, als een stuk van hun omgeving. En een maagzweer kan dan best betekenen dat er een verstoorde relatie in het gezin is, dan moet daar ook aan worden gewerkt". Daarom verwacht Van Dijk ook nog de nodige problemen bij het opbouwen van een praktijk waarin deze voorwaarden kunnen worden ingebouwd. Eén ding staat wel vast: het zal nooit een grote praktijk worden.

Peter Taffijn

Hermans accepteerde Prijs der Nederlandse Letteren

'GEEN VRIENDJESPOLITIEK'



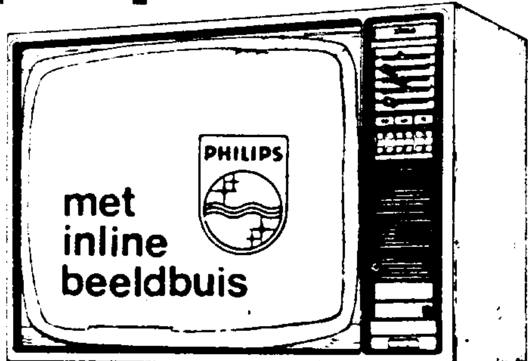
● *Willem Frederik Hermans*

Willem Frederik Hermans, de prins van de huidige Nederlandse literatuur heeft de Prijs der Nederlandse Letteren waardig genoeg bevonden om hem te accepteren. Hermans heeft in het verleden duidelijk laten blijken geen prijs te stellen op welke onderscheiding dan ook, o.a. in het in 1963 verschenen „Mandarijnen op Zwavelzuur", waarin hij schrijft „Ik zal geen enkele literaire prijs, subsidie of reisbeurs aanvaarden, nooit meer". De Prijs der Nederlandse Letteren is de belangrijkste prijs in het Nederlandse taalgebied. Hij wordt telkens om de drie jaar door een Nederlands-Belgische jury toegekend. De prijs, groot f 18.000.-, werd met groot ceremonieel, deze keer door Koning Boudewijn, uitgereikt.

Het weigeren van prijzen heeft Willem Frederik Hermans inderdaad volgehouden. Indertijd weigerde hij de PC Hooftprijs te accepteren. Met het weigeren van subsidie voor zijn werk heeft het nooit zo'n vaart gelopen - voor zijn drama „King Kong" inde hij zelfs van twee instanties subsidie, van de gemeente Amsterdam van wie de opdracht tot het stuk kwam en van de NOS aan wie Hermans het later toespeelde. Deze handelwijze werd hem nogal kwalijk genomen. Is Hermans werkelijk de eenling, die hij zo graag in de Nederlandse literatuur wil zijn? Hij is in ieder geval de schrijver van veel gelezen boeken en niet gespeelde toneelstukken, een artiest, die bij herhaling in de clinch lag en ligt met diverse instanties, een lector in de physische geografie, die zijn functie aan de universiteit van Groningen opgaf na moeilijkheden met studenten en de subfaculteitsraad, hij is ook een van de vele vooraanstaande personen, die Nederland de rug toegekeerd heeft en zich in Parijs gevestigd heeft om daar alleen van zijn pen te leven. Zijn vertrek van de Groningse universiteit is niet in stilte gebeurt. Hij liet dit als het ware vergezeld gaan van een kostelijk boek „Onder professoren", een boek dat door velen beschouwd wordt als een soort afscheidsspeech, waarin hij tal van universitaire toestanden op fijnzinnige wijze hekelt. Anderen beschouwen „Onder professoren" als een sleutelroman over de Groningse universiteit. Onder het pseudoniem Age Bijkaart verzorgt Willem Frederik Hermans een colum in NRC-Handelsblad en in het Parool. Hermans bewoont momenteel de vijfde etage van een flat niet ver van de Place de L'Etoile. In de lange gang staan vele oude schrijfmachine's op een rij. Het verzamelen van deze oude apparaten is een hobby van de schrijver. In een interview, dat Willem Frederik Hermans aan onze medewerker Ger Bakker toestond, zet hij uiteen, waarom hij de Prijs der Nederlandse Letteren wel aanvaard heeft. „Mijn aversie tegen prijzen in het algemeen is natuurlijk gefundeerd, en is dat nog. Ik bedoel: als het zo is dat iemand een of ander slecht pamflet schrijft en hij krijgt daarvoor een romanprijs omdat een aantal van zijn vrienden in de jury zit, terwijl zijn boek allereerst helemaal geen roman is en ten tweede alleen maar een slecht pamflet, dan vind ik zoiets schandalig en dan hoef ik zo'n prijs niet meer te hebben. Maar met deze prijs is dat anders. Dit is de mooiste prijs die er bestaat, en het is bovendien een internationale prijs, want het is geen half Belgische, half Nederlandse prijs. Hij wordt overhandigd door de Belgische koning. Het is dus het meest eervolle wat je je kunt voorstellen op dit gebied. Het zou idioot zijn om die prijs te weigeren! „Van de zes mensen, die in de jury zaten, heb ik er een, dat is professor Soteman, misschien twintig jaar geleden wel eens ontmoet. De andere Nederlanders zijn Jacques Hamelink, die heb ik nooit ontmoet, daarmee heb ik nooit gecorrespondeerd en dr. Wage,. die ik ook totaal niet ken. Van Belgische zijde heb ik nooit enig contact met Marnix Gijsen gehad, evenals met Bert de Korte en Albert Westerling. Er is dus geen sprake van dat deze prijs mij door vriendjes zou zijn toegekend'!

HET ZOU IDIOOT ZIJN OM DEZE PRIJS TE WEIGEREN

VAN UDEN HOENSBROEK
3 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE
dat is toch veel belangrijker dan alléén maar 'n lage prijs!
philips kleuren tv



3 jaar geen arbeidsloon
3 jaar geen materiaalkosten
3 jaar geen voorrijkosten
zónder enige bijbetaling
vanaf ƒ 21,95 per week zonder aanbetaling via P.L.
Van Uden - Hoensbroek heeft bewezen met zijn garantie en zijn goed uitgeruste technische dienst nummer één te zijn. Stap naar van Uden - Hoensbroek. Da's vertrouwde keuze.
hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

Leen Geld bij de BOGA....
in een paar minuten geregeld en....
handje kontantje, dezelfde dag!

Lagere Tarieven !!!

netto lening	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	120 m.
5.000,–	241,27	171,39	136,45	115,48	------
6.000,–	287,57	203,74	161,82	136,67	------
7.000,–	333,88	236,09	187,20	157,86	------
8.000,–	380,18	268,44	212,57	179,05	------
9.000,–	426,48	300,79	237,95	200,24	------
10.000,–	472,78	333,14	263,33	221,43	143,20
12.000,–	565,39	397,85	314,08	263,82	169,95
15.000,–	704,29	494,90	390,21	327,39	210,07
20.000,–	935,80	656,66	517,09	433,34	276,95

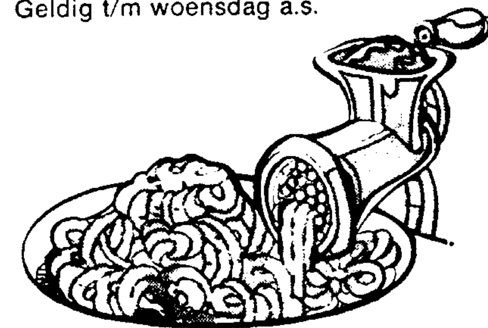
ook alle andere bedragen en looptijden – bestaande leningen nemen wij over

Voor VOORDELIGERE GELDZAKEN

Financierings intermediair
BOGA
Bel op, of kom even langs
EMMASINGEL 55 WEERT
Tel. 04950 - 37706

Malse schouder-karbonaden kilo, nu **798**

DE VLEESCHHOUWERS
Geldig t/m woensdag a.s.
uw ouderwetsche slager



Gehakt, half-om-half
Kilo, **nu** **675**



Rib- of steelkarbonaden
Kilo, **nu** **948**

Malse magere runderlappen
500 Gram **nu** **598**

Borstlappen, bijna mager
500 Gram **nu** **498**

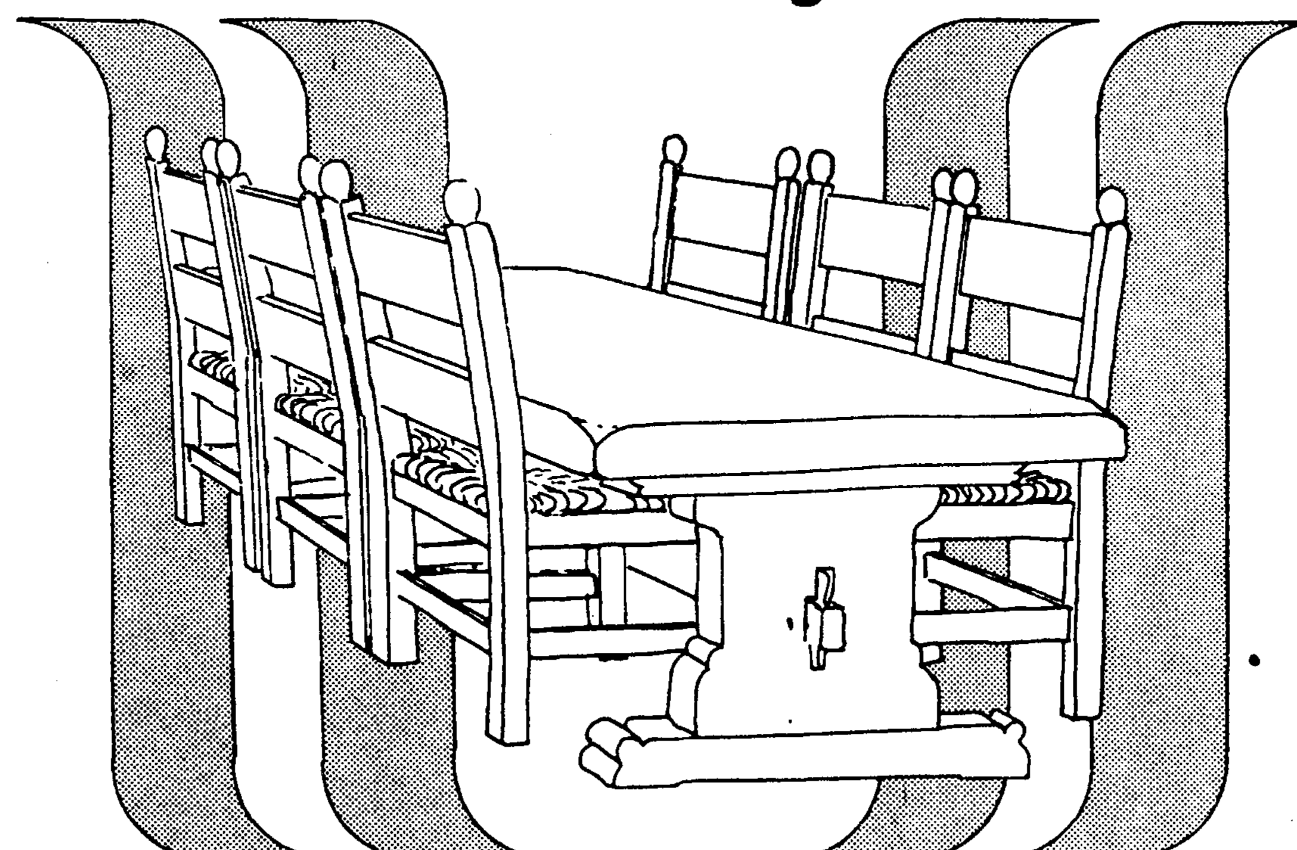
Varkenslappen met been, of hamschijf
Kilo, **nu** **648**

DAGVERS
EXTRA VOORDELIG!
Verse prei per kilo **59**

VROOM & DREESMANN

Massief geloogd EIKEN
Van de meubelmakers uit het land van bronsgroen eikehout

- Beste kwaliteit eikehout
- Gedroogd en uitgewerkt hout
- Geloogd naar oeroud recept
- Eigen ontwerpafdeling
- 20 jaar garantie
- Bekend om zijn service

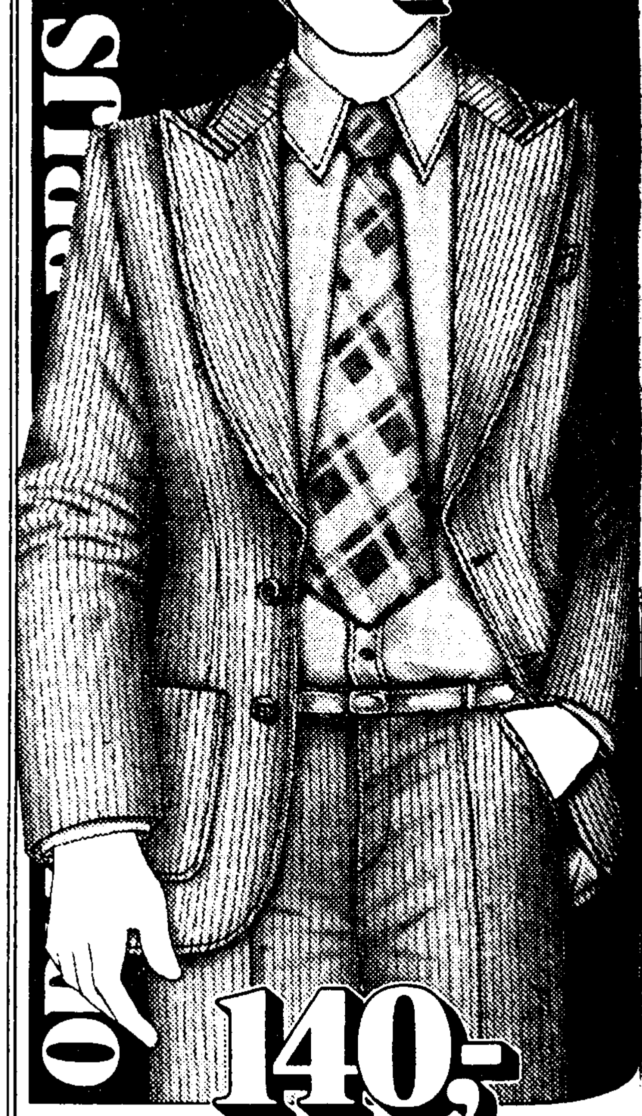


Meubelfabriek
VAN SLOUN
Meubelgroothandel

Verkoop uitsluitend in eigen toonzaal en in de betere zaken.

Toonzalen 7000 m2. Dagelijks geopend van 9.00 - 18.00 uur. Industriestraat 23, Sittard. Telefoon: 13663 – 10500.

Cord pak



140,-

Het corduroy pak zoals het zijn moet, van 100% katoen. In de kleuren bruin en grijs voldoet dit pak aan alle mode-eisen en is het tot in de details afgewerkt. Toch kost dit He-man pak **deze week geen 160,– maar 140,–**



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Goedgeefs idee uit de schatkamer van St. Nicolaas

De mooiste mode voor late, kleine en vroege uurtjes.



Duster
van fijne katoenen badstof, in leuk overslagmodel. In zwart, rood of aqua.
Maten S, M en L
39.-

Duster
van soepel vallend polyester in een exclusief oosters randdessin vol sprankelende kleuren.
Maten S, M en L
45.-

Duster
van behaaglijk warme geruwde acryl in overslagmodel, 3/4 lang. In rose of aquablauw.
Maten 40 t/m 46
59.-

Vlotte kaftan
van soepel vallend polyester; ideale mode voor de late uurtjes. Keuze uit diverse mooie randdessins.
Maten 38 t/m 44
59.-

Nachthemd
van fijne polyester/katoenen batist, rijk versierd met bordure. Kies uit 2 modellen en diverse zachte pastel-tinten.
Maten 40 t/m 50
59.-

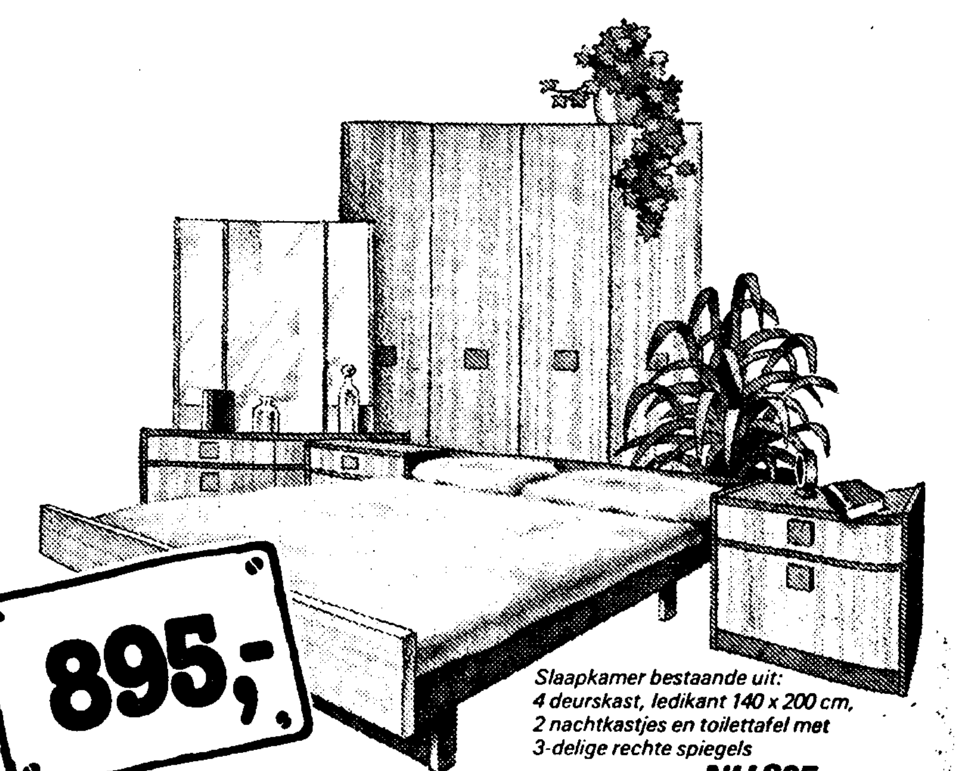
VROOM & DREESMANN

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.
Kuma-Beveiligings-techniek



Geleen, Barbarastraat 26 (t.o. ziekenhuis) tel. 04494-47235.
Voor alle veiligheid!

wilt U KIEZEN uit 25 slaapkamers



Zeg maar hoe U het liefste slaapt. Tikkeltje nostalgisch? Een beetje romantisch? Of houdt U van strakgelijnde slaapmeubelen? Bij Buck Wonen staat uw slaapkamer in de stijlvorm die u wenst. Kom gezellig kijken bij Buck Wonen. In onze coffee-corner kunt u rustig overleggen en uw keuze bepraten. En wilt U een interieur-advies? Onze binnenhuis-architekte helpt u aan een gedegen en verantwoord interieur-plan. Gratis natuurlijk.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk.

buck wonen
de sfeermakers & interieur-adviseurs
hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858*

imburgs agblad

Castenmiller: „Weinig eer te behalen"

Fortuna SC wint verplicht nummer

door wiel verheesen

SITTARD – Twee punten, de overwinningspremie en een gecontinueerd verblijf in de top van het klassement. Geen wonder dat de spelers van Fortuna SC zaterdagavond in opgewekte stemming de Baandert verlieten. De blijdschap gold echter evenzeer het gevoel dat het verplicht nummer tegen SC Amersfoort tot het verleden behoorde. Want dat een ontmoeting met een ploeg die de hekkesluiter van de eerste divisie is en die noch een verzorger, noch een reservekeeper in de gelederen had, geen inspiratie geeft was voor iedereen duidelijk. Trainer Joop Castenmiller van Fortuna SC trof dan ook de roos toen hij na de 3–0 overwinning van zijn team opmerkte: „Blij dat het er op zit. Het is een wedstrijd waarin geen eer te behalen is. Win je, dan zegt iedereen dat het normaal is, verlies je ongelukkigerwijs, dan betekent dat een afgang".



● *Max Bereklauw juicht. In de slotfase van de wedstrijd tegen SC Amersfoort heeft hij de voorsprong van Fortuna op 3–0 gebracht.*

Fortuna SC ging zaterdagavond in de koude, sfeerloze Baandert niet af. Het probeerde anderhalf uur lang de paar duizend kijkers te vermaken, maar het haalde zich aanvankelijk toch nog het ongenoegen op de hals omdat de stormloop in de eerste helft geen enkel doelpunt opleverde. „Vind je het gek?", zei Castenmiller later. „Amersfoort weigerde uit de verdediging te komen. Zelfs als onze tegenstander een aanval kon ondernemen, (counters van bv. Romanink, W.V.) bleven acht tot negen man op de eigen helft. Ik snap het niet. Wat heeft dit elftal dan eigenlijk te verliezen"?

Tevergeefs

Drie kwartier beukten de Fortunezen tevergeefs op de veste van keeper Sprangers. Zonder Ruys en Verstraeten (beiden geblesseerd), zonder de buiten het elftal gelaten Jan Benen (naar aanleiding van een vraaggesprek met schrijver dezes), maar wél met de teruggekeerde Peter Prauser, handhaafde Fortuna SC overigens in de eerste helft een concept dat met name de rechtervleugel opvallend veel in het spel betrok.

Op links was het zelfs zo rustig dat de daar rondlopende Hans Engbersen zei: „Het leek verdomme wel een vakantieland waar ik terechtgekomen was".

Sprangers behoedde zijn doel van doorboring. Hij deed dat bij de vele corners en hij deed dat ook bij schoten van Hutting, Prauser, Zuidersma, v.d. Berg, Engbersen, ja van vrijwel alle Fortunezen. De doelverdediger van Amersfoort had echter geluk dat Joop Titaley onder de bal doorliep. Anders zou de capitulatie van de bezoekende ploeg reeds eerder een feit zijn geworden dan in de 46ste minuut, want nauwelijks was de tweede helft begonnen of Eric Merken knalde raak. Hij kreeg de bal nadat Hutting een dieptepass richting Engbersen had verzonden, waarop laatstgenoemde schitterend terugspeelde naar de opgekomen Merken. Toen dat doelpunt viel brak er iets bij Amersfoort. De hoop maakte plaats voor de nuchtere constatering dat men opnieuw de verliezende partij zou zijn. Fortuna SC kon blijven aanvallen. Toch was er een strafschop voor nodig om de stand op 2–0 te brengen. Hiervoor zorgde Rob Hutting nadat van Sloten de doorgebroken Colombain tegen de kletsnatte grasmat had gelopen.

Vijf minuten later, bij een voorzet van Zuidersma, werd Hans Engbersen in de rug geduwd zonder dat scheidsrechter Thomas corrigerend optrad. Bij de hierna volgende doelworsteling greep de arbiter evenmin in, ofschoon het weer ten val brengen van Colombain zeker met een penalty bestraft had moeten worden. „Deze keer was de overtreding zelfs erger dan bij het voorval waaruit kort tevoren de strafschop ontstond", aldus de linkerverdediger van Fortuna SC.

De komst van Max Bereklauw, als vervanger van Prauser, bracht in de slotfase nog enige sfeer. Gescoord leek er echter niet meer te worden. Dat gebeurde ook niet toen Joop van Daele een juweel van een pass richting Engbersen zond. Engbersen kwam namelijk een fractie van een seconde te laat. Toen op de valreep Hans Zuidersma een voorzet lanceerde, kreeg Bereklauw toch de beloning waarop hij gehoopt had. Hij nam 3–0 voor zijn rekening.

„Laten we ons maar snel prepareren op de bekerwedstrijd tegen AZ'67", zei trainer Castenmiller. „PEC Zwolle, om nu maar eens de koploper te noemen, wint van dit Amersfoort óók niet met meer dan drie doelpunten verschil".

Fortuna SC-SC Amersfoort 3–0 (0–0). Score: 46ste Merken 1–0. 66ste min. Hutting 2–0. 86ste min. Bereklauw 3–0. Toeschouwers: 2.000. Scheidsrechter Thomas.
Fortuna SC: Geilman, Merken, van Daele, Bux, Colombain, Hutting, v.d. Berg, Titaley, Zuidersma, Prauser (73ste min. Bereklauw), Engbersen.
SC Amersfoort: Sprangers, Veldhuizen, van Loon, Hooyer, Nieuwhoff (53ste min. Leyenhorst), v.d. Meer, Staats, Verbeek, Romanink (65ste min. Wolfkamp), van Pelt, van Sloten.

Eindelijk erkenning voor omstreden aankoop

Theo de Jong in zijn element

door harry muré

KERKRADE – Met een brede grijns van voldoening hapte Theo de Jong in de witte kraag van zijn pils. Met een moordgoal (1–0) en een juweel van een pass naar John Meuser die prompt 2–0 scoorde heeft de meest omstreden aankoop in Kerkrade zich in nauwelijks drie kwartier boven de middelmatigheid uit getild.

De 2–0 zege van Roda JC op Telstar was tevens de wedergeboorte van Theo de Jong; vier maanden lang argwanened bekeken, soms verguisd en gisteren eindelijk luidkeels toegejuicht door het publiek.

„Ja, het heeft lang geduurd", gaf de goedmoedige, 30-jarige spierkolos toe. Theo de Jong is een voetballer die een „kick" nodig heeft. Je mag hem niet overslaan; je mag hem in het veld vooral niet links laten liggen. Hij is afhankelijk van de gunst – en de ballen! – van zijn medespelers. „Bij Feyenoord moest ik het ook altijd zonder de bal doen....".

„Ja, het heeft lang geduurd"

Pech

Vier maanden lang heeft Theo de Jong moeten wachten op de erkenning van zijn medespelers. Jan Jongbloed: „Toch begrijpelijk dat zoiets tijd nodig heeft". Theo de Jong heeft de pech gehad dat hij bij Roda JC in Vermeulen en Kolding spelers naast zich kreeg die prefereren zich uit te leven in individuele acties.

Roda JC-Telstar 2–0 – Score: 74ste min. de Jong 1–0, 77ste min. Meuser 2–0. Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 8.000.
Roda JC: Jongbloed, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Degens (79. Toonstra), Blatter, Meuser, de Jong, Koster, Kolding, Vermeulen.
Telstar: van der Meeren, van Oorschot, Wellerdieck (87. Massa), Medik, Bisschot, Hendriks, Jonker, Krone, Mikkelsen, van Gaal, Caljouw.

Wat een bewegende, steeds van positie wisselende de Jong nodig heeft, kreeg hij gisteren wél. Dat was ook hoognodig, want in de eerste helft was Roda JC weer eens niet in staat geweest scoringskansen af te dwingen. Een veeg teken, want de Telstarachterhoede was allerminst gesloten en doelman Paul van der Meeren liet de bal herhaaldelijk los. Bert Jacobs over de lauwe eerste helft: „Er was te weinig tempo en te weinig agressiviteit".

Dat veranderde na rust. Theo de Jong: „Zelf had ik al veel lopen schreeuwen naar de anderen. In de pauze hebben we gepraat." Het valt niet moeilijk te raden wát er in de kleedkamer is gezegd. Theo de Jong is een type dat afhankelijk is van de combinatie met de anderen; geef die man een bal en hij is gevaarlijk. Bert Jacobs: „Je moet iedereen in zijn waarde laten als speler. Dat geldt zeker voor Theo."

De terugkeer van Theo de Jong had zich al eerder aangekondigd. „De vorm stijgt. Dat heb ik al tegen AZ'67 en de Eagles gemerkt". Roda JC ontketende na rust een schietfestijn dat geen doelpunten, maar wel veel spanning, enthousiasme en voetbalamusement betekende. Pas een kwartier voor het slot kwam er een einde aan het lange wachten.
Theo de Jong werd vlak voor het strafschopgebied neergehaald door Wellerdieck (gele kaart). De man die wegens zijn gevreesde schot werd aangetrokken, kanjerde zelf de bal in het opbollende net. Drie minuten later, terwijl Telstar nog volslagen gedesorganiseerd rondliep, tikte de Jong de bal door naar John Meuser. En ook die heeft een hard schot in de benen: 2–0.



● *Het Roda JC-duo van de dag. Theo de Jong – je ziet hem zelden zó opgewekt van het terrein stappen – en John Meuser.*

Als bij Feyenoord

Eindelijk geaccepteerd door de spelers; eindelijk erkend door het publiek. „Het was mijn derde doelpunt. Doet je toch goed". En hoe gaat het verder? „We kunnen zelfs nog vierde worden". Theo de Jong, de laatste maanden erg bescheiden, een man van weinig woorden, voelde zich gisteren als in zijn beste jaren bij Feyenoord.

Roda JC wil meepraten

HEERLEN – AZ '67, Feyenoord, PSV en Ajax gaan deze week praten over de voorwaarden die ze gaan stellen aan de KNVB betreffende het afstaan van hun spelers voor de WK in Argentinië. Roda JC en FC Twente, beide ook potentiële Oranjeleveranciers, pikken het niet dat zij buiten dit overleg worden gehouden.
Ton van Dalen, directeur van FC Twente, vraagt zich af waaron zijn club, maar ook bijvoorbeeld Roda JC en Sparta niet betrokken worden bij het gesprek. Manager Hans Coerver kondigt aan dat Roda JC, dat Oranjekanshebbers heeft in Jongbloed en Vermeulen, het niet zal accepteren dat de vier grote clubs de zaken weer op eigen houtje gaan bedisselen: „Het is niet de eerste keer dat zoiets gebeurt. We zullen die zaak nu aanpakken".

Franz Beckenbauer: „Triest"

Bayern... waarheen?

MÜNCHEN – Met Franz Beckenbauer op de tribune tussen de 70.000 toeschouwers in het Olympische stadion, die de Münchner derby bijwoonden, zette de aftakeling van het eens zo roemruchte Bayern München zich voort. Het nog zonder overwinning zijnde München 1860 won met 3–1 en voor de derde maal in dit seizoen werd een speler van Bayern naar de kleedkamer gezonden. Na Kapelmann en Weiss kreeg ditmaal vlak voor tijd Rummenigge het rood voor ogen getoverd. „Het was een droevig gezicht voor mij" zei Beckenbauer na afloop „Ik heb er geen woorden voor. Zo zwak heeft Bayern in jaren niet gespeeld. Zo kunnen ze niet eens meekomen in de Amerikaanse voetballeague". Trainer Dettmar Cramer zal moeten oppassen, dat zijn discipelen niet in ernstig degradatiegevaar komen...

Cor van der Hart genoemd bij AZ '67

MAASTRICHT/ALKMAAR – Cor van der Hart (49) heeft een gesprek gehad met de gebroeders Molenaar van AZ '67. Van der Hart zou in principe een kans maken om veldtrainer bij AZ '67 te worden, als opvolger van Jan Notermans. Of het zover komt is de vraag, omdat de Molenaars als eis hebben gesteld dat Van der Hart zélf contact op moet nemen met technisch directeur Hans Kraay. Dat is tot nu toe (nog) niet gebeurd.

Per onderzeeër naar Argentinië

BLANTYRE – Per onderzeeër naar Argentinië... Een aanbieding van restaurateur Jim Tait uit Blantyre heeft reeds honderd Schotse „voetbalgekken" aangetrokken. Ze gaan mee volgend jaar... De prijs voor de oversteek zal 2650 gulden bedragen. De reis gaat tien dagen duren.

A propos

onder redactie van George Taylor met medewerking van Wiel Verheesen, Jos van Wersch, Harry Muré, GPD.

Hans Engbersen bij ziekenomroep

SITTARD – Hans Engbersen van Fortuna SC is medewerker geworden van de Ziekenomroep Sittard. Ook is zijn stem te beluisteren bij de met „Sittard" samenwerkende omroepen in Heerlen en Geleen. Hans Engbersen komt iedere dinsdagavond in de ether. Voorts geeft hij na iedere thuiswedstrijd van Fortuna SC zijn visie op de ontmoeting en daarnaast becommentarieert hij alle uitwedstrijden van de Castenmillerformatie.

Trainersbezoek

ENSCHEDE – FC Twente-PSV trok zoals te verwachten was buitenlands bezoek. Twee trainers van Westduitse Bundesligaclubs gaven acte de présence. Weissweiler van FC Köln en Zebec van Eintracht Braunschweig, de tegenstander van PSV in de derde ronde van Europacup III. Zebec: „PSV is een moeilijke ploeg om tegen te spelen. De verdediging zit goed dicht en ze hebben snelle aanvallers".

Ajax gaat versterken

AMSTERDAM – Ajax-voorzitter van Praag heeft aangekondigd, dat „Ajax zich binnen hooguit vier weken of misschien wel eerder gaat versterken". Volgens van Praag betreft het hier twee of drie spelers van naam. Hij wilde niet zeggen of het buitenlanders zijn of dat de spelers worden aangetrokken uit andere Nederlandse clubs. „Ons kapitaal moet op het veld staan en niet op de bank" zei de Ajaxvoorzitter.

„Kleine" Limburgse derby in Sittard

SITTARD – Dinsdagavond vindt in De Baandert de „kleine" Limburgse derby plaats. De C-elftallen van Fortuna SC en FC VVV komen dan in actie. Aanvang zeven uur.

FC Bobby Haarms.

HEERLEN – Theo Boosten leidt zaterdag de wedstrijd tussen de FC D'r Bautsch en de FC Bobby Haarms, de club van de tweede trainer van Ajax. De wedstrijd is in het sportpark Kaldeborn (15 uur).

Lacroix opnieuw in de lappemand

HELMOND – Jos Lacroix van MVV is de grootste pechvogel uit de ploeg. Vorig seizoen was hij maanden uitgeschakeld vanwege een achillespeesblessure. Dit seizoen sukkelde hij met een knie, en sinds gistermiddag staat hij wéér aan de kant. Lacroix raakte tijdens de wedstrijd tegen Helmond Sport geblesseerd en verliet met een pijnlijk gezicht het veld. Diagnose: enkele gekneusde ribben.



AZ'67-Fortuna SC zondagmiddag

SITTARD – De bekerwedstrijd AZ'67-Fortuna SC, die zaterdag 19 november gespeeld zou worden, is verschoven naar zondag 20 november. Aanvang twee uur. De reden van deze datumwijziging is de mindere belangstelling die AZ'67 op een zaterdagavond verwacht.



● *Op de Fortuna SC-tribune broederlijk naast elkaar Ruys en Verstraeten. Breeduit lachend, want het ging goed met hun club.*

Ziekenboeg in Baandert

SITTARD – Zij zaten, zaterdagavond, broederlijk naast elkaar op de tribune: Tini Ruys en Rini Verstraeten, de twee vleugelspitsen van Fortuna SC. De knieblessure van Ruys is weliswaar niet zo ernstig als aanvankelijk werd gedacht, maar het zal toch nog even duren alvorens hij weer in actie kan komen. Rini Verstraeten kampt met een andere tegenvaller. Tijdens de training is hij zó ongelukkig ten val gekomen dat zijn pols brak. Ook Verstraeten kwam derhalve in de ziekenboeg van Fortuna SC terecht. Een geluk bij een ongeluk is dat Peter Prauser na lange tijd weer zijn heroptreden kon maken voor de ploeg uit de Baandert.

Jef Blatter weer helemaal de oude

KERKRADE – Jef Blatter stond gisteren voor het eerst sinds zijn operatie, ruim een half jaar geleden, weer in de basisopstelling van Roda JC. Hij speelde als rechtsback, terwijl Leo Degens opschoof naar de positie van de geschorste Leo Ehlen. De comeback van Blatter was gaaf; hij was weer helemaal de oude. „Ik train sinds een maand weer voluit", aldus de Eindhovenaar. „Ik heb in al die maanden flink op mijn tanden moeten bijten. Het was soms verschrikkelijk. Niet dat ik moeite had met de reservebank. Neen. Ik zag ook wel dat Leo Degens ging als een trein".

Leo Degens traint bij FC Den Bosch

KERKRADE – Leo Degens traint voorlopig twee keer per week bij FC Den Bosch. De Roda JC'er is sinds kort in dienst (Vught). Op de woensdagen zal hij mee kunnen trainen met de militaire ploeg in Zeist. Leo Degens: „Over een paar weken hoop ik de training bij Roda JC weer regelmatig te kunnen volgen

Kreuz en Brox

ROTTERDAM – Feijenoord-administrateur Guus Brox kan af en toe nijdige dingen zeggen. Het is een bekend feit, dat hij tegenover de Oostenrijkse Feijenoord-international Willy Kreuz een starre houding aanneemt. Kreuz mag zes wedstrijden voor het Oostenrijkse team spelen per jaar. Dat is contractueel vastgelegd. Brox gisteren: „Hij heeft er nu vier gespeeld. Er resten er nog twee. Oostenrijk zal zonder twijfel oefenduels spelen voor Argentinië. Ik houd Kreuz aan de zes afgesproken wedstrijden. Meer kan echt niet". Kreuz zelf: „Nou ja, als ik die oefenduels niet mee speel, kan ik twee wedstrijden meedoen in Argentinië. Daarna kom ik dan maar terug". Te gek om los te lopen eigenlijk zo'n houding van Brox...

Vechtpartij

HAARLEM – Niet alleen op het veld waren de gemoederen verhit in Haarlem, ook op de tribunes was het raak. Er ontstonden tijdens dit turbulente duel, waarin Haarlem een 2-0 achterstand na rust omboog in een 3-2 overwinning relletjes op de tribunes. Er werd met stenen gegooid en enkele jongere toeschouwers moesten gewond worden afgevoerd.

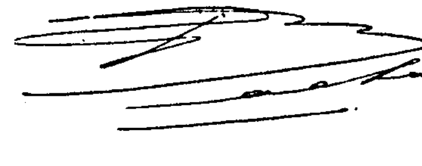
Theo Boosten kaart aan



Zaterdagavond heb ik eens speciaal gelet op SC Amersfoort, een club die het zich ook permitteert om spelers te betalen en derhalve in het betaald voetbal uitkomt. Maar nou het volgende: SC Amersfoort brengt zegge en schrijve één bestuurslid mee naar het Fortunastadion in Sittard. Eén bestuurslid voor die hele ploeg. Die spelers missen dan natuurlijk ook elk greintje ruggesteun. Datzelfde bestuurslid weigert om een programmaboekje van één gulden te kopen.... er is geen masseur bij de ploeg, waardoor de trainer ook nog spelers moet oplappen. Als ik dat allemaal zie, kan ik alleen maar zeggen: Amersfoort, ga terug naar de rijen der amateurs. Dit kan niet meer, anno 1977. Over het spel hoef ik verder niets te zeggen. Amersfoort speelt het slechtste voetbal, dat ik de afgelopen jaren in ons land heb gezien.

Bep Thomas floot in Sittard. Zeker niet slecht, maar hij mist natuurlijk de nodige routine. Voorbeeld: eerst kent hij Fortuna SC terecht een penalty toe, maar als er een minuut later door Fortuna SC terecht wéér een strafschop wordt geclaimd, roept Thomas „nee". Dat kan niet. Het is strafschop, of niet. Maar hij durft zo'n beslissing dan niet te nemen, bang dat ze hem „thuisfluiter" zouden kunnen noemen.

In Kerkrade heb ik Bouke Draaisma Roda JC-Telstar zien leiden. Hij heeft, in tegenstelling tot wat de ROZ berichtte, vrij goed gefloten. Draaisma verzuimde wel de voordeelregel een aantal keren toe te passen. Maar de gele kaart, die Wellerdieck kreeg was honderd procent juist. Later hoorde ik mensen, die vonden, dat André Broeks ook „recht" op geel had, toen hij iemand onderuit haalde. Ik kan een beetje met die mening meegaan, maar ik vond het geen „geel". Wat Wellerdieck deed was zo duidelijk, dat Draaisma niet anders kon. En bij die actie van Broeks heeft hij gedacht „ach ja, zo erg is het ook niet".



scorebord

eredivisie

FC Twente-PSV (22000)	1–1
Haarlem-Sparta (5000)	3–2
Ajax-Den Haag (6000)	3–2
FC Utrecht-NEC (4000)	3–1
Vitesse-FC VVV (9000)	4–1
NAC-FC Amsterdam (7500)	3–2
Feyenoord-Volendam (16500)	3–0
Roda JC-Telstar (8000)	2–0
AZ'67-Go Ahead (9000)	2–1

PSV	14	11	3	0	25	34– 4
Ajax	14	10	2	2	22	30–14
FC Twente	14	9	3	2	21	29–10
AZ'67	14	7	4	3	18	33–15
Feyenoord	14	5	7	2	17	22–14
Sparta	14	7	3	4	17	21–13
Roda JC	14	6	5	3	17	16–15
NEC	14	7	1	6	15	20–23
Vitesse	14	4	6	4	14	18–25
Volendam	14	4	4	6	12	19–23
Den Haag	14	6	0	8	12	24–32
FC Utrecht	14	4	3	7	11	21–23
NAC	14	3	5	6	11	13–18
FC VVV	14	4	3	7	11	19–25
Haarlem	14	3	5	6	11	14–20
FC Amsterdam	14	3	2	9	8	16–37
Go Ahead	14	2	1	11	5	15–32
Telstar	14	1	3	10	5	11–32

eerste divisie

PEC Zwolle-Dordrecht (4000)	4–0
Vlaardingen-Excelsior (2000)	2–1
Fortuna SC-Amersfoort (2500)	3–0
Groningen-Wageningen (7000)	3–2
Heerenveen-Cambuur (7200)	2–1
Willem II-Veendam (4000)	1–1
Helmond Sport-MVV (5800)	1–3
Eindhoven-SVV (3100)	2–1
Den Bosch-Graafschap (4200)	1–2

PEC Zwolle	15	10	3	2	23	35–14
MVV	14	8	5	1	21	33–14
Fortuna SC	14	7	4	3	18	22–10
Heerenveen	14	7	4	3	18	20–16
FC Groningen	15	8	2	5	18	31–20
Heracles	14	5	7	2	17	13–11
Willem II	14	6	4	4	16	23–17
Wageningen	14	5	6	3	16	17–12
Excelsior	14	4	7	3	15	25–13
Eindhoven	14	5	5	4	15	14–17
Den Bosch	14	4	6	4	14	20–18
Vlaardingen	14	4	6	4	14	13–15
SC Cambuur	14	5	2	7	12	18–22
De Graafschap	15	5	2	8	12	15–23
SVV	15	3	4	8	10	18–36
Veendam	14	2	5	7	9	14–25
Helmond Sport	14	2	4	8	8	12–23
FC Dordrecht	14	2	3	9	7	14–27
SC Amersfoort	14	2	3	9	7	6–30

Tweede periode eerste divisie

MVV	6	4	1	1	9	19–10
PEC Zwolle	6	4	1	1	9	15– 6
FC Groningen	6	4	1	1	9	13– 9
Willem II	6	3	2	1	8	14– 8
FC Vlaardingen	6	3	2	1	8	6– 3
Eindhoven	5	2	3	0	7	5– 3
Fortuna SC	6	3	1	2	7	11– 5
Wageningen	6	2	3	1	7	8– 5
Heracles	5	2	2	1	6	5– 4
Heerenveen	6	2	2	2	6	8–12
FC Den Bosch	6	1	3	2	5	9– 7
De Graafschap	6	2	1	3	5	6– 8
Excelsior	5	1	2	2	4	11– 7
Helmond Sport	5	2	0	3	4	6– 8
FC Dordrecht	5	2	0	3	4	6–11
Veendam	6	1	2	3	4	6–10
SVV	6	1	2	3	4	9–16
SC Cambuur	6	1	1	4	3	6–11
SC Amersfoort	6	0	1	5	1	1–20

Bekerprogramma komend weekeinde

Sparta-Heracles
Ajax-Telstar
Feijenoord-BVV
Volendam-FC Utrecht
AZ'67-Fortuna SC (19/11 20.00)
DWV-Roda JC
Excelsior-NAC
PSV-SVV (zat. 19/11 20.00)
Vitesse-FC Den Haag
DOVO-Veendam (zat. 19/11 20.00)
G.A. Eagles-FC Twente (zat. 19/11 20.00)
IJsselmeervogels-FC Groningen (zat. 19/11 14.00)
Haarlem-NEC
Wageningen-FC VVV
Eindhoven-SC Cambuur

gele kaarten en noteringen

In het afgelopen weekeinde zijn in het betaalde voetbal de volgende spelers tegen een gele kaart „aanlopen": Rijkens en Dekker (beiden FC Dordrecht), V. d. Vlag (SC Cambuur), Zwamborn (FC Vlaardingen), Roos (Excelsior), Gerritsen (De Graafschap), Wessel (FC Den Bosch), Wellerdieck (Telstar)

Genoteerd werden: Van Leeuwen (FC Den Haag), Bish (Wageningen), V. d. Roer (Excelsior) V. d. Bosch (FC Den Bosch.

topscorers

EREDIVISIE

1. Kist (AZ'67) 12
2. Geels (Ajax) 11
3. Van der Kuijlen en Lubse (beiden PSV) 9
5. Deijkers (PSV), Clarke (Sparta), Van Leeuwen (FC Den Haag) en Hilkes (FC VVV) 8

EERSTE DIVISIE

1. Houtman (FC Groningen) 15
2. Smeets (MVV) 9
3. Van Rooy (Willem II), Peitsman (SVV) en Hazelhekke (Wageningen) 8
6. Peters (FC Den Bosch), Van Der Ham (SC Cambuur), Roggeveen (Excelsior) en Frandsen (PEC Zwolle) 7
10. Van Den Bosch (FC Den Bosch), Schapendonk (Eindhoven), Engbertsen (Fortuna SC) en Banhoffer (PEC Zwolle) 6

scoreverloop

PEC/ZW.-FC DORDRECHT 4–0 (2-0). 31. Kornelis 1–0, 36. Jans 2-0, 66. Hendriks (strafschop) 3–0, 77. IJzerman 4–0. Scheidsrechter van Swieten.
FC VLAARDINGEN-EXCELSIOR 2–1 (0–0). 47. Tijl 1–0, 64. Molendijk 2–0, 86. Pot 2–1. Scheidsrechter Beukman.
FC GRONINGEN-WAGENINGEN 3–2 (1–0). 33. Houtman 1–0, 64. Hazelhekke 1–1, 71. Houtman 2–1, 83. Schoonbeek 3–1, 87. Hazelhekke (strafschop) 3–2. Scheidsrechter Geurds.
HEERENVEEN-SC CAMBUUR 2–1 (1–1). 26. Claus Roosenburg 0–1, 44. Bruinsma 1–1, 77. Bosman 2–1. Scheidsrechter Corver.
WILLEM II-VEENDAM 1–1. (0–1) 26. Molendijk 0–1, 58. Bastiaansen 1–1. Scheidsrechter Severein.
EINDHOVEN-SVV 2–1. (0–1). 3. Peitsman 0–1, 73. Soers 1–1, 78. Kreekels 2–1. Scheidsrechter Bosman.
FC DEN BOSCH-DE GRAAFSCHAP 1–2. (0–2). 21. Hiddink 0–1, 44. Brinks 0–2, 47. Peters 1–2. Scheidsrechter Gans.

toto/lotto

DEN HAAG – De resultaten van lotto en toto van dit weekeinde zijn:

Lotto 46

De winnende getallen zijn: 10 - 11 - 24 - 37 - 39 - 40. Reservegetal 5.
De prijzen zijn:
eerste prijs: ƒ 607.591; tweede prijs: ƒ 173.598; derde prijs: ƒ 260.396; vierde en vijfde prijs: ƒ 347.195.

Toto 46

De winnende kolom zag er als volgt uit:
3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 2.
Eerste prijs: ƒ 144.287; tweede prijs: ƒ 90.186; derde prijs: ƒ 126.251.

Supertrio 46

Het supertrio werd gisteren gelopen op Hilversum in de Zoraprijs. De uitslag is: 1. nr. 8 Nolivyr Alkestis (P. Petersen); 2. nr. 2 Naron Buitenzorg (C.D. Imming); 3. nr. 1 Lady Terrain (J.S. van Leeuwen). De inleg was een record, namelijk 142.752 gulden. De uitkering is 240,–.

Westduitse lotto

HAMBURG – In de Westduitse lotto zijn de winnende getallen 16 18 29 3[illegible] 34 48. Reservegetal 49.
„Spiel 77": 4 3 5 0 8 2 1.

buitenlands voetbal

ENGELAND

Arsenal-Coventry City	1-1
Aston Villa-Middlesbrough	0-1
Bristol City-Derby County	3-1
Everton-Birmingham City	2-1
Leicester City-Ipswich Town	2-1
Manchester City-Leeds	2-3
Norwich-Chelsea	0-0
Nottingham-Manchester U.	2-1
West Ham-W.B. Albion	3-3
Wolverhampton-Newcastle	2-0

Stand op kop: Nottingham F. 24 pnt., Everton 21, West Bromwich en Coventry 20 pnt.

WEST-DUITSLAND

Fortuna D.-Stuttgart	1-0
St. Pauli-Bochum	1-1
Schalke 04-Mönchengladbach	1-2
Saarbrucken-Hertha BSC	2-2
Eintracht B.-Duisburg	1-0
Bayern München-1860 München	1-3
Werder B.-Eintracht Fr.	3-0
FC Köln-Kaiserslautern	4-1
Borussia D.-HSV	2-1

Stand op kop: FC Köln 21 pnt., Borussia MG en Kaiserslautern 19 pnt.

SPANJE

Elche-Athletic Bilbao	2-1
Rayo Vallecano-Gijon	3-1
Valencia-Burgos	1-0
Real Sociedad-Real Madrid	2-3
Betis-Espanol	3-1
Barcelona-Sevilla	3-1
Atletico Madrid-Salamanca	4-2
Cadiz-Las Palmas	3-2
Santander-Hercules	1-0

Stand op kop: Real Madrid 16 pnt., Barcelona 14 pnt.

PSV tevreden met gelijk spel

ENSCHEDE – PSV verspeelde zijn derde punt in deze competitie. Het deerde de ploeg allerminst. Met 1–1 keerden de Eindhovenaren naar huis terug. De vreugde van het gelijke spel tegen het gevreesde FC Twente overheerste. Dat Ajax een punt was ingelopen vormde niet meer dan een bijkomstigheid. Dat werd wel heel duidelijk in de slotfase van deze aantrekkelijke ontmoeting. René van de Kerkhof en Jan van Beveren poogden toen met stilstaand voetbal de laatste minuut van het treffen vol te krijgen.

„Ons uitgangspunt was", zo stelde een tevreden Kees Rijvers na afloop simpel vast, „Twente niet de kans te geven te kunnen counteren en een gelijk spel is in feite een winstpunt voor ons. FC Twente is op eigen terrein niet op ons kunnen inlopen. Ach, in de tweede helft hebben we misschien winstkansen laten liggen, maar voor de rust was Twente gevaarlijker. Wij hebben in de tweede helft goed gecounterd. Als we toen was rustiger hadden gespeeld had er wellicht wat meer ingezeten. Je kunt dan wel forceren en proberen er 2–1 van te maken, maar dan geef je wel gauw open huis achter de counter van Twente. Dat laten we liever over aan AZ en Ajax als die in Enschede komen. In onze omstandigheden, met ruime voorsprong in de competitie, mag je geen risico's nemen. Tussen de 20e en 30e minuut, na dat doelpunt van Lubse, hadden we mogelijkheden. Dan kan je echter eenvoudig in een dergelijke wedstrijd niet overschakelen en met een man meer naar voren gaan. Dat is te riskant.

Een winstpunt is dat we nu bij tegenslag rustig blijven. Twente speelde veel meer om te winnen. Dat was duidelijk. De linksback mocht linksbuiten spelen en dat leverde gevaarlijke counters op. Voor de rust had verder Kick van der Vall veel te veel vrijheid natuurlijk. Het verschil met Ajax is drie punten geworden. Ons doelsaldo is echter beter, zodat ik nog altijd met vier punten reken. Een sterk gegeven bij ons is, dat we na veertien wedstrijden nog maar vier doelpunten tegen hebben. En bij enkele daarvan kan je nog een vraagteken zetten. Zoals hier. Er werd gescoord toen Ernie Brandt geblesseerd was".

● *Van Gerwen was na afloop van FC Twente (zijn huidige werkgever) -PSV weer even onder zijn oude kameraden. V.l.n.r. René v.d. Kerkhof, van Gerwen, Willy v.d. Kuylen en Harry Lubse.*

Knobel-formatie imponeert niet ondanks 3-1 zege

MVV: niet mooi, wel verdienstelijk

door jos van wersch

HELMOND – MVV heeft twee punten op Helmond Sport weten te pakken op een manier die voor het prima spelersarsenaal van George Knobel onwaardig was. Maar goed, met de mantel van „alweer gewonnen" kan in het huidige voetbal veel worden bedekt.

Het wordt intussen tijd om een kritische noot bij het Maastrichtse spel te plaatsen. Met alle waardering voor het vakmanschap van George Knobel, is hij er tot nu toe (nog) niet in geslaagd om een hechte formatie op de been te brengen die negentig minuten lang een duidelijk zwakkere tegenstander kan overklassen. Want laten we nou eerlijk zijn: Helmond Sport is een goedwillend ploegje, maar daar houdt het dan ook wel mee op. Des te tragischer is het dan om te zien hoeveel moeite MVV in zich moet troosten om deze Noordbrabanders op te knieën te krijgen.

50 seconden

Na vijftig (!) seconden voetbal stond MVV al met 1–0 achter. Een fout van Schrijnemakers werd afgestraft door Wouters, waarbij Peter Gerards te ver voor zijn Maastrichtse doel stond. MVV was, net als een paar weken geleden tegen Tilburg, volledig overdonderd door het opportunisme van de thuisploeg.

Helmond Sport had daarmee wel haar kruid verschoten, al waren er nog enkele erg fraaie mogelijkheden na grove Maastrichtse blunders, maar Peter Gerards hield stand in zijn goal.

Een kwartier voor rust verdedigden de Helmonders slecht uit en Willy Brokamp minder dominerend dan vorige week maar toch goed voor een ruime voldoende, produceerde de gelijkmaker. Brokamp – hij speelde zeker niet foutloos – had voor meer succes kunnen zorgen, maar hij werd lang niet altijd begrepen. Hoofdschuddend ging Brokamp dan maar verder en nam genoegen met een „ach, ze willen wel maar ze kunnen het niet".

Een man die het ook niet kon maken was Bobby Vosmaer. Hij komt tot nu toe niet uit de verf, met uitzondering van zijn optreden tegen Heerenveen. Vosmaer werd zelfs uit de ploeg gehaald en daaruit zal hij misschien wat meer inspiratie putten voor een volgende keer. Vosmaer heeft de angst om te falen. Hij verspeelt weinig ballen, dat wel, maar de passes die hij, als een van de middenveld-regisseurs zou moeten uitdelen, zijn zonder risico, zonder lef en daarom vaak zonder verrassing.

Saai

Kansen heeft MVV erg veel gehad. Het was de ideale wedstrijd geweest om het doelsaldo wat op te vijzelen, maar Vosmaer en Smeets zagen het niet zitten. Barry Hulshoff wel, in de 62ste minuut. Nadat Smeets en Brokamp elkaar volledig in de weg liepen, zorgde de ex-Ajacied voor 1–2. Janusz Kowalik bracht de derde MVV-treffer op zijn naam, nadat de onzekere Helmondse doelman Willemsen mistastte. Daar bleef het bij. De ontmoeting ging als een nachtkaars uit en tot overmaat van ramp begon het ook nog flink te regenen waardoor er van een fraaie voetbalmiddag al weer eens niets terecht kwam. Maar goed, de MVV-supporters feestten om de punten, de MVV-spelers om de volle premie. Alleen: de neutrale kijker kwam op de koffie.



● *Barry juicht na zijn treffer terwijl Kowalik (2) hem gaat feliciteren*

Met een (voor eerste divisie begrippen) Maastrichts vedettenteam mag je meer verwachten dan een fantasieloze vertoning. George Knobel heeft ook als „adviseur" voorlopig nog voldoende werk in Maastricht.

Roemeense defensie rammelt zes keer

**BOEKAREST – Het Joegoslavische voetbalelftal heeft in Boekarest de kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap, groep 8, tegen Roemenië met de ongebruikelijke score van 6–4 gewonnen. Bij de rust leidden de Roemenen nog met 3–2. Er waren 30.000 toeschouwers.
Door dit resultaat is Roemenië in de groep geëindigd met vier punten uit vier wedstrijden en de doelcijfers 7–8. De pupillen van Stefan Kovacs zijn uitgeschakeld. De strijd gaat verder tussen Spanje en Joegoslavië, die op 30 november de beslissende wedstrijd spelen in Belgrado. De Joegoslaviërs moeten met tenminste twee doelpunten verschil winnen om zeker te zijn van een plaats in de eindronde in Argentinië.**

Haarlem op dreef

HAARLEM – Barry Hughes behoeft er geen spijt van te hebben, dat hij uiteindelijk het Amerikaanse droomaanbod heeft afgeslagen. De Haarlem-trainer beleefde gisteren zijn gelukkigste dag sinds jaren. „Beter dan champagne. Wat een geweldige wedstrijd. Alleen de koningin en de beker ontbraken. Maar voor de rest, jongens, wat heb ik genoten."
Wat voor Haarlem een enorme opkikker was, werd in het Sparta-kamp ervaren als een afgang. Na een overpeinzing van een half uur was trainer Cor Brom met zijn analyse van deze derde achtereenvolgende Rotterdamse nederlaag niet verder dan: „We stonden met 2–0 voor en verloren met 3–2. Haarlem was dus beter." Waarom? Karakter, inzet, positief denken, mentaliteit en keihard werken waren begrippen, die de Haarlem-trainer over de tong rolden. Het moet daaraan wel hebben gelegen. Anders is het niet te verklaren, dat Sparta een gewonnen positie in minder dan een half uur totaal verspeelde.
Scoreverloop Haarlem-Sparta 3–2 (0–2). 33. Peltzer 0–1, 43. Peltzer 0–2, 61. van de Berg 1–2, 69. de Vries 2–2 (strafschop), 85. Haar 3–2. Scheidsrechter Weernink. Toeschouwers 4000.

Herstel Feyenoord

ROTTERDAM – Voor het eerst sinds lange tijd is het publiek weer eens tevreden uit het Rotterdamse Feyenoord-stadion weggegaan. Die tevredenheid gold niet eens zozeer de overwinning van 3–0 op Volendam, maar veel meer de manier waarop de Rotterdamse ploeg speelde. Het elftal van Vujadin Boskov blijkt toch nog in staat te zijn voetbal te bieden, dat aantrekkelijk is. Het is zeker geen topvoetbal wat de Rotterdammers lieten zien, maar men mag er vanuit gaan dat Feyenoord door het diepste gedeelte van het dal heen is. Boskov kon dan ook terecht opmerken dat de zwarte periode voor Feyenoord nu wellicht is afgesloten.
Feyenoord-Volendam 3–0 (1–0). 45. Braan 1–0 (eigen doel), 77. van Deinsen 2–0, 84. Notten 3–0. Scheidsrechter: Beck. Toeschouwers: 16.500.

FC Utrecht ouderwets

UTRECHT – Voor het eerst dit seizoen had FC Utrechts trainer Han Berger het koppel van Veen-van Maurik in ere hersteld. Wat de Utrechtse oudjes, respectievelijk 31 en 32 jaar, in aanvallend opzicht nog kunnen presteren, heeft een uiterst matig NEC aan den lijve ondervonden, hoewel de uitslag van 3–1 in geen verhouding staat tot de mogelijkheden die de thuisclub kreeg om de Nijmegenaren een geweldig pak slaag te geven.
Scoreverloop FC Utrecht-NEC 3–1 (2–0). 1. van Maurik 1–0, 34. Coté 2–0, 87. Janssen 2–1, 90. van Veen 3–1. Scheidsrechter Derks. Toeschouwers 4000.

AZ slaagt na 3 jaar

ALKMAAR – Voor de eerste maal sinds drie jaar heeft AZ een overwinning behaald op Go Ahead. Het werd 2–1. Dat dankte men mede aan een eigen inzet van doelman Kluitenberg die in de twaalfde minuut na de hervatting de vijfde hoekschop, genomen door Loek Ursem, verkeerd raakte en in eigen doel tikte. Even wankelde de defensie van Go Ahead waardoor AZ tot 2–0 kon uitlopen. Tenslotte werd het door Oude Wesselink 2–1.

NAC goed

BREDA – Het publiek in Breda heeft bij NAC-FC Amsterdam een spectaculaire wedstrijd gezien. Weliswaar was het duel vrij eenzijdig, want NAC had het grootste gedeelte van de wedstrijd het initiatief, maar FC Amsterdam zorgde voor een extra attractie door het accent niet uitsluitend op de verdediging te leggen. Er ontstond aan beide kanten de nodige ruimte om kansen te creëren. NAC had pech dat het bij rust nog geen voorsprong had verkregen. Zowel Brouwers, als Dierckx troffen in de eerste helft de lat. Na de hervatting besliste het hardwerkende NAC binnen één minuut de wedstrijd in zijn voordeel. Eerst scoorde Storm (76e minuut), daarna Vreyssen (77e minuut). De Engelse aanwinst van NAC, Goodless, was daarbij de stuwende kracht. Een verdedigingsfout van Ad Krijnen bracht NAC nog even in moeilijkheden. Van der Merkt kon daardoor voor FC Amsterdam scoren (3–2), maar verder kwamen „de Lieverdjes" niet.


● *Schreurs van FC VVV (midden) kopt de bal weg voor de aanstormende Mulderij van Vitesse.*

Willy Bothmer lichtstraaltje

Rammelend VVV rommelt verder

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

ARNHEM – Rob Baan sprak voor de competitie als voornaamste wens uit: „FC VVV moet zich proberen te handhaven". Door velen werd deze prognose als te pessimistisch bestempeld. VVV had toch een jaar eredivisie-ervaring opgedaan? Het had bovendien twee routiniers gecontracteerd: rechtsback André Oostrom en de Duitse spitsspeler Lorenz Hilkes. Na de mineurprestatie tegen Vitesse is – niet voor de eerste keer – onderstreept hoe dicht Rob Baan bij de waarheid zat.

De Venlose ploeg rammelt in zijn voegen, en is ondanks alle ijver en inzet voetbaltechnisch en tactisch nauwelijks meer als een serieuze tegenstander te beschouwen. Dat geldt met name in uitwedstrijden.

Zelfs het toch niet met grandioze talenten bedeelde Vitesse had geen kind aan de Noordlimburgse equipe. Nog voor er acht minuten waren gespeeld, had de thuisclub de zwakke plek bij de VVV'ers tweemaal blootgelegd en speelde het een gewonnen wedstrijd. Eerst kopte Bursac langs de versteende Jochen Vieten en vervolgens caramboleerde een bal van Bursac via het been van Schreurs in het Venlose doel. Dat was 2–0.

**Niet alleen op de linkerflank liet FC VVV het afweten, in het centrum van de defensie had Harry Schreurs een volslagen off-day.
Jos Klingen, onlangs voor het betaalde voetbal definitief afgekeurd, sprak over zijn mogelijke opvolger bij FC VVV een vernietigend oordeel: „Zoals Schreurs lopen er honderden rond en ook nog betere. Die valt nog niet eens op in het amateurvoetbal".**

Mogelijk een emotionele hartekreet van diepe teleurstelling. Feit is wel dat Schreurs ook bij de derde Vitessetreffer Bursac niets in de weg legde. Datzelfde kan gezegd worden van Jochen Vieten die nog steeds zijn prestatieniveau van vorig seizoen in de verste verte niet heeft benaderd.
Baan bespaarde Schreurs een afgang en posteerde Rettkowski na rust op diens plek. Van der Weide kwam alsnog de vacature opvullen. De wedstrijd was toen (ruststand 3–0) echter al gespeeld.

Pluspunt in de VVV-formatie was het debuut van rechtshalf Willy Bothmer: het bijna 19-jarige talent uit Born, dat Pala moest vervangen. Hij scoorde op gedurfde wijze (een ver schot in de kruising) niet alleen de verdiende tegentreffer, maar hij bleek ook conditioneel vlot mee te kunnen. Een lichtstraaltje in de donkere Venlose lucht?

Finale in Italië

**ZURICH – Italië mag in 1980 de finale van het Europees kampioenschap voor landenteams gaan organiseren. Tot die beslissing kwam de UEFA in Zurich.
Naast Italië hadden zich ook West-Duitsland, Nederland, Griekenland en Zwitserland voor de organisatie van dit voetbalkampioenschap gemeld. Maar met grote meerderheid van stemmen koos het bestuur van de UEFA voor Italië.**

Ivic verkijkt zich niet op Verkaik

AMSTERDAM – Ajax' laatste aanwinst heet Chris Verkaik. De 18-jarige verdediger, die na eerder opvallende prestaties bij JOS en Zeeburgia vorig seizoen in het C-elftal van Ajax terecht kwam, bleef ook bij de Amsterdamse formatie zo in het oog springend acteren, dat trainer Tomislav Ivic het Ajax-bestuur afgelopen week adviseerde om hem naar de A-selectie over te hevelen.

Op zich is dat natuurlijk al een opmerkelijke zaak, want Ivic heeft zo langzamerhand jeugdspelers genoeg, hoewel hij achter het viertal Krol, van Dord, Eberse en Zuidema (van origine tenslotte ook geen verdediger) geen speler voor zijn defensie achter de hand heeft. Intern heeft Ivic vrijwel wekelijks dat de Ajaxselectie minimaal met één of twee ervaren voetballers moet worden aangevuld.
Een aantal dat op zijn minst volgens de Joegoslaaf noodzakelijk is, wanneer Ajax straks in de competitie en in de in maart startende kwartfinales van de Europa Cup nog een rol van enige betekenis wil spelen.

Maar paradoxaal genoeg vormt die handicap van een te smalle spelersselectie bij Ajax, dat na de 3-2-overwinning op FC Den Haag toch maar weer naar de tweede plaats op de ranglijst is geklommen, op dit moment nog geen beletsel om opvallende prestaties te leveren.

Zeker als je incalculeert dat de Amsterdammers zonder de geblesseerde Lerby en de geschorste Schoenaker Den Haag tegemoet traden, was de Ajax-zege niet alleen verdiend, maar zeker ook niet onverdienstelijk. Hoewel Ivic het bedenkelijke aspect van zijn „jeugdselectie" nog eens extra accentueerde toen hij stelde: „Naast drie spitsen moesten we tegen Den Haag ook nog eens met spelers als Arnesen en Tahamata op het middenveld spelen. Dat betekende dat je in wezen vijf voetballers had rondlopen die de neiging hebben om nog alleen maar aan te vallen. Ik was bang dat dit verkeerd zou uitpakken. Maar dat is erg meegevallen."


● *Ruud Geels belaagt FC Den Haag-doelman Galjé.*

Willy Daume heeft twijfels

MÜNCHEN – Willy Daume, die zaterdag herkozen werd als voorzitter van het Westduitse Olympische Comité, uitte in München zijn twijfels ten aanzien van het doorgaan van de Olympische Spelen in 1980 te Moskou. Hij waarschuwde voor „zwaar wegende politieke gevaren". Daume betwijfelde of de spelen in Moskou, en ook de winterspelen in Lake Placid, wel doorgang konden vinden, aangezien de Amerikaanse zenders radio Free Europe en Radio Liberty mogelijk niet zullen worden toegelaten.

Guus Cantelberg: „In één woord triest"

Slask demonteert Sittardia

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Antczak was er uiteindelijk toch niet bij. Jerzy Klempel daarentegen wel. Mandekking of niet. De blonde, vierentwintigjarige sportstudent scoorde uit alle standen en had met zijn dertien doelpunten een belangrijk aandeel in de alleszeggende 32–17 overwinning, waarmee het Poolse Slask het arme Sittardia vernietigdend versloeg. Nog nooit in zijn geschiedenis moest Sittardia zoveel tegentreffers accepteren. Zelfs de Europa-Cupnederlagen tegen TRUD in MOSKOU (31–11) en Gummersbach in Keulen (30–10) waren niet zo vernederend. Nu immers had de ontluistering plaats voor eigen publiek. De ruim duizend toeschouwers konden zich na de demontage van de nationale kampioen slechts afvragen hoe zo iets kon gebeuren.

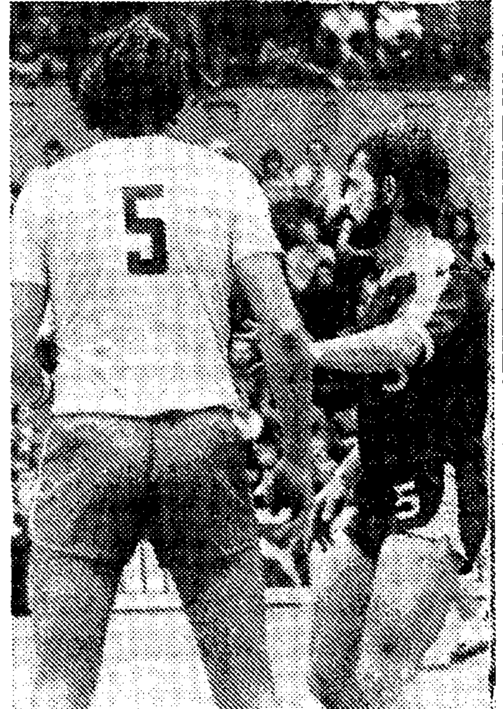
Ook een ontstelde trainer Cantelberg bleef het antwoord schuldig. Hij: „Wat moet ik daar nog op zeggen. Slask was in alle opzichten vele malen beter, maar we hebben het hun ook wel erg gemakkelijk gemaakt. Ik geloof niet dat we ooit zo slecht hebben gespeeld. In een woord triest".

Toch begon zijn ploeg goed. Helwegen en Reynders zorgden voor 2–0. Na acht minuten – het stond 4–2 – werd de Poolse keeper gewisseld. Even nog hield Sittardia stand. Maar na 5–3 was het afgelopen met het Sittardse openingsoffensief. De eerste tegenslagen zorgden voor onzekerheid. Vier, vijf aanvallen werden knullig uit handen gegeven. En Slask profiteerde. Break op break raasde op Ger Norbart af. Maar ook hij kon die Poolse wals niet afstoppen. Binnen de kortste keren was het gat definitief: 5–10.

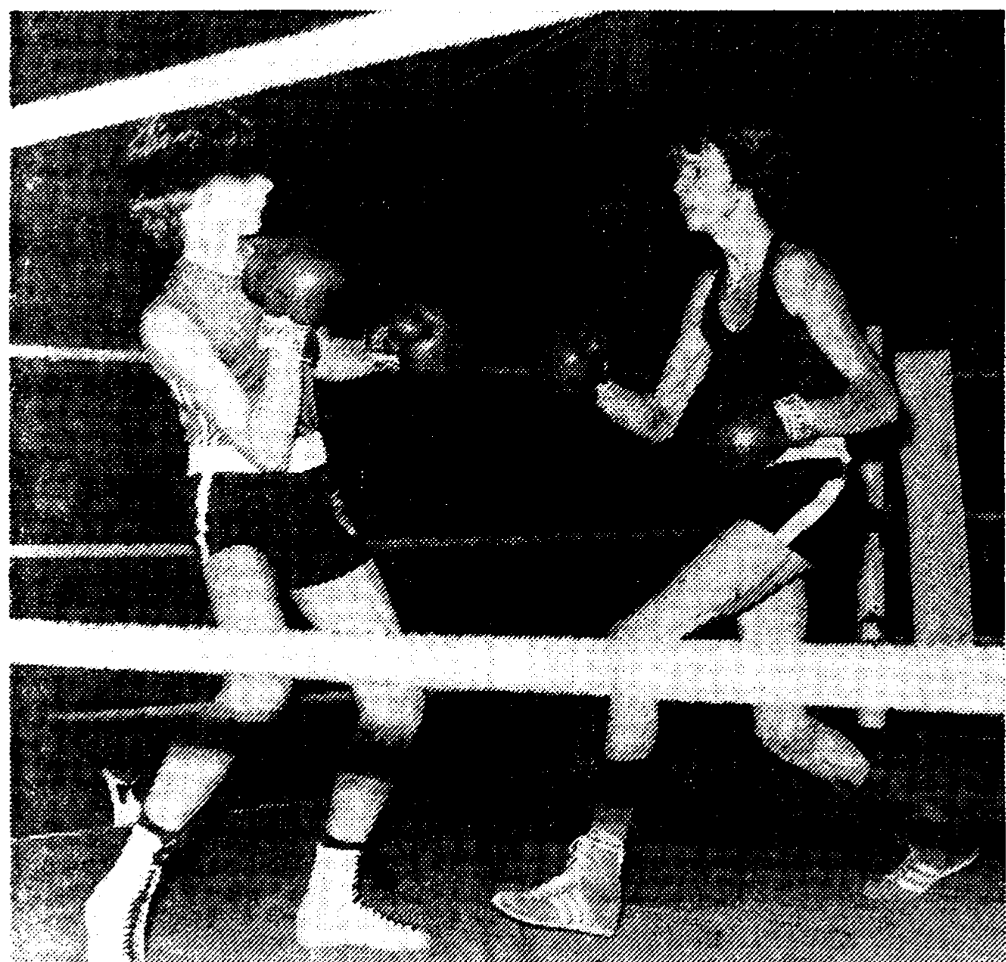
Er was geen persoonlijkheid die zich inzette om de ontredderde ploeg het zelfvertrouwen terug te geven. Gabri Rietbroek, vorig jaar gestopt, werd nog niet eerder in dit seizoen zo duidelijk gemist. Vooral in de verdediging. Als in Sittardia-kringen nog wordt gedacht aan een comeback van Rietbroek zal men snel moeten handelen. Hij zelf zegt er nog niet over nagedacht te hebben maar „wil wel eens met Cantelberg gaan praten". In het veld viel ondertussen alleen nog maar te genieten van de weergaloze manier waarop de Polen het eenrichtingverkeer naar het Sittardse doel regelden. De video-opnamen, die Sittardia van deze demonstratie maakte, tonen hoe de sluwe Sokolowski zonder ophouden met passes en positiespel de tweede rij (lees Klempel) in de gelegenheid stelde te scoren: een leerfilm, waarmee Nederland nog jaren vooruit kan.

Tweede helft

Ook na de rust (9–16) kwam er geen verandering in het spelbeeld. Slask scoorde zoals het wilde en Sittardia moest zich tevreden stellen met wat kruimelwerk. Met 17–32 kwam voor de geel-blauwen een einde aan het zestig minuten durende spitsroedenlopen, waarbij trainer Cantelberg alleen nog maar kan hopen dat de geweldige morele opdoffer geen blijvende schade zal aanrichten in zijn toch al niet zo stabiele ploeg.



● *Peter Muyres, (rechts) zoekt kontakt met Jerzy Klempel. De speciale bewaking haalde niets uit.*



● *Wiel Niehus (rechts) had bij de bantamjunioren B nog veel moeite met BVH'er Frans Berger.*

V en L alleen op kop

GELEEN – Door de 19–16 overwinning op Gewa Ancora én de gelijktijdige nederlagen van de concurrentie zijn de handballers van Vlug en Lenig alléén aan de leiding van de eerste divisie gekomen.

Voor een goed gevulde sporthal speelde de Geleense ploeg een sterke wedstrijd, waarbij deze keer ook de eerste lijn van zich deed spreken en uitvoerig deelnam aan de productie. Beide ploegen hielden elkaar bijna vijftig minuten lang in evenwicht. V en L had weliswaar meestal de leiding (rust 10–9), maar slaagde er niet in afstand te nemen. Dat lukte pas tegen het einde toen de betere conditie de doorslag gaf en V en L naar 17–12 kon weglopen. Jan Willem Hamers en Roger Philips scoorden elk driemaal.

● Ook de Nederlandse vertegenwoordiger in het Europa-Cup II-toernooi, het Haagse DW Hermes, verloor de thuiswedstrijd. Na een teleurstellende wedstrijd tegen Strojarny Martin uit Tsjechoslowakije kwam de thuisclub niet verder dan een 14–15 nederlaag.

Van Houten VCH - Internos teleurstellend kijkspel

Zege zonder glans

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Qua resultaat nam Van Houten VCH revanche op de nederlaag van afgelopen week. Maar de 3–0 (15–5, 15–10, 15–10) overwinning op Intermakel SFC miste glans. Gaandeweg verzandde het volleyduel tot een zwak kijkspel, waarin het grote aantal fouten en misverstanden aan beide zijden van het net overheerste. Van Houten VCH verkeert op het moment beslist niet in de beste vorm en speelt wisselvallig, met uitzondering van Marga Willemsen, die ook dit keer het leeuwedeel van de score voor haar rekening nam. Oefenmeester Ger Spijkers over de malaise: „Ze hebben het koppie niet erbij. Vooral aanvallend wordt ondoordacht gehandeld. Bovendien is spelverdeelster Truus Gielen niet fit en dat heeft ook een niet geringe invloed op het spelbeeld".

Nochtans startte van Van Houten VCH hoopgevend. In de eerste set, de aantrekkelijkste voor de toeschouwers, werden de Drentse bezoeksters, die zonder coach naar het zuiden waren gekomen, door snel en gevarieerd Heerlens aanvalsspel onder de voet gelopen. Met de regelmaat van een klok schroefde Van Houten de score omhoog. Via 7–3 en 13–4 werd het 15–5 door een bekeken service van Gertie Tersteeg. Na gelijkopgaande beginschermutselingen in de tweede set liep Van Houten VCH, ditmaal met Henny Morsink aan opslag opnieuw uit.

Bij 7–3 botsten de Assense speelsters Els Mulder-Kruims en Betsie Persulima op ongelukkige wijze op elkaar. Els Mulder, international en beste speelster van haar ploeg, liep daarbij een pijnlijke enkel op, waarvan ze met name in de aanval veel hinder zou ondervinden.

De thuisploeg scoorde moeizaam verder, geholpen door een slecht geposteerd Intermakelblok. Bij 12–6 profiteerden de Drentse gasten nog even van wat Heerlense misverstanden 12–9, voordat Marga Willemsen 2–0 liet aantekenen: 15–10. Een dalende lijn in de spelopvatting was echter reeds merkbaar. Van Houten VCH ging steeds matter spelen en stapelde fout op fout, waarvan Intermakel SFC zonder al te veel inspanning profiteerde. Bij 1–7 bracht Ger Spijkers Agnes Magermans in het veld voor Gertie Tersteeg. En dat bleek een gelukkige ingreep. Punt na punt kwam Van Houten VCH terug, zonder overigens te imponeren, en stevende Intermakel SFC voorbij 9–7. Ontzag voor de gerenommeerde tegenstander kreeg weer de overhand bij de gasten, die snel vrede hadden met de schijnbaar onafwendbare nederlaag: 15–10.

Helios winnaar

BRUNSSUM – Nederlands kampioen K.S.V. Helios Simpelveld, heeft zo als verwacht de eerste competitiewedstrijd gewichtheffen tegen Excelsior Brunssum gewonnen. Van het vijftal dat vorig seizoen kampioen werd kwamen slechts twee atleten achter de halter: Jan Janssen en Eric Dokter. Hans Laugs, Henk Zieltjens en Frans Bogaert waren vervangen door de Nederlandse jeugdkampioenen Jo Huijnen, Bert Rutters en Ger Ramakers. Evenals Huijnen en Rutters is Ramakers een talentvol atleet maar o.i. te laat met zijn sport begonnen. Het geheel was echter voldoende om met 823,8 kg, achter de halter uit te komen, een totaal dat moeilijk door een andere Limburgse vereniging te halen is. Excelsior werkte overigens ook goed. De nieuwe man, H. van Sinderen, zorgde voor liefst drie nieuwe records in stoten, trekken en algemeen, hetgeen Jean Wiener het in stoten en algemeen nadeed. Met Hein Maassen, gestopt en alleen nog trainer en Jacob Saley er deze keer niet bij, zou Excelsior over een gevaarlijke ploeg beschikken.

Excelsior: H. v. Sinderen 82,5 - 105 - 187,5 kg.; Marcel Hendriks 82,5 - 110 - 192,5 kg.; Jean Wiener 87,5 - 115 - 202,5 kg.; Jo Vandeberg 92,5 - 125 - 217,5 kg.; Karel Blaha 92,5 - 115 - 207,5 kg. Factor 0,720 Bruto 1007,5 kg. Netto 725,4 kg.

Helios: J. Huijnen 80 - 115 - 195 kg.; Jan Janssen 112,5 - 135 - 247,5 kg.; Ger Ramakers 95 - 125 - 220 kg.; Bert Rutters 105 - 145 - 250 kg.; Eric Dokter 125 - 160 - 285 kg. Factor 0,688. Bruto 1197,5 kg. Netto 823,88 kg.

THONHAUSER EN NIEHUS KAMPIOEN

door harry muré

BRUNSSUM – Veel jonge boksers worden te vroeg, zonder voldoende voorbereiding en daarom met verkeerde illusies de ring in gestuurd. Dat is de harde waarheid die elk jaar opnieuw in de eerste ronde van de Zuidnederlandse kampioenschappen aan het licht komt. De meeste debutanten worden er meteen uitgetikt.

Dat was ook zaterdag in de Brunnahal het geval. Jammer, want zo'n jongen vergaat in veel gevallen de zin om verder te gaan met zijn sport. Omdat er weinig (andere) wedstrijdgelegenheid is, zit er voor instructeurs en boksers niets anders op dan maar op hoop van zege in te schrijven.

Wiel Niehus, Rudy Thonhauser en Rob Verhaegen palmden de eerste van een ware lawine aan titels in. Limburgiaan Niehus won – in het bantam junioren B – op punten van Frans Berger (BVH). Olympiaan Thonhauser (junioren bantam C) won door opgave in de derde ronde van Verheyden (BSM). MTS'er Verhaegen kreeg de titel bij de lichte C-junioren cadeau bij afwezigheid van zijn mogelijke tegenstanders; Verhaegen zal wel nog een prestatiepartij moeten boksen.

De vierde titel (vlieggewicht junioren C) ging in de steenkoude Brunnahal – de verwarming haperde – naar Hans Stienen van de BVE. Hij won door k.o. in de tweede ronde van Jan Zwakhalen. Het MTS'ertje liep vol in op een rechtse en toen was het afgelopen; toch een moedig kereltje. Jan Zwakhalen kan zich ondanks de handicap aan zijn been met iedereen meten. Hij kreeg een verdiend applaus.

De uitslagen voor wat betreft de Limburgse boksers;

Senioren N; lichtwelter: T. Grootheest w.o.p. van F. Stenzel (BSM), R. Meers (MSS) w.o.p. van M. de Otter (Ring); zwaarwelter: P. Grootheest (BCM) w.o.p. van R. Tillemans (Limburgia), J. Jansen (BVH) w.o.p. van C. Ypelaar (Zimniak), Grootheest w.o.p. van Jansen; midden: P. Jansen (Pugilist) w.o.p. van W. Born (Limburgia), W. Lodewijks (BVE) wint door opgave in eerste ronde van M. Bruinssins (BSM), G. van de Griendt (BSB) w.o.p. van P. van de Broek (Roosendaal); halfzwaar: M. Krol (BBD) w.o.p. van S. Dols (MSS); E. Allelijn (Limburgia) wint door opgave in derde ronde van J. Verhaegen (BCM); zwaar: P. Holtus (Olympia) wint door RSCH in tweede ronde van A. van Kuik (Zimniak); H. Stevens (MTS) w.o.p. van P. Hermans (BVH); G. Doorten (Roosendaal) wint door RSC in derde ronde van S. Schins (BSM);

Senioren C; Welter: J. Steinbach (BSB) w.o.p. van T. Sauve (HAB).

Junioren C; veder: R. Schellekens (Ring) wint door opgave in tweede ronde van J. Zanders (BSM); lichtwelter: J. Leesmans (BR) wint door RSC in eerste ronde van G. Jansen (BVH); welter A. Driessen (BSB) wint door RSC in eerste ronde van M. Caubo (BVH); halfzwaar: J. van Dommelen (Ring) w.o.p. van J. Verstappen (BSM); F. Lennaerts (BSB) wint door diskwalificatie in eerste ronde van C. Cuypers (HAB).

Volleybal

DAMES

Eredivisie

V. Houten/VCH-SFC	3–0
Texocl.D-Vierh.V.	3–1
Delta Ll.-Chicopee	1–3
Roswell-Bouwl.	2–3
Longa-DVC	0–3
Quick/Orion-Vierh.	3–0
S.Rival UVC-Q. Orion	0–3

Stand:

Quick/Orion	5–10
v. Houten/VCH	6–10
DVC	4– 6
Chicopee	4– 6
Texoclean/D.	4– 6
Roswell	5– 6
Bouwlust	4– 4
Intermakel/SFC	4– 2
San Rival/UVC	4– 2
Delta Lloyd	5– 2
Longa	4– 0
Vierhout/V	5– 0

1e divisie B

V. H./VCH 2-Sarto	0–3
V'berg M-VC Rooy	1–3
SVV-Chicopee 2	2–3
v.Santen L-Dyn.	3–0
Brevok-M'tricht	3–0
R.Roest-Q.Orion 2	1–3

Stand:

Dynamiek	7–16
v.Santen L	5–15
Brevok	7–13
SVV	6–12
Valkenberg/M	7–10
VC Rooy	6– 9
Chicopee 2	5– 8
v.HoutenVCH 2	6– 8
Sarto	7– 7
Rust Roest	7– 6
Quick Orion 2	5– 5
Maastricht	6– 2

2e divisie C

v.HVCH 3-Nijmegen	2–3
Br.Dee-Gevers P.P.	1–3
Valuas-Trivos	3–1
Mulders R-T.Nova	1–3
Gemenserv.-Antares	3–1
Oikos-EAVV	1–3

Stand:

Terra Nova	7–16
Geevers P.enP	7–14
Bruce Dee	7–13
Nijmegen	7–13
Mulders R.	7–12
v.Houten VCH 3	7–10
Valuas VCT	7–10
Antares	7– 9
Trivos	7– 8
Oikos	7– 8
EAVV	7– 7
Gemenserv/VVC	7– 6

3e divisie E

Merten VCW-Tartw.	2–3
Karanoi-NUVO	0–3
PSV-Tendoss	3–0
Hovoc-Ovoco	3–1
Conc.-Muld.R 2	2–3

Stand:

Were Di	6–17
Tartwijk	7–17
Hovoc	7–16
PSC	6–13
Concordia	5–11
Muld. R 2	7–11
NUVO	6– 6
Ovoco	7– 6
Mertens/VCW	6– 4
Karanoi	6– 3
Tendoss	7– 1

HEREN

Eredivisie

Starl.-G. de Lange	3–0
Interlance-Robot	3–1
Roswell-Bouwl.	3–2
Gem.Serv. VVC-Were Di	3–2
Lampenier-Quick O.	2–3
Starl.-Roswell	3–0

Stand:

Starlift	5–10
Bouwlust/O.	4– 6
Interlance	4– 6
Delta Lloyd	2– 4
G. de Lange	3– 4
Were Di	4– 4
Gemen.Serv. VVC	4– 4
ABP/Lycurgus	3– 2
Robot	4– 2
Quick/Orion	4– 2
Roswell	5– 2
De Lampenier	4– 0

1e divisie B

v. Houten VCH-Sarto	3–0
Sigma-Geevers P.P.	3–2
Roswell 2-Gemini K.	3–0
Brevok-M'tricht	3–2
Radius-Duyvest.	3–0

Stand:

Roswell 2	5–15
Brevok	5–13
Maastricht	6–13
v. Houten VCH	7–13
Chicopee	4– 9
Sarto	6– 9
Radius	6– 8
Duyvestein	5– 6
Geevers	4– 4
Sigma	7– 3
Gemini K.	7– 0

2e divisie C

IZI/Bermi/Vig-Nijmegen	3–1
Herstaco-VC Rooy	n.d.
Hovoc-Odulphus	2–3
Linne-Atak	3–1
Apollo-SDO	3–0

Stand:

IZI/Bermi/Vig	7–13
Linne	7–13
Herstaco	5–12
Apollo	5–12
Odulphus	6–12
VC Rooy	5–11
SDO	7–11
Nijmegen	7– 8
Hovoc	5– 3
Atak	6– 3
Rapid/AV. 2	6– 1

3e divisie E

Nuvoc-Tartwijk	n.d.
Lyceum-Avanti	3–1
Valuas-Wevoc	1–3
Ledub-BSV	3–0
HBC-Concordia	1–3
Taveno-Muld R.	3–0

Stand:

Concordia	7–19
Ledub	7–17
Lyceum	7–13
Wevoc	7–12
Valuas/VCT	7–11
Taveno	7–10
Muld. R.	7–10
Nuvoc	5– 7
BSV	7– 6
HBC	6– 5
Tartwijk	6– 5
Avanti	7– 5

Zaalhandbal

Dames

Eredivisie

HMS-Id. Hellas	9–20
PSV-G. Ancora	13–10
v.d. V./Quintus-DVO	8–12
AMC/Niloc-Mora Sw.	13–11
V en K-EMM	10– 7

Stand:

Idem Hellas	4–8
AMC/Niloc	4–8
Mora Swift	4–6
DVO	4–6
Gewa/Ancora	4–4
v.d.V./Quintus	4–2
EMM	4–2
PSV	4–2
V en K	4–2
SIMS HMS	4–0

Eerste Divisie

Walcheren-Fortuna	6– 8
EBHV-Id. Hellas 2	12–12
Attila-Mosam	8–14
Sittardia-Were Di	11– 7
Pl Foreholte-Zonnebl.	11–11

Stand:

Mosam	4–8
Sittardia	4–8
Fortuna	4–5
Walcheren	4–4
Idem Hellas 2	4–4
Zonnebloem	4–3
EBHV	4–3
Attila	4–3
Pl Foreholte	4–1
Were Di	4–1

Tweede Divisie

Athomic-de Gazellen	5– 8
Loreal-Heel	14– 6
Volt-Posterholt	7–13
Merefeldia-Mora Sw. 2	9– 6
WLC/DES-SVM	2– 6

Stand:

Loreal	4–8
SVM	4–8
De Gazellen	4–6
Posterholt	4–5
Mora Swift 2	4–4
Heel	4–3
WLC/DES	4–2
Athomic	4–2
Merefeldia	4–2
Volt	4–0

Derde Divisie

Maasbr.-Selpa/MVC	9– 5
Swift (H)-Iason	3– 6
Beatrix-EHV	11– 7
V en L-Oranje Wit	14– 8
BHV-PSV 2	14– 3

Prov. klasse

Kerkrade-Groene St.	9– 6
Roda-Caesar	6– 6
Ospel-Vesta	10– 8
IVS-Wittenhorst	6– 1

Eerste klasse

BSV-Minor	16– 6
Fortuna 2-Mosam 2	afg.
Blerick-Bevo	7– 4
Patrick-HVN	8– 7
VIOS-Haelen	4–14
Megacles-Herten	5– 7

Tweede klasse

Hoensbroek-Be Quick	7– 9
SCG-Vebios	7– 8
Polaris-Iason 2	9– 7
Juliana-SVM 2	3– 8
Hellas-Wijnandia	8– 2
Heel 2-Maasbr. 2	5– 4
Be Fair-SVVM	11– 1
NOAV-HBS	4– 8
Heldia-MSV	10– 8
Loreal 2-Athene	15– 4
Quick-Eksplosion	8–16

Derde klasse

HVL-DVO 3	2– 6
Dumph./Bl. W.-Born	10–14
Olympia-Sibbe	5– 4
Selpa MVC 2-Vilt	11– 4
DES Ub.-Break Out 2	19– 4
Quickly H.-DES	4– 3
Grathem-SVVH	17– 4
VIOS 2-Zonnebl. 2	12–10
Breeton Sp.-Heldia 2	5– 6
Merefeldia 2-DES'59	4–18

Jun. Prov. Klasse

V en L-Merefeldia	16– 3
Fortuna-DVO	5– 2
Mora Sw.-Iason	8– 8
Loreal-SVM	10– 9

bulletin

HEREN

Eredivisie

PSV-Gazellen	15–15

Eerste divisie

Animo-Achilles	17–13
Internos-Id. Hellas	19–14
Attila-Str. Meteoor	26–17
V en L-G. Ancora	19–16
WLC/DES-AHC	23–15

De stand

V en L	4–8
Gewa Ancora	4–6
Idem Hellas	4–6
Str. Meteoor	4–6
Attila	4–4
H. Internos	4–4
WLC/DES	4–3
Animo	4–2
Achilles	4–1
AHC '28	4–0

Tweede divisie

Loreal-Kerkrade	14–14
Volt-Caesar	14–13
Athomic-Schinnen	16–20
Swift 2-GHV	22–15
Pius X-Blerick	23–23

De stand

Loreal	4–7
Blerick	4–7
Alfa Schinnen	4–6
Pius X	4–5
Kerkrade	4–5
GHV	4–4
Swift 2	4–4
Volt	4–2
Athomic	4–0
Caesar	4–0

Derde divisie

HVV-Fortuna	12–20
Swift-Sitt. 2	12–17
Herten-Uitk. Tongelre	9– 7
V en L 2-Or. Wit	22–14
Minor-PSV 2	22–19

Prov. klasse

Olympia-Heerlen	16–15
Be Fair-Megacles	14–15
Kerkr. 2-Bevo	16–10
Mosam-M. Swift2	19–20

Eerste klasse

BSV-Hoensbroek	22–10
Wittenh.-Manual	12–16
Vesta-Quick	[illegible]
Loreal 2-Grathem	[illegible]

Tweede klasse

V en L 3-Alfa Sch.2	[illegible]
Sittardia 3-SVM	[illegible]
NOAV-Caesar 2	[illegible]
Caesar 3-Heerl. 2	[illegible]
Polaris-Filarskis	[illegible]
Sittardia 4-DES Ub.	[illegible]
DES'59-Megacl. 2	[illegible]
Meref.-HBS	[illegible]
Ospel-VIOS	[illegible]
Blerick 2-Bevo 2	[illegible]
HVN-M. Swift 3	[illegible]
Gr. Ster-SVVM	[illegible]

Derde klasse

BSV 2-Born 2	[illegible]
JVS 2-Patrick 2	[illegible]
Born-NOAV 2	[illegible]
Patrick-Sittardia 5	[illegible]
Mosam 2-Rodah	[illegible]
Wijnand.-Selpa MVC 2	[illegible]
Q. Hands-EHV	[illegible]
Haelen-Ospel 2	[illegible]
Weert '77-Be Fair 2	[illegible]
HVM 2-Zonnebl. 2	[illegible]
M'bracht-Linne	[illegible]
Beatrix-Heel	[illegible]
Breeton S.-Heldia 2	[illegible]
Blerick 3-Bevo 3	[illegible]
Wittenh. 2-Manual 2	[illegible]
Ekspl. 2-MSV 2	[illegible]

Junioren prov. klasse

Fortuna-Caesar	[illegible]
Alfa Sch.-V en L	[illegible]
M. Swift-Sittardia	[illegible]
Loreal-Dumph.	[illegible]

Almania verrast met zege op BVV

Theo Coenen matchwinnaar

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

ALMANIA-BVV 2-0 (0-0). 64. Coenen 1-0. 82. Coenen 2-0. Scheidsrechter van der Zwang. Toeschouwers 350. Maréchal (BVV) kreeg een officiële waarschuwing wegens „het ten val brengen van een tegenstander".

BROEKSITTARD: De deels zacht, deels hardhandig uitgevoerde schouderklopjes die Almaniaan Theo Coenen zich na afloop van het duel met BVV moest laten welgevallen spraken duidelijke taal. Niemand stak onder stoelen of banken dat men de symphatieke, jolige matchwinnaar dit persoonlijk succes van harte gunde. Coenen had dan ook met twee schitterende doelpunten onmiskenbaar zijn stempel op de tweede helft gedrukt.

Zijn eerste treffer kwam precies op tijd in een periode waarin BVV tekenen van overwicht ging vertonen. Na een royale misser van BVV-centrumverdediger Kersten, pikte de 22-jarige Coenen de bal op en stevende koelbloedig op de aanstormende BVV-doelman Spierings af. Uitstekend getimed schoof Coenen – de jarenlange ervaring van Spierlings aan zijn laars lappend – de bal onder de languit vallende Bossche doelman door: 1-0. Coenen lichtte toe: „Ik wist precies wat ik wilde. In dat duel met Spierings kon dat natuurlijk ook mislukken. Sinds dit jaar behoor ik tot de Almania-selectie. Ook tegen TOP en Longa speelde ik goede wedstrijden, maar ik ben blij dat ik dat vandaag in doelpunten heb kunnen uitdrukken". Vol zelfvertrouwen trok Coenen na die eerste treffer het spel naar zich toe. Daardoor kwam er meer vaart, meer verrassing in het Broeksittarse spel. In de slotfase zette Coenen de kroon op zijn werk door met een magistrale volley een voorzet van Dols langs de verbouwereerde Spierings te jagen.

BVV-vleugelverdediger Marechal onthield in de laatste minuten de doorgebroken Coenen een goede kans op een hattrick door hem (met vrije doortocht in zicht) op de middenlijn neer te halen.

BVV-trainer Claassens was zichtbaar teleurgesteld. Een overwinning op Almania zou zijn ploeg en de supporters wat meer zelfvertrouwen voor het bekerduel tegen Feyenoord hebben gegeven. Almania-trainer Wilms was – terecht – alleen tevreden over het in de tweede helft vertoonde Almania-spel:

„De eerste helft was bijzonder zwak van beide kanten. In de pauze heb ik duidelijk gemaakt dat ik met de inzet niet tevreden was en dat het niet de bedoeling was ons door het gezapig tempo van BVV te laten meeslepen. Almania diende het spelbeeld te bepalen en dat lukte in de tweede helft".

ALMANIA: Urlings 4, L. Schmeitz 3, E. Smeets 4, Chr. Schrooten 3, W. Laumen 3, H. Driessen 3, A.NN. Smit 3, A. Heiligers 3, J. Tholen 3, T. Dols 2, T. Coenen 4. Totaal 35 pt.

BVV: Spierlings, Marechal, Huiskes, Kersten (77e min. v.d. Sluys), van Buul, Spijkers, van Gelder, Hoefs, Zylemans, Harmse (77e min. van Tiel) Portier.



● *Bij deze Almania-aanval weet BVV-doelman Spierings de stand nog op 0-0 te houden. Van Buul (5) houdt Almaniaan Tholen weg bij de BVV-doelman om verder gevaar te voorkomen.*

Voerendaal toont lef

van onze medewerker
WILLY WINGEN

VOERENDAAL-TOP 1-1 (1-0). 26. Verheezen 1-0, 73. Hilster 1-1. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: van Nisselrooy. Officiële waarschuwingen: Lindelauf en Verheezen (Voerendaal).

VOERENDAAL – Inzet, lef en karakter. Op deze pijlers moest de thuisclub de moeilijke wedstrijd tegen koploper TOP bouwen. En met succes. Verdienstelijk was dan ook het 1-1 gelijke spel te noemen, al had er misschien wel iets meer ingezeten.

Volgens TOP-trainer Roel Wiersma heeft TOP angst voor het zuiden.

Hiervan had de thuisclub veel meer moeten profiteren. Optisch hadden de gasten dan misschien wel een overwicht, maar ze wisten dat nooit door overtuigend voetbal of door het creëren van kansen, uit te drukken in doelpunten. Het spel van de bezoekers liep gewoon niet. Het had duidelijk moeite met het taktische Gerards-concept. Zijn devies: Laat je terugvallen, en probeer er dan uit te komen, werd stipt opgevolgd.

Na een behoudende start, begon de thuisclub veel meer lef te tonen. De anders zo solide gastendefensie rommelde maar wat aan. Voerendaal rook zijn kans. Een handsbal van van Dam werd gevolgd door een schitterende vrije trap van Verheezen, die Kerkhof echter even bekwaam uit de driehoek tikte. Uitstel van executie echter. Via van Well, Moonen en weer van Well belandde het leer op het hoofd van de bij de eerste paal staande Verheezen, die stijlvol verlengde: 1-0.

Een glunderende Jo Gerards na afloop: „Daar hebben we flink op geoefend, en laat het nou de eerste de beste corner direct raak zijn!" Dit gaf de thuisclub moed. Na de bevrijdende openingstreffer speelde men veel vrijer. Wel bleef men volharden in het taktisch concept. TOP moest het spel maken, maar was niet bij machte dit te doen. Deels door ontstellend veel foutieve passes, deels door een enorme inzet van Voerendaalkant. Op iedere bal werd als een furie gejaagd, zodat er van TOP-opbouw geen sprake kon zijn.

Na rust een vrijwel identiek spelbeeld. TOP viel aan, en Voerendaal counterde. TOP-trainer Roel Wiersma: „Tegen zo'n ploeg moet je een doelpunt maken, en niet laten maken. Daardoor loopt het niet".

Wel toog van Lokven mee naar voren, en dat had resultaat. Terwijl iedereen bij Voerendaal zich concentreerde rond spits de Groot en van Lokven, stond Hilster zo vrij als een vogeltje bij een corner. Tegen diens schot had niemand verweer, en de bal verdween in het net: 1-1. Van Lokven had voor genoeg gevaar gezorgd en verdween weer naar achter. Voerendaal was nog het dichtst bij een treffer. Eerst knalde van Well een vrije trap in de muur, en daarna kon Kerkhof pas in tweede instantie een knal van Moonen stoppen, maar de stand bleef ongewijzigd.

Voerendaal-trainer Gerards was content: „Qua spelverloop is de uitslag billijk, qua doelrijpe kansen moest Voerendaal echter winnen. Ik ben echt blij dat de durf eindelijk is gekomen."

VOERENDAAL – Humblet 4, Hoenjet 4, Ketelaar 4, Knooren 3, Palmen 3, van Well 3, Lindelauf 4, Senden 4, Consten 3, Verheezen 3, Moonen 3. Totaal 38 pt.

TOP – Kerkhof, Meegens, van Lokven, van Dam, de Haer, Aarts, Ouwens, van de Boogaard, Hilster, de Groot, van Schijndel (46e min. Wartenberg).



● *Jo Consten in duel met Henk van de Boogaard (5).*

EHC te haastig

Van onze medewerker
TON GLERUM

EHC – LONGA 1-2 (1-2) 31. Lips (eigen doel) 1-0 65. Wielaert 1-1, 68. Wielaert 1-2. Scheidsrechter: Aldenhoven. Toeschouwers 800.

HOENSBROEK – EHC lijkt de kloof tussen subtop en top toch niet zo gemakkelijk te overbruggen als op grond van een flitsende seizoensstart verondersteld mocht worden. De oorzaak: gebrek aan rust en routine in kardinale wedstrijden waardoor zekere puntenwinst alsnog de mist ingaat. Tegen Longa leek er geen vuiltje aan de lucht. Te gehaast jagen op meer treffers werd EHC echter noodnottig.

De Tilburgers hadden aan enkele snelle uitvallen voldoende om de volle winst (tegen elke verhouding in) mee naar huis te nemen. EHC heeft moeten ervaren wat het zeggen wil een toppositie te bekleden. De angst zit er bij de tegenstanders duidelijk in met als gevolg dat de meeste ploegen zich vooral in Hoensbroek super-defensief opstellen. Longa vormde hierop geen uitzondering en hield liefst acht man rond het eigen strafschopgebied gegroepeerd.

Aan EHC werd de ondankbare taak gelaten het spel te maken en het moet gezegd dat de ploeg daarmee weinig problemen had. Met constant pressievoetbal werd Longa in een ijzeren greep gehouden. Veel rendement leverde het niet op. Voorlopig zochten de Hoensbroekenaren hun heil in te simpel opgezette aanvalsakties.

De hoge voorzetten waarmee het hoofd van Gerrie de Goede gezocht werd vormden een zekere prooi voor het lange verdedigingsduo Lips en Leeuw. Afstandsschoten van onder andere Fred Heemskerk en Jo Geilen vonden geen genade bij de uitstekende doelman Broers.

Toch kwam EHC na een half uur aan de leiding. Een voorzet van Jan Schoormans werd door libero Lips verkeerd beoordeeld en onhoudbaar over zijn eigen doelman ingekopt: 1-0).

Die voorsprong die een basis had moeten zijn om de winst definitief veilig te stellen had op EHC een averechtse uitwerking. Trainer Zef Vergoossen: „Wij kwamen de tweede helft het veld op met het idee dat ons niets meer kon gebeuren. Daar leek het ook inderdaad op want kansen het karwei af te maken waren er voldoende, maar de precisie ontbrak. In de ijver een tweede doelpunt te forceren holde EHC zich echter zelf voorbij. De defensieve taken werden verwaarloosd, en een agressiever Longa profiteerde daar handig van. Een voorzet van de doorgebroken Santegoets bereikte het hoofd van de volkomen vrijstaande Wilaert en dat betekende 1-1. Drie minuten later bracht dezelfde speler Longa op 1-2, toen hij doelman Winkelmolen met een schuiver passeerde. In een verwoede poging de stand recht te trekken kwam EHC niet verder meer dan een enorm veldoverwicht en een handvol gemiste kansen.

EHC: Winkelmolen 3, Krul 4, Steegs 3, Baur 3, Van Wijnen 2, Schoormans 3, Geilen 3, Verdonk 4, Heemskerk 3, De Goede 3, Cordewener 2. Totaal 33 pt.

LONGA: Broers, Elling, Lips, Leeuw, Van Helderen, Santegoets, Puyenbroek, Stapel, Mathijsen, Wilaert, Beer.

SVN mist monsterscore

van onze medewerker
FRANS DE CROON

SVN-Helmond 2-0 (1-0). 29 Hub van de Weide 1-0. 80 Willie Bruls 2-0. Scheidsrechter van Aalst. Toeschouwers 500.

NIEUWENHAGEN– Mede door het falen van de SVN-spitsen Hub van de Weide, Wiel Smeets en Math Pappers is een pover Helmond met een 2-0 nederlaag bij SVN nog goed weggekomen. Gezien de uitgespeelde kansen had SVN met een monsterscore hoofdklassegeschiedenis kunnen schrijven.

SVN startte nerveus. Onstellend veel balverlies, foutieve passes en legio gemiste kansen hielden Helmond vooralsnog op de been, terwijl Helmonds absolute uitblinker doelman Somers met enkele spectaculaire reddingen op schoten van de weer te solistische Hub van de Weide en Wiel Smeets zijn steentje bijdroeg. Na een half uur was het tot grote opluchting van trainer Piet van Dijk toch raak.

Een door Verhoeven te zacht gespeelde bal werd een gemakkelijke prooi voor John Groothedde. Deze omspeelde eerst doelman Somers en passte op de vrijstaande Hub van de Weide die niet meer kon missen.

Een minuut later leek de zaak bekeken toen Hub van de Weide Wiel Smeets in vrije positie bracht, doch Somers redde met bravoure.

Na rust wisselde trainer Piet van Dijk middenvelder Hans Boessen (ademhalingsmoeilijkheden) voor aanvaller Willy Bruls wat aanvallend een duidelijke verbetering betekende. De mogelijkheden om de score op te voeren werden er nog groter door. Het was haast vermakelijk te zien hoe de eenvoudigste kansen om zeep werden geholpen. Toch werd het in de 80e minuut nog onverwacht 2-0. Leo Smeets schoot uit moeilijke positie hard op doel en Somers maakte zijn enige fout door de bal precies voor de voeten van Willie Bruls los te laten. Een typerend voorbeeld van de onmacht van de SVN-voorwaartsen manifesteerde zich kort voor tijd toen Hub van de Weide alleen voor Somers verscheen.

In plaats van terug te passen op de naast hem geheel vrijstaande Wiel Smeets en Walter Winkel scoot deze hoog over.

Commentaar van trainer Piet van Dijk: „We hebben te veel kansen nodig. Bij sommige jongens is de overtuiging zoek. Wat betreft het veldspel ben ik tevreden, alleen missen we een spelbepaler als Martin Jongen".

Ik ben blij dat Willy Bruls weer terug lijkt te zijn".

SVN: P. Janssen 3, Dik Zuidema 3, Theo van Hezik 4, John Groothedde 4, Hans Boesen 3, (45 Bruls 3), John Ritterbeeks 3, Leo Smeets 4, Walter Winkel 3, Math Pappers 3, (75 Roland Tilski) Wiel Smeets 3, Van de Weide 2. Totaal 38 pt.

HELMOND: Somers, Verlijsdonk, Verhoeven, Halvekrans, Linders, van de Berkmortel, Kornuit, Relou, A. Martens (75. Martens) Lintermans, Netten.

Martin Jongen geopereerd

NIEUWENHAGEN – SVN-speler Martin Jongen is in het De Weverziekenhuis in Heerlen aan een enkel geopereerd. Een splinter van het gewricht werd verwijderd. Pas na nieuwjaar zal hij weer voor SVN beschikbaar zijn.



● *Richard, een van SVN's jeugdige aanhangers met de nieuwe mascotte Jojo.*

Anette Jacquemont en José de Haas derde

NKGB-ploeg wint van Oostenrijk

Van onze sportredactie

VELDHOVEN – De heren- en damesploeg van de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond hebben in Veldhoven de interland tegen Oostenrijk met ruim verschil gewonnen. De overwinning is geen verrassing want ook vorig jaar in Wenen (bij gelegenheid van de FICEP-spèlen) werden de Oostenrijkers geklopt. De wedstrijd stond voor een deel in het teken van de terugkeer van Marian Heeren, die voor de eerste maal na haar KNGV-avontuur weer onder de NKGB-vleugels turnde.

De Brabantse eiste meteen de eerste plaats in het individuele klassement voor zich op. Uiterst onzeker sprokkelde zij op de vier onderdelen 36.20 pt. bij elkaar. De Kerkraadse Anette Jacquemont eindigde op een gedeelde derde plaats, samen met José de Haas (Swentibold). Beiden kregen 33.85 pt. van de jury. Jacquemont kreeg voor de balk slechts 7.85. Bij een boogje achterover viel zij van de balk, terwijl ook de afsprong (radslag-salto) niet lukte. Daar tegenover stond een uitstekende vloeroefening die met 9.05 pt. werd gehonoreerd. José de Haas kreeg haar laagste notering eveneens op de balk (7.60 pt.). Bij een flik-flak verloor zij haar evenwicht en kwam te vallen.

Bij de heren won Leon Schelvis met 49.00 punten. De Limburgers Henk Bremen en Guus Jaegers, respectievelijk zevende en tiende, speelden geen rol van betekenis.

De NKGB-ploegen ontvingen van de Oostenrijkers een uitnodiging om volgend jaar april aan het bekende Unionfeest deel te nemen. Daaraan zal ook de Heerlense gymnastiekvereniging „Coriovallum" meedoen.

De uitslagen:

Heren: Nederland 231.10 - Oostenrijk 223.25 pt.
Individueel: 1. Leon Schelvis Ned. 49.00 pt.; 2. Bert Jacobs Ned. 48.80 pt.; 3. Leopold Past Oost. 48.00 pt.; 7. Henk Bremen; 10. Guus Jaegers.

Dames: Nederland 170.30 - Oostenrijk 157.40 pt.
Individueel: 1. M. Heeren Ned. 36.20 pt.; 2. Eva Maria Kutner 34.40 pt.; 3/4 Anette Jacquemont en José de Haas Ned. 33.85 pt.

hoofdklasse c

UITSLAGEN

SVN-Helmond	2–0
Almania-BVV	2–0
EHC-Longa	1–2
Voerendaal-TOP	1–1
Geldrop-RKC	1–1

Stand

TOP	12	8	3	1	19	22– 8
Geldrop	11	7	3	1	17	23–11
Longa	12	7	2	3	16	20–16
RKC	11	6	3	2	15	24– 7
EHC	11	6	2	3	14	22–11
Wilhelmina'08	11	4	4	3	12	23–13
SVN	12	5	2	5	12	17–17
Voerendaal	12	3	4	5	10	12–13
BVV	10	2	5	3	9	15–15
Limburgia	10	2	5	3	9	13–13
Almania	12	3	2	7	8	9–22
Panningen	11	0	6	5	6	6–18
Helmond	12	2	2	8	6	8–31
Una	11	1	3	7	5	7–26

Geldrop periodekampioen.

De op 4-9 gespeelde wedstrijd BVV-RKC, die bij de stand 1–0 werd gestaakt, is niet in de stand opgenomen.

PROGRAMMA VOOR ZONDAG

- EHC-Limburgia
- Panningen-Wilhelmina'08

scoreverloop

RKC-GELDROP 1-1 (0–0). 46. van Berlo 0–1, 56. Wisse 1–1. Scheidsrechter: van Slingerenberg. Toeschouwers: 1.500. Waarschuwingen: van Bladel en Stovers van RKC.

topscorers

1. de Goede (EHC) 14, 2. Senden (Geldrop) 7, 3/5. van Berlo (Geldrop), van Weide (SVN) en Aspers (Wilhelmina) 6, 6/10. de Beer (Longa), W. Smeets (SVN), de Groot (TOP), Duits (Wilhelmina) en Verdonkschot (Wilhelmina) 5, 11/20. Heesbeen (BVV), Wielaert (Longa), Mulder, Wisse en Stovers (allen RKC), Aerts (TOP), Ouwens (TOP), Weyers (UNA), Verheezen (Voerendaal), Kneepkens (Wilhelmina) 4.

ranglijst clubs hoofdklasse

1. Wilhelmina	3.312
2. EHC	3.262
3. Voerendaal	3.164
4. Almania	3.059
5. SVN	3.052
6. Panningen	3.048
7. Limburgia	3.035

● Meubelen ● Kleinmeubelen ● Verlichting
● Tafels ● Pilaren ● Capodimonte
● Lampen ● Bassano keramiek ● Kaststellen
● Beelden ● Miniaturen ● Kandelaars
● Spiegels ● Consoles ● Electro

Groothandelscentrum 'Lange Jan" Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN: ma. - di. - do. van 9.00 tot 18.00 uur. wo. en vrij. van 9.00 tot 21.00 uur, zaterd. van 9.00 tot 17.00 uur.

Auto's en motoren

American Cars Schimmert verkoopt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden de dealerprijs. Nu nog voorr. CHEVROLET Caprice en Camaro 78'er model, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. '75, '76, Fiat 127, '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 127, '74 '76, 3-drs Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76. Fiat 132 GLS '75, Fiat 128 Rally '71 '73, Citroën 2CV '71 '72 en '73, 2CV Spot '77, Simca 1000 '71, Simca 1100 ES '75, Simca 1100 '72, Simca 1301 Spec. '72 '73, Simca 1000 GLS '74, Opel Rek. 2100 Diesel met autom. '75, NSU 1200C '70, 2CV4 Spot '77, VW K70, VW 1300 '69, Renault R12 '75, Ford Taunus 1600 4-drs. '74, VW Golf LS '74, Vauxhall Viva '73, Morris Marina Super Luxe, 4-drs. 1300 '75, Zastava 600 '75, Mazda 1300 '75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 1050 cl. 2-drs. ƒ 248,77 p.m. voor een Fiat 128 cl. 1100, 2-drs ƒ 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs ƒ 314,02 p.m. Voorlopig bij aankoop van nieuwe Fiat, ongeacht welk type of een autoöccasion boven ƒ 4000,– met de bekende 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport voor u mevrouw kado een koffiezetapparaat of een Hair Styler. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te k. OPEL Kadett Special bj. '73 nw. model. Te bevr. Henri Dunantstr. 25 Brunssum.

Te k. BMW 2002 bjr. '71. Prijs ƒ 3.500. Te bevr. Wiegelraderweg 12, Bingelrade.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300 tot ƒ 4000. Vele gaan er uit tegen een aann. bod. Nog in voorraad diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

Te koop OPEL Commodore GSE autom. met stuurbekrachtiging 75, Chevrolet Monza 4 cil. autom. 75, Ford Capri 1300 tussenmodel 73. Toyota Corolla 1200 coupé 73. Simca 1100 spec. 5-deurs 73. Opel GT 71. Datsun Cherry 100A '75. Toyota Corolla '74. Div. inr. o.a. Opel Kadett LS coupé 70 ƒ 1000,–. Simca 1301 70 ƒ 500. Inr. fin. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 H'broek.

MAZDA 929 Hardtop coupé type 77 gasinst. radio etc. Datsun Cherry 74, 50.000 km ƒ 4750,–; BMW 2800 type 76, 50.000 km; Commodore 2800 GS 75, leren top, schuifdak 1e eig.; Commodore 74 met ANWB-rapport radio, leren top, sportw. etc.; Capri GT 71 m. Spoiler, radio, sportw. ƒ 2250,–; V.W. 1300 L '72, 70.000 km ƒ 2750,–; Datsun 120Y 76, 4-drs., Kadett 74 metal. blauw 40.000 km ƒ 4900,–; Kadett spec. de luxe 75 met leren top, radio en cass.rec. Magn. velg. etc. Kawasaki Z900 Amerik. uitv. Keuring toegest. Inr. en financ. inkoop v.a. 72. Ganzeweide 146 H'heide (grote weg t.o. Droomkasteel).

DAF 55 bj. '71, i.pr.st. Pr. ƒ 1250,-. Grootgenhouterstraat 57, Genhout-Beek.

Te k. t.e.a.b. MERCEDES 280S magn. velgen bwj. dec. 1972. Autohandel P. J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. Tel. 411480.

TOYOTA 1000 '77 11.000 km., Toyota Corolla '76 36.000 km., Ford Escort '75 nw. model, Datsun Cherry '74 z. mooi, Ascona 1200 '73 geel ƒ 5900,-, Ascona '74 4 drs. bronsmetal., Manta 1900 SR '71, Kadett '72 ƒ 3250,-, Kadett SR '71, Mini 1000 '72 geel, Eend '72 ƒ 1500,-, Ford 1300 XL '74 metal. bruin, Datsun 1200 coupé '73 ƒ 4250,-, Toyota Carina '70 4 drs. i.z.g.st.. Kadett 70-69-68 coupé v.a. ƒ 400,- Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. weg. omst. zeer mooie FORD Capri, iedere keuring toegest. ƒ 2500,–. E. Vrösch, Rijksweg Zuid 206 Geleen.

American Cars Schimmert verkoopt nu alle INRUILWAGENS tegen speciale prijzen wegens plaatsgebrek. Volgende week arriveren 34 nieuwe Amerikaanse wagens 1978'er modellen. Pontiac Firebird Trans Am 76, Pontiac Firebird met gas 69, Chevrolet Camaro 75, Chevrolet Camaro 74, Chevrolet Impala 75, Chevrolet Malibu 74, Oldsmobiel Cutlass 73, Volvo 1e eig. met gas 244 bouwj. 76, Capri 70, Lotus Europa 70, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te koop OPEL Kadett City '76 oranje. Kadett '74 geel, Kadett '74 goud. Kadett '73 brons, Kadett '72 rood, Kadett special '72 wit, Manta 1900L, '73 blauw, Manta 1600 S bruin '72, Ascona 1200 oranje '73, Golf '76 groen, Austin Allegro 4-drs. '74, Toyota Corolla coupé '74, bruin, Toyota 1000 rood '73, Escort 1,1 luxe groen '73, Escort 1,1 brons '73, Fiat 127 oranje type '72. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. VW-KEVER '71, km-std. 67.000, kl. blauw-met. Na 18 uur. Keerweg 6, Spaubeek.

KADETT L '72 rood i.z.g.st. ƒ 2.450; Capri type 1700 GT '72 als nw. ƒ 2.850. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

OPEL Ascona 19SR, Opel Ascona 16S '73, Opel Manta 12S '74, Opel Ranger 1900 met gas '73, Datsun 120Y de L. '74 en '75, Opel Kadett caravan '73, Sunbeam 1300S '74, Ford 1600L '73, VW Passat LS '73, Datsun Cherry Coupé '73, Datsun 1200 '72, Fiat 127, '72, ƒ 2000,– VW. K70 '72 ƒ 2250,– Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. OPEL Ascona 16S 71, Opel Ascona 19SR 75, Ford Taunus 2000 GLX aut. 72, Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 317074 na 18.00 uur.

DAF 66 sept. '75 geheel als nieuw schadevrij. Keuring toegest. Slechts ƒ 5750,– Aan de Bogen 9 Nieuwstadt.

ANWB gekeurde auto's, AUDI 100 GL 5 E. 2 mnd. oud, schadevrij met fabrieksgarantie. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat met schuifdak bwj. '74, exclusieve sportwagen Chevrolet Corvette Targa '74, BMW 1502 75, BMW 3.0 CS I sportcoupé zeer mooi, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73, SIMCA 1100 TI '75, Mini 1100 Speciaal 9 mnd. oud '77, Golf LS '75, Renault R 12 TL '74 en TS '73, Audi 80 S 75 pk '74, VW Passat TS 85 pk '74, Toyota Corolla coupé '73, Renault R 17 TL '72, Citroën 2 cv 6 '75 en '72, Ford Taunus 2000 XL coupé '72, Simca 1100 GL 72, VW 1303 74, Mazda 1800 stationcar '71, Mazda 1300 72, Simca 1100 Tourist '72, Ford Taunus 1600 L 73, Inruilwagens vanaf ƒ 250,– tot ƒ 2.000,–, div. merken. Garantie vanaf ƒ 3500,– 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Fin. en inruil mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Te k. OPEL Jetten bwj. '72 Blok '77. 14.000 km.stand. 185 pk br. banden 90 gr. nokkenas. Aan de Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 TL 75, Opel Kadett 72, Mini 1000 74, Opel Ascona 16 S 72 met gasinstall. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Jos Sparla automobielen, ook speciaal adres voor alle soorten motoren. VW GOLF GLS '77, kl. beige. Audi 80 L okt. '76 kl. rood. Ford Escort 1100 XL '77 kl. groen. Ford Escort 1300 L '76 kl. zilvermetal. Peugeot 204D '76 kl. rood oranje. Peugeot 204 B '74 kl. rood Mercedes 280 CE coupé '73 automaat zeer mooi kl. groenmetal. Opel Ascona 4-drs. '74 kl. bruin. Citroën 2CV4 '75 '72 '71. Toyota Carina '74 '73. Mazda 1300 L '76 kl. rood. BMW 520 '73 kl. groen. BMW 2002 touring '73 kl. oranje automaat. Motors Honda 500 cc '76. Honda 350 cc '76. Yamaha 750 GL '76. Suzuki 750 '76, Suzuki Sport 380 cc. Honda Goldwin '76. Jawa '76 ƒ 1200,–. Datsun 180 coupé '75 '73. Chèvrolet 1953 4-drs. ƒ 3500,– rijklaar. Simca 1100 GLS '76 '74. Simca Ralley II '73 kl. groen. Simca Ralley I '72 rood Ford Escort caravan '73. Simca 1302 4-drs. '73 autom. bruin Simca 1302 4-drs. '72 groen. Renault bus type SMC 3,5 ton groen cabine op gas. Fiat 131 4-drs. '76 kl. zilvermetal. Inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 2000,–, 20 stuks. Alle merken. Inruil, financ. Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Simca 1100 73 ƒ 2.250, 1000 73-71 ƒ 950; Mini 72-71 ƒ 1.250; Capri 71 ƒ 1.950; NSU TT 72 ƒ 1.900; Datsun Cherry 72 ƒ 2.500; Opel Commodore GSE Coupé ƒ 1.650; Rek. 73 ƒ 3.250; Matra 530 71 ƒ 2.900; Spitfire ƒ 1.650; Fiat 128 SL Coupé 73 ƒ 3.750; Alfasud Sud 74 ƒ 3.900; Guilia 72 ƒ 2.500. Ruilen, financ. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7, Mstr., tel. 043-627308. Inkoop auto's - kontant geld.

Te k. Ford CORTINA, bj. '66. Voor zelfdoener. Interieur en exterieur i.z.g.st. Tel. 045-715709, na 18.00 uur.

Te k. Toyota CROWN, bj. '70, m. trekhaak, ƒ 1.000. Steinhartstraat 36, Sweijkhuizen, tel. 04493-2362.

Te koop aangeb. oranje AUDI 100 Coupé S. T.e.a.b. Tel. 045-716678.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Mini 1000 '75 ƒ 4250, Ford Granada 2300 coupé m. nw. gasinstall. en schuifd. '75, Ford Escort '71 ƒ 1900, Chrysler 180 autom. '73 ƒ 3250,–; BMW C.S. 2000 electr. ramen '70 ƒ 3250,–; BMW 1602 Rally uitgeb. spider '70 ƒ 2750,–; BMW 1602 '70 ƒ 2500,–; Opel Kadett '72 ƒ 2750,–; Opel Kadett L.S. Coupé '71 ƒ 2650,–; Fiat 124 sportcab. '71 ƒ 3250,–; Fiat 124 sport coupé '71 ƒ 2750,–; Fiat 128 spec. '72 ƒ 2550,–; Vauxhall Viva '72 ƒ 2400,–; eend 2CV4 '71 ƒ 1350,–; Citroën Amie 8 '71 ƒ 1350,–; VW Variant '73 ƒ 2600,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

PEUGEOT 204 '72 ƒ 1.800. Kadett type '71 ƒ 750. Kasteelstraat 16, Brunssum.

Te k. zeldz. mooie FORD Escort 1300 L '71 ƒ 2000,– p/a Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert-Vaesrade, tel. 04492-2161.

SIMCA 1000 S '73 m. weg. ƒ 900,– Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West.

AUTO SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Audi 80 LS 77. Mazda 818 de Luxe. Citroën CX 2000 76. Datsun Cherry 100A de Luxe 75. VW Passat stationcar 74. Volvo 264 GL 75. Citroën CX 2200 Pallas 76. Audi 80 LS 77. BMW 518 76. Mercedes 220D 75. Austin Allegro 76. Chèvrolet Monza coupé 75. Simca 1307 GLS 76. Ford Taunus 1,6 L 76. Toyota Carina 1600 luxe 74. Pontiac Trans AM 75. Peugeot 204 diesel 75. BMW 2002 74. Mercedes 280 S 73. BMW 3,0 S 73. Opel Ranger 2800 GTS coupé autom. 76. VW Porsche 912 72. Oldsmobile Cutlas Suprime 75. NSU RO 80 73. Ford 1300 L 74. Audi 80L 74. Citroën GS 1220 Club 74. Ford Capri 2600 RS 72. Alfa 2000 GTV 72. Opel Manta 1900 SR 72. Saab 99 L 73. BMW 2002 Cabriolet 70. Ford Taunus 1300 L 75. Ford Taunus 2300 GXL autom. 73. Ford 2300 GXL coupé 73. Volvo B 18S i.z.g.st. 65. Fiat 128 Rally 73. Mercedes 220D 72. Mercedes 250 gas 71. VW 1302 73. BMW 2800 (3x). Chrysler 180 72. Peugeot 504 72. Peugeot 504 (2x) 70. Peugeot 204 (2x) 71. Opel Rek. 1700 72. Opel Ascona 16S 72. Opel Manta 19SR 71. Opel Rek. 1900 autom. 72. Opel Diplom. (gas) 70. Citroën 2CV (2x) 72. Citroën GS 71. Citroën D Super 71. Fiat 125 P 73. Fiat 128 Rally 72. Fiat 128 (2x) 71. Fiat 125 S 71. Ford Escort 1100 71. Audi 100 LS 73. Austin 1300 GT 72. VW K70. Simca 1000 LS 74. Simca 1100 Special 72. Simca 1100 Special 72. Simca Rally (2x). Toyota Corolla 72. Audi 80 GL 74. Sunbeam 1300 TC 74. Mercedes 220D 72. Mazda RX 2 coupé. Opel Kadett 74. Alfa Sud 74. Opel Kadett coupé 73. Audi 70. Peugeot 404 70. Opel Commod. 69. Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

VW GOLF, 1 jaar oud, weinig gelopen. In unieke staat. Valkenburgerw. 49a, Nuth, 04447-1415.

Wegens vervroegde pensionering PEUGEOT 204 Diesel, bj. '74. Putstraat 1, Ulestraten, 04403-2539.

Bromfietsen

Uniek in Nederland 1 jaar garantie op nieuwe brommer. TWEEWIELSPECIALIST Math Salden Limbricht.

Te k. YAMAHA bromfiets v.a. ƒ 1.799,8 of ƒ 434,– aanbet. rest v.a. ƒ 16,65 p. week, Math Salden, Limbricht.

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-311492.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Maxi PUCH 3 mnd. oud ƒ 795,– nwp. ƒ 1055,–; Yamaha z.g.a.n. ƒ 895,–; Honda's v.a. ƒ 395,–; Floretts v.a. ƒ 725,–; Maxi Puchs v.a. ƒ 260,–; Peugeots v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. Kreidler COCKPIT '75, z.g.a.n. ƒ 1300,– tevens Soner drumstel ƒ 450,– St. Josephstr. 63, Hoensbroek.

MOBYLETTE, v.- en achterv. + helm ƒ 190. Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Maxi PUCH ƒ 250. Rolduckerstr. 52, Kerkrade. Na 18 u.

Te k. VESPA-brommer. Tel. 311120. Na 18 uur.

ƒ 100,- beloning voor degene die mijn BROMFIETS merk „Hercules" argonaut 4 versn., kl. zwart-geel, 2 jr. oud, terugbezorgt. Tel. 045-453911.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3.993. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

HOOI te koop, tel. 04454-1940.

Contacten/clubs

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Een goed en vertrouwd prive CONTACT. Bel. voor een eerlijke afspraak 714006 Heerlen behalve zondags.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Privé vertoeven bij SUZI en CHANTALLE 04499-2303

Hij die LA VIE kent is een echte vent! v.a. 14 uur, Kampstr. 77a, H'heide.

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

PIGALLE-BAR geopend vanaf 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

SAUNA 18 – méér dan een vergelijk waard. Bar, film, relax, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981. Zaterdags gereserveerd voor paren.

Alleen bij contactbureau „PRIVÉ" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-2222.

CLUB BRASIL v.a. 12 uur bar non-stop film - leuke hostessen - life show voor ƒ 25. Maasboulevard Maastricht.

VIDEO brengt sfeer in uw bar. Steeds de nieuwste sex-films via complete video t.v.-installatie welke u huurt of koopt bij Privé-Born. 04498-2222.

Op privéadres leuke JONGE-DAMES aanwezig. Wij tonen u steeds de nieuwste films op onze video-recorder, dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-40096.

GEHEIMTIP voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Man 60 zkt. eenvoudige ser VRIENDIN g. avont. Br. o. nr. D. 181 L.D. Hrl.

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade, geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

CONTACTBURO Limburg privé relax adr. keuze d.m.v. n. Foto's geen beroeps. Rijksweg Z. 178 B, Geleen, ook weekeinds 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

CARMEN en Tanja altijd te bereiken onder dit nummer. Tel. 043-15632. Tot ziens.

HOSTESS maand. tot vrijd. 10.00-17.00 uur. Tel. 045-411569.

RITA'S club intiem en gezellig, open 2 uur 's middags. Drievogelstr. 10 Kerkrade-W. Tel. 045-415173.

Ongeh. PAAR 40–50 jr. zkt. kennism. m. paar v. dezelfde leeft. voor gez. avonden e.a. ontsp. geen intieme vriendschap. Br.o.n. E 182 L.D. Hrl.

Heren ook zat. en zondags speciaal voor u Beautiful STARS. Vanaf 18 uur geopend. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Hrl.

Nette heer, 57 jr., jong uiterlijk, midd.stand, zkt. dame om te VERWENNEN. Kan ook overdag. Discr. verz. Geen fin. Br. o. no. K 182 LD Hrln.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

ECHTP. 28-30 jr. zkt. dito echtp. voor intieme vriendschap. Br.o.nr. D 182 L.D. Hrl.

Charmante DAMES verwachten u in Club de Bonte Koe, exclusieve Franse salon met film. Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Vanzelfsprekend zien we elkaar weer vanavond in de PONDEROSA bar Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 252499.

NIEUW. 215031.

Contactburo „HET ZUIDEN" voor uw discrete bemiddeling van privé relaxadressen. Tel. 04490-13940.

Do you remember. Iedere dag Beautiful Stars. LUCKY Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen.

Huwelijk

Attraktiv aussehende blonde DAME, 49 Jahre, alleinstehend, mit allen hausfraulichen Vorzügen, kocht gerne, sehr häuslich, sucht ehrlichen Mann für eine gute Partnerschaft. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-492407-4642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Eenzame Piet (42) zoekt (ook) eenzame GRIET (30-55), voor klacht/aandacht, laten en praten, enz. Je tel.no. aan br.ond.nr. MA 135, LD Maastricht.

Jongeman 26 jr. z.k.m. jonge VROUW 23-30 jr. Br.m. foto op erew. ret. ond.nr. MA 136, LD Maastricht.

Charm. weduwe 41 jr. zkt. ser. VRIEND uit goed milieu. Br.ond.nr. 0233, LD Heerlen.

Jonge heer 37 zkt. HUISHOUDSTER of jonge vrouw v. 28 tot 35 jr. evt. kind geen bezw. v.d. kinderen te verzorgen. Huw. niet uitgesl. Besl. geen uitgangstype. Br. m. pasfoto o. no. B 178 LD Heerlen.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Laat u uw TV-ANTENNE nakijken voor de winter. Tevens kleuren-tv en radioreparatie. Schelsberg 41, Heerlen, tel. 04494-45405.

PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur. Tel. 045-722264.

Uw BOEKHOUDING snel en deskundig verzorgd door Super Adviesbureau, Heerlen, tel. 045-710804.

Voor al uw ISOLATIE Woningisolatie b.v. Postbus 56 Reuver. Spouwmuurisolatie, isolerende beglazing aluminium ramen en deuren, voor bestaande en nieuwbouwwoningen. Vert. A. v. Leipsig 077-31787. Vert. F. Cuypers 077-10721.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Zeer secure NAAISTER voor veranderwerk gevr. (thuiswerk). Sporthandel Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen.

Geïnteresseerden in SKI-GYMNASTIEK opgeven bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen.

RENAULTS 4

Renault 4TL '72 wit
Renault 4L '73 rood
Renault 4TI '73 geel
Renault 4TI '74 groen-met.
Renault 4TI '74 geel
Renault 4 Safari '76 Targuari
Renault 4 Safari '76 blauw

Auto Smeets
Akersteenweg Maastricht-Heer.
Tel. 043-621444.

Te koop gevraagd enkele goed lopende
cafépanden
met inventaris.
Br. ond. nr. SP 113 L.D. Spekholzerheide.

Wie wil op zondag 4 dec. a.s. om half 3
St. Nicolaas
zijn?
Liefst met 2 Pieten.
Bij Fam. Leenders.
Tel. 045-713925.

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
'Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

RESTAURANT
La Provence
BORN
Tel.: 04498-1382.

SPECIAAL AANBEVOLEN
REE - HAAS - FAZANT - WILDZWIJN
NU ÓÓK 'S MAANDAGS GEOPEND

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Eindérstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

BOWLING - BOWLING - BOWLING

OP VRIJDAG 18 NOVEMBER
OPENT
BOWLING
KASTEEL LIMBRICHT
Allee, 1 Limbricht
Telefoon 04490-14444

● 10 BANEN
● BISTRO
● SPECIALITEITEN-RESTAURANT
● ZALENCENTRUM (geen zaalhuur)
● Bespreek tijdig

De Bowling opent om 10 uur 's morgens en sluit om 1 uur 's nachts, de weekends tot 2 uur 's nachts. Gedurende deze openingstijden zal het Restaurant altijd geopend zijn; zeer populaire prijzen.
Vanaf vrijdagavond 7 uur zal de Bowling voor het publiek geopend zijn, waar vanaf deze tijd en voorts de gehele zaterdag en zondag, een ieder gratis kennis kan komen maken met de Bowlingsport.

TOT ZIENS IN DE BOWLING!

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 15 november
LET OP UW VOORDELEN

☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20** tot **50%** van de normale prijs.
☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Asfahan, natuurzijden tapijten enz.
☆ Prijzen:

30x 30	vanaf	15,–
90x 30	vanaf	60,–
130x 80	vanaf	195,–
150x100	vanaf	295,–
200x130	vanaf	485,–
300x200	vanaf	990,–

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur

Carpet Centre Oriënt

Honigmanstraat 12, 2e verdieping.
Ingang naast Bartels Behang.
HEERLEN. Tel. 716135

Te koop:
DAF 2000
bouwjaar 1971
open laadbak,
laadvermogen 9200 kg.
Te bevragen:
Kira B.V.
Hoensbroek,
tel.: 045-211777 tst. 52.

Inbraak-vandalisme!
Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

MAASTRICHT
138e
grote Perzische tapijtenveiling
Dinsdagavond, 15 november as. om 19.30 uur aanvang veiling
van tapijten, welke in opdracht van de Fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA, Hertogsingel 91a te Maastricht in
de grote zaal van de voormalige Berchmans Sociëteit Bredestraat 19, Maastricht
(ingang t.o. de Algemene Bank Nederland)
Kijkdag: dinsdag van 15 tot 19.30 uur.
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat.
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers enz. enz.
Maten van 30x30 cm tot 400x300 cm.
R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van der Veerelaan 86, AMSTELVEEN.
P.S. Voorheen werden deze veilingen gehouden in Gebouw Dickhaut te Maastricht, doch thans in bovenstaande zaal, gelegen op zeer korte afstand van het Vrijthof op ongeveer de helft in de richting van het O.L. Vrouweplein.

GELD NODIG?
„de **PL**-shop"
BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135
* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

ACL auto centrale limburg bv

„Voor auto's en alles wat erbij hoort"
GM EN ALFA ROMEO DEALER

Ook voor o.k. inruilauto's. Volledige inspectiebeurt. 3 mnd. volledige garantie op onderdelen alsmede arbeidsloon. Binnen 2 weken omruilmogelijkheid.

Diverse goed verzorgde inruilauto's op voorraad. U zoekt misschien wat wij voor u hebben staan. Verder nieuws over VAUXHALL CAVALIER. Informeer geheel vrijblijvend.

NULLANDERSTRAAT 102 KERKRADE
TEL. 045-455990

Internationale Constructie Bedrijven N.V.
Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058
Kerkrade-W., telefoon 045-411600
Voor ons staalconstructiebureau vragen wij
CONSTRUCTEUR

Voor onze werken in binnen- en buitenland zoeken wij een H.T.S.er (Wtb), die in staat moet zijn geheel zelfstandig constructies, van zeer uiteenlopende aard, te berekenen, te construeren en uit te werken.
Hij moet over goede contactuele eigenschappen beschikken. In staat zijn om leiding te geven en over praktische ervaring beschikken.
Kennis van de Duitse taal in woord en geschrift is noodzakelijk.
Wij bieden, bij gebleken geschiktheid, een zelfstandige-leidinggevende functie, waarvan de salariëring afhankelijk zal zijn van opleiding en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

SPECIALIST IN: VERKOOP VERHUUR VAN

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Atika	– betonmolens, bouwzaagmachines
Kongskilde	– heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
Kango	– breek- en boorhamers
Jung	– waterpompen
Vibromax	– trilplaten/trilwalsen
Galabis	– steigers, bouwstempels, klapschragen
Hek	– bouwliften, dakdekkerslifen
Husqvarna	– kettingzagen
D&K	– betontrilnaalden
Bosch	– electrisch handgereedschap
Clipper	– steenzagen- diamantzaagbladen
B & D	– elektrisch handgereedschap
Harwy	– bouwzaagtafels
Almy	– betontegelknippers
Hatz	– dieselmotoren
Diamy	– diamantboren- en zaagbladen
Atlas - Copco	– dieselcompressoren
Holla	– Kabelhaspels-bouwverlichting
Bijstede	– aluminium ladders
Plasta	– specikuipen - emmers
Ferm	– lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel.: 045 - 411930
Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur.

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'
'Lexington hoort er gewoon bij. Aan mijn lijf geen polonaise.'
L. Bugel
Vught
LEXINGTON
From America's Best Tobaccos

Willy Leurs dwingt Heer gelijkspel af

Van onze medewerker
HUB PALMEN

HEER-CAESAR 2–2 (1–1) – 6. Essers 1–0, 27. Hermans, 57. Meertens, 90. Leurs 2–2. Scheidsrechter: Neyenhuis. Toeschouwers: 1.500.

HEER – Het topduel tussen Heer en Caesar heeft een finale gekregen zoals die normaliter slechts in een spannende detectivestory voorkomt. In de negentigste minuut – de voortreffelijke arbiter Neyenhuis liet wegens blessures vier minuten langer spelen – maakte de stevige maar ó zo wendbare Leurs handig gebruik van de inmiddels tot ondraagbaar uitgegroeide nervositeit in de Heerdefensie. Formidabel hard verdween zijn schot onhoudbaar in het doel. Daarmee kreeg deze thriller een gerechtvaardigde uitslag: 2–2.

Trainer Giel Haenen en collega Bér Beckers konden met deze puntenverdeling vrede hebben. Zelfs als men rekening houdt met de twee flagrante verdedigingsfouten in de Beeker defensie, die beide malen noodlottige gevolgen hadden. Overigens volkomen verklaarbaar. Want in die Heervoorhoede liep een knaap rond – Leo Bessems – die met voetbalinstinct en timing alleen al in staat was een hele defensie in verwarring te brengen.

Die onzekerheid leidde tot een snelle treffer en gaf Heer zoveel moed dat de Beekenaren vooreerst terug moesten.

Maar daarna bleek dat Caesar klasse in huis heeft. Kundig liet men Heer uitrazen om daarna zelf terug te slaan.

Na de treffer van Hermans kwam Heer duidelijk in de verdrukking. Gestuwd door de middenvelders Barneveld en Hardy bleef Caesar jagen. Heer haalde zonder kleerscheuren de rust. Het leek erop dat de keizerlijken na de hervatting daar aansloten waar zij gestopt waren. Dat veranderde volkomen na de tweede Heertreffer waaraan weer een blunder van de complete Beekerdefensie aan vooraf was gegaan. Aangemoedigd door deze voorsprong werd het heilig vuur bij Heer wakker. Met elan en snelheid probeerden zij het spel in handen te houden. Nadat Franciscus bij een prachtige counter uit een onmogelijke hoek tegen de lat had geschoten tekende zich een kentering in het spelbeeld aan. De spanning was te snijden. De minuten verstreken. Heer dacht winnend de eindstreep te halen... Het mocht niet zo zijn!



● *Heerspeler Essers (links) in duel met middenvelder Vic Hermans (Caesar). De topper in de eerste klasse eindigde onbeslist: 2–2.*

Trainer Jef Queis:

„Dit MKC was te pakken”

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

MKC - SVM 1–1 (1–0) – 22. Penders 1–0, 80. Heuts 1–1. Scheidsrechter: Broekman. Toeschouwers: 100.

MAASTRICHT – SVM, met doelman Voots in de gelederen, heeft het MKC erg moeilijk gemaakt. Vooral na rust drukte SVN door. Het was tenslotte aan doelman Bollen te danken dat MKC overeind bleef.

Beide teams startten onzeker. Toen SVM na rust alle sluizen openzette en hierbij ook risico's durfde nemen, verviel MKC in paniek. Het overhaast schieten van Beerens in de laatste minuut behoede MKC van een nederlaag.

„Eerlijk gezegd had onze ploeg meer verdiend dan dit gelijke spel”, vertelde SVM-oefenmeester Jef Queis, „we hebben te veel kansen gemist. Dit MKC hadden wij kunnen pakken”. Collega Hub Groenewegen: „De twee nederlagen achter elkaar spelen de ploeg nog parten. Erg jammer, we hadden de zaak voor rust moeten beslissen. Er is echter nog geen rust in de ploeg. De coaching in de verdediging zit de laatste wedstrijden slecht in elkaar. Ook in de voorhoede klopte het niet”.



● *Spelmoment uit de ontmoeting MKC-SVM, die in 1–1 eindigde.*

Megacles houdt voorsprong vast

Van onze medewerker

Megacles-Swift 2–1 (2–0) – 7. Mendy 1–0. 17 Kissen 2–0. Tinnemans 2–1. Scheidsrechter: P. v.d.Zwet. Toeschouwers: 1000

WEERT – Megacles en Swift speelden een goede wedstrijd waarbij de volle winst met 2–1 bij Megacles bleef. Nen Mendy nam voor zijn ploeg de leiding met een treffer via binnenkant paal: 1–0. Tien minuten later dreef een afstandsschot van 20 meter uit de voet van Noud Kissen op de wind mee tot in de Swift-doelmond: 2–0.

Swift kwam na de pauze sterk opzetten. Met handig opgezette aanvallen. Huub Tinnemans kwam er eenmaal geheel door en dat betekende 2–1. Swift bleef doorgaan, maar de slagboom naar het doel van de Megaclesgoalie was neergelaten en dat bleef zo tot de laatste fluitstoot van de arbiter.

Eijsden niet overtuigend

Van onze medewerker

Sportclub Irene-Eijsden 0–1 – 20. Vlodrop 0–1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter: J. v.d. Tilaart.

TEGELEN – Eijsden heeft in Tegelen weten te winnen, zonder overigens de vrij hoge klassering op de ranglijst te hebben waargemaakt. De voorhoede der zuiderlingen trok wel fel van leer in snelle acties, maar felheid en doorzettingsvermogen waren lang niet altijd evenredig aan technisch en tactisch peil.

Het blijven doorgaan bracht in elk geval de volle winst.
Sportclub Irene was zeker niet de mindere van Eijsden. De middenlinie strooide een redelijke hoeveelheid passes in de richting van het vijandelijke strafschopgebied, maar daar bleek geen chirurg te vinden, die het echte werk kon afmaken. Eijsden kreeg in feite maar twee echte scoringskansen en wist er een te benutten. John Vlodrop kreeg namelijk een vrij schootsveld kort voor doel, toen twee verdedigers van Irene een voorzet vanaf de linkervleugel niet wisten te onderscheppen.

Ray Crabb beheerst Snelle Sprong Cross

door jo jeurissen

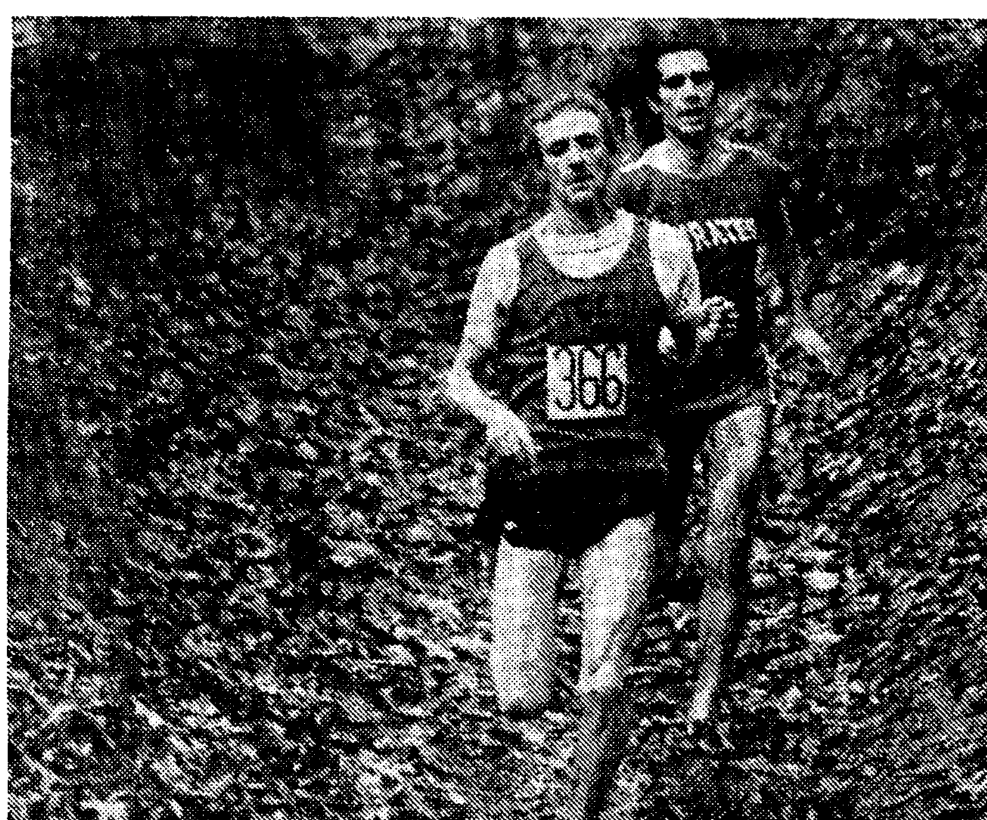
TEGELEN– Ray Crabb, de laatste tijd wat aan de sukkel geraakt, had toch nog voldoende vorm om voor de tweede achtereenvolgende maal de Snelle Sprong Cross in Tegelen op zijn naam te schrijven. De Engelse Afcent-militair duldde slechts enige tijd Michel Franssen (Swift) aan zijn zijde. Na vier kilometer trok hij er echter tussenuit. Franssen: „Crabb had het slim bekeken. Een honderdtal meters voor het klimmetje demarreerde hij. Daar was ik niet op bedacht. Gelukkig heb ik de schade beperkt kunnen houden”.

De Swiftatleet raakte slechts tien seconden achterop. Michel Visschers (Unitas), in 1975 nog winnaar, haakte in de beginfase al af bij dit tweetal, maar wist zich gemakkelijk op de derde plaats te handhaven. Voor Manfred Schulze (ASV Süchteln), vorig jaar tweede, duurde de cross slechts kort. Na drie kilometer gaf hij met krampen op.

Bij de dames (2800 m) had Carla Beurskens (AVT) geen tegenstand van betekenis. „Gelukkig maar”, zei de Belfeldse na afloop, „ik ben een beetje verkouden en dan is het prettig als je niet tot het uiterste hoeft te gaan'. Carla won deze cross ook al in 1974 en 1975.

De uitslagen:

Jongens B 2800 m:
1 M. Sonnemans Swift, R. Ekeljoff GVAC, 3 Chr. Sprotte ASV, 4 R. Janssen ASV, 5 P. Peeters HAC.
Jongens A 5400 m: 1 P. v.d. Haas GAC, 2 U. Schneider ASV, 3 C. Lamberts Swift, T. v. Buggenum AV Heyth, 5 R. Claessen Swift.
Dames 2800 m: 1 C. Beurskens AVT, 2 D. Hendriks HAC, 3 U. Dentreé ASV, M. Tinnemans Jaspersport, 5 J. Goossens GAC.
Heren 8000 M; 1 R. Crabb Afcent 27.30 min, 2 M. Franssen Swift 27.40, 3 M. Visschers Unitas 28.35, 4 L. Simons Altis, 5 H. Veld Avond, 6 Avon, Rusman Unitas, 7 W. Gielen Festina, 8 H. Mens HAC, 9 H. v.d. Broek HAC, 10 T. Spronk Unitas, 11 R. Gosling HAC, 12 L. Helgers Caesar, 13 B. Muris Festina, 14 L. v. Nuil Unitas, 15 M. Hallmans Quick.
Pupillen meisjes A 1000 m: 1 E. Neugebauer ASV, 2 A. Dambacher AVT, 3 A. Nürmannes TSV.
Pupillen jongens A 1000 m: 1 L. Sonnemans Swift, 2 R. Pierkes ASV, 3 R. Schreurs GVAC.
Jongens C 2800 m: 1 D. Sas AV Quick, 2 H. Geenen AV Heythuysen, 3 R. Lux ASV, 4 H. Linssen AV Heythuysen, 5 R. Pelzer TV 1885.
Meisjes B 1500 m: 1 A. v. Berkel GAC, 2 M Ridder ASV, 3 J. Eysma Swift, 4 P. Derhaag Caesar, 5 V. Gering ASV.
Jongens D 1500 m: 1 L. Williams Afcent, 2 R. Fox Unitas, 3 R. Sprotte ASV, 4 J. Cuypers AVV, 5 H. Schimtz TV 1885.
Meisjes A 2800 m: 1 A. Ramakers Caesar, 2 M. v. Schijndel GAC, 3 M. Oomen HAC.
Pupillen meisjes 1000 m: 1 S. Westerhauzen ASV, 2 S. Pierkes ASV, 3 G. Widdermann ASV.
Pupillen jongens B 1000 m: 1 R. Bongaerts Swift, 2 S. Wartman ASV, 3 A. Krümmer ASV.
Meisjes C 1500 m: 1. A. Crins ASV, 2 M. Terporten ASV, 3 J. Dieters Swift, 4 L. Vanmaris AVT, 5 Chr. Brixy TV 1185.
Meisjes D 1000 m: 1 J. Vintcent Unitas, 2 A. Jeronimus Swift, 3 M. Vintcent Unitas, 4 M. Bonekamp Swift, 5. S. Reinders Swift.



● *Ray Crabb (no. 366) op weg naar de overwinning in Tegelen. Direct achter hem Michel Franssen (Swift)*

eerste klasse f

MKC-SVM	1–1
Sp. Irene-Eijsden	0–1
Heer-Caesar	2–2
Tiglieja-SVK	4–0
Megacles-Swift '36	2–1

Caesar	9	4	4	1	12	15– 7
Heer	9	3	6	0	12	15–10
Eijsden	9	4	4	1	12	16–13
Tiglieja	9	3	5	1	11	22–13
MKC	9	3	4	2	10	16–13
Swift '36	9	4	2	3	10	15–12
Veritas	8	3	4	1	10	11–11
Megacles	9	3	3	3	9	15–12
Roermond	8	3	2	3	8	14–11
SVK	9	2	1	6	5	11–21
Sp. Irene	9	2	1	6	5	6–21
SVM	9	0	2	7	2	6–18

Topscorers: 1. Penders (MKC) 9, 2. Philippens (Eijsden) 8, 3. Weeres (Roermond) 6.

SVK kansloos

Van onze medewerker

TIGLIEJA - SVK 4–0 (2–0) – 20. Driessen 1–0, 40. Nelissen 2–0, 47. Nelissen 3–0. 80. Driessen 4–0. Scheidsrechter: P. Stiphout. Toeschouwers: 200.

TEGELEN – SVK toonde zich tegen Tiglieja een goedwerkende ploeg. De wil was er wel maar het ontbrak aan de nodige kunde en kwaliteit. De probeersels hadden te weinig klasse om de Tiglieja-defensie te verontrusten.

Tiglieja lanceerde een aantal aanvallen, die wél inhoud en allure hadden en daar was SVK eenvoudig niet tegen bestand. Driessen opende de score in de 20e minuut en nadien kopte Nelissen 2–0 in de touwen. Kort na de hervatting scoorde Nelissen opnieuw via de binnenkant lat: 3–0. Toen Driessen vervolgens twee verdedigers van SVK verschalkte werd het 4–0. In de beginfase viel stopper Janssen (Tiglieja) uit wegens een blessure.

2e klasse A

Gulpen-Schuttersveld	1–1
SV Meerssen-Minor	1–0
Sp. WVV '28-Haslou	1–2
KEV-Walram	0–0
Rapid-Laura	2–0
RKVV Kolonia-Waubach	0–0

Haslou	9	6	2	1	14	22– 6
Schuttersveld	9	5	3	1	13	20– 5
Minor	9	5	3	1	13	11– 3
Walram	9	5	2	2	12	9–15
SV Meerssen	9	4	3	2	11	11– 7
Gulpen	9	3	3	3	9	10–11
Sp. WVV '28	9	3	3	3	9	9–10
KEV	9	1	5	3	7	5– 9
Rapid	9	1	4	4	6	7–13
Waubach	9	2	1	6	5	10–14
Laura	9	1	3	5	5	6–22
RKVV Kolonia	9	0	4	5	4	3– 8

Topscorers: 1. Maas (Haslou) 7, 2./4. Peeters (Haslou), Scholtens (Haslou), v. Wissenburg (Schuttersveld) 6.

2e klasse B

Helden-Sittard	0–1
Venlo-FC ODA	1–1
Blerick-Bieslo	2–0

Susteren	8	8	0	0	16	22– 4
Sanderbout	8	6	2	0	14	23– 4
Volharding	8	6	0	2	12	17– 7
Sittard	9	4	3	2	11	13– 9
Helden	9	3	3	3	9	12–14
FC ODA	9	2	5	2	9	12–13
Blerick	9	3	3	3	9	12–11
Heel	8	3	2	3	8	11–13
Lindenheuvel	8	2	3	3	7	8– 9
Venlo	9	0	3	6	3	8–23
Belfeldia	8	0	2	6	2	7–20
Bieslo	9	0	2	7	2	11–29

Topscorers: 1. v.d. Vin (Sanderbout) 11, 2. Timmermans (Heel) 7, 3. Bohnen (Susteren) 6.

3e klasse A

Vijlen-SV Hulsberg	0–1
SCKR-Schimmert	3–2
Zwart Wit-Leonidas	0–0
Bekkerveld-Bunde	3–2
RKHBS-Standaard BC	0–0
Heerlen-Wit Groen VC	3–2

Heerlen	9	6	1	2	13	24–10
Standaard BC	9	4	4	1	12	10– 3
Bunde	9	4	3	2	11	15– 9
SCKR	9	4	2	3	10	10–13
Leonidas	9	4	2	3	10	8– 7
Vijlen	9	4	2	3	10	11–12
SV Hulsberg	9	2	4	3	8	10–10
RKHBS	9	2	4	3	8	8–10
Zwart Wit	9	3	2	4	8	10–15
Bekkerveld	9	3	2	4	8	12–19
Schimmert	9	1	4	4	6	11–14
Wit Groen VC	9	1	2	6	4	12–19

Topscorers: . M. Coolen (Heerlen) 10, 2/3. W. Coolen (Heerlen), M. Vluggen (Bunde) 7.

3e klasse B

RKBSV-Langeberg	1–0
De Leeuw-Geleen	5–0
Stadbroek-FC Hoensbroek	4–2
Chèvremont-Heksenberg	1–1
Heilust-KVC Oranje	2–4

Stadbroek	9	5	2	2	12	29–16
Geleen	9	5	2	2	12	11–11
Langeberg	9	5	1	3	11	11– 8
Heksenberg	9	5	1	3	11	13–11
Urmondia	8	4	2	2	10	13–11
KVC Oranje	9	3	3	3	9	9–10
RKBSV	8	2	4	2	8	11– 9
De Leeuw	9	3	2	4	8	16–15
Sweykh. Boys	7	3	1	3	7	9–11
FC Hoensbroek	9	2	3	4	7	10–14
Chèvremont	9	2	3	4	7	9–13
Heilust	9	0	2	7	2	8–20

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 15, 2/3. Kleikers (Heksenberg), Bosma (Hoensbroek) 5.

Programma voor zondag
RKBSV-Sweykhuizer Boys

3e klasse C

Maasbracht-Roggel	1–1
Brevendia-BEVO	3–1
RIOS'31-Obbicht	2–0
PSV'35-Born	0–4
SVE-RKSVW	1–0

Brevendia	9	5	2	2	12	19– 9
Born	9	5	2	2	12	13–10
RIOS'31	9	4	3	2	11	12– 7
SVE	9	4	2	3	10	12– 7
Roggel	9	2	6	1	10	13– 9
EVV	8	4	1	3	9	14–10
BEVO	9	3	3	3	9	9–10
Maasbracht	9	2	5	2	9	11–13
Obbicht	9	2	4	3	8	7–13
PSV'35	9	2	2	5	6	12–20
Holtum	8	1	3	4	5	7–16
RKSVW	9	1	3	5	5	5–10

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 9, 2/5. H. Peelen (Brevendia), Vola (Born), Giesberts (RIOS) 6.

3e klasse D

RKLVV-Vitesse'08	2–1
Sparta'18-Egchel	0–1
Montagnards-EWC	1–1
IVO-Venray	0–2

Venray	9	8	1	0	17	26– 7
Stormvogels	8	6	0	2	12	15– 4
Reuver	8	5	0	3	10	16– 7
IVO	8	4	2	2	10	16–12
Sparta'18	9	3	3	3	9	7– 9
EWC	9	2	4	3	8	8–14
RKMSV	8	2	3	3	7	9–10
Venlose Boys	8	3	1	4	7	8– 9
Vitesse'08	9	2	2	5	6	12–19
RKLVV	9	2	2	5	6	9–17
Montagnards	8	0	5	3	5	7–13
Egchel	9	2	1	6	5	7–19

Programma voor zondag
Montagnards-IVO

4e klasse A

Sp. Caberg-St. Pieter	0–0
White Star-Keer	0–6
Oranje Boys-Scharn	1–4
SVME-SCG	1–2
DBSV-RKBFC	7–1
Maastrichtse B.-RKVVL	4–1

Maastrichtse Boys	9	7	2	0	16	23– 8
Keer	9	4	3	2	11	16– 8
RKVVL	9	4	3	2	11	18–12
Oranje Boys	9	5	1	3	11	13–14
Sp. Caberg	9	3	4	2	10	10– 5
SCG	9	4	2	3	10	15–15
SVME	9	3	2	4	8	12–10
Scharn	9	1	6	2	8	8–11
RKBFC	9	1	6	2	8	8–15
DBSV	9	2	3	4	7	19–13
St. Pieter	9	1	5	3	7	12–13
White Star	9	0	1	8	1	7–37

Topscorers: 1. de Klein (DBSV) 7, 2./3. Drummen (St. Pieter), W. Wijnands (SVME) 6.

4e klasse B

RKVVM-SV Berg '68	1–1
RKASV-RKUVC	0–0
Simpelveld-RVU	0–0
Sportclub '25-Amicitas	0–0
Vilt-RKMVC	1–4

RKUVC	9	6	2	1	14	25–10
SV Berg '68	9	6	2	1	14	18– 8
RKMVC	9	5	2	2	12	19–12
RVU	9	5	1	3	11	14– 5
Amicitas	9	3	4	2	10	7– 5
Valkenburgse B.	8	3	3	2	9	10– 9
RKVVM	9	3	2	4	8	6– 9
Wijlre	8	2	3	3	7	7–11
RKASV	9	1	5	3	7	11–13
Vilt	9	2	3	4	7	10–19
Simpelveld	9	1	4	4	6	12–22
Sportclub '25	9	0	1	8	1	2–18

Topscorers: 1./2. Martens (Vilt), Cools (Berg) 7.

4e klasse C

Hopel-RKONS	2–1
Helios '23-Rimburg	2–5
Waubachse Boys-VCT	1–1
RKTSV-Coriovallum	3–0
Kakertse Boys-Miranda	1–1

Hopel	8	6	1	1	13	13– 4
Sylvia	8	5	2	1	12	24– 8
RKONS	8	3	4	1	10	13–11
Miranda	8	3	3	2	9	12–11
Waubachse Boys	8	1	7	0	9	9– 8
VCT	9	2	5	2	9	12–17
Rimburg	8	3	2	3	8	14–13
RKTSV	8	1	6	1	8	10–11
Helios '23	8	2	2	4	6	10–11
Kakertse Boys	8	1	2	5	4	6–17
Coriovallum	9	0	2	7	2	8–20

Topscorers: 1. Kamps (Sylvia) 7, 2./4. Huisman (Sylvia), Elzaccers (Miranda), Verreck (Rimburg) 5.

4e klasse D

Schinveld-GVCG	3–2
Sp. Treebeek-OVCS	5–0
Kluis-DVO	2–0
Nw. Einde-Groene Ster	0–2
Egge-Schinnen	2–5

Schinveld	9	8	1	0	17	27–11
Sp. Treebeek	9	7	1	1	15	28–10
GVCG	9	5	1	3	11	19–12
Groene Ster	9	4	2	3	10	17–13
Kluis	9	4	2	3	10	16–15
RKSNE	8	2	5	1	9	8– 4
Schinnen	9	3	3	3	9	9–12
DVO	9	3	2	4	8	12–13
OVCS	9	2	2	5	6	7–17
Egge	9	2	2	5	6	14–28
Doenrade	8	2	0	6	4	7–17
Nieuw Einde	9	0	1	8	1	6–18

Topscorers: 1./2. Stein (Treebeek), Hassink (Schinveld) 11, Elhrouz (Schinveld) 8.

4e klasse E

Stevensweert-Buchten	1–1
St. Odiliënberg-Slekker B.	0–1
Havantia-Limbricht	2–2
Susterse Boys-De Ster	0–2
IVS-St. Joost	2–1

De Ster	9	6	2	1	14	25– 7
Slekker Boys	9	6	1	2	13	20– 8
Havantia	9	5	3	1	13	18–12
Stevensweert	9	3	6	0	12	17–12
Buchten	9	4	2	3	10	13–10
IVS	9	4	0	5	8	16–18
St. Odiliënberg	9	3	2	4	8	12–14
Susterse Boys	9	3	1	5	7	13–15
St. Joost	9	2	2	5	6	12–13
Juliana K.	8	1	3	4	5	10–23
Walburgia	8	1	3	4	5	3–13
Limbricht	9	2	1	6	5	9–23

Topscorers: 1. Wijnen (Havantia) 10, 2. Slangen (Slekker Boys) 9.

4e klasse F

RKESV-DESM	1–0
Laar-Eindse Boys	2–6

Haelen	8	6	1	1	13	11– 3
Linne	8	5	2	1	12	14– 5
Eindse Boys	9	5	2	2	12	18– 9
RKSVO	8	3	4	1	10	13–13
SVVH	8	3	3	2	9	8– 6
Thorn	8	2	4	2	8	9– 9
RKESV	9	2	4	3	8	7–10
Merefeldia	8	1	5	2	7	8– 7
DESM	9	2	2	5	6	9–13
RKSVV	8	2	1	5	5	12–17
Horn	8	1	3	4	5	10–15
Laar	9	1	3	5	5	10–22

Topscorers: 1. Stultiens (Eindse Boys) 6, 2./3. v.d. Ven (RKESV), Derks (RKSVV) 5.

4e klasse G

RKGFC-Koningslust	1–3
RKDEV-FC Steijl	5–2
MVC '19-Swalmen	1–0
VOS-Baarlo	2–1
VVV '03-FCV	0–1

VOS	9	7	2	0	16	19– 4
Baarlo	9	5	2	2	12	19–12
VVV '03	9	4	4	1	12	12– 6
Koningslust	9	3	4	2	10	16–13
RKDEV	9	3	3	3	9	18–15
MVC '19	9	3	3	3	9	7–16
RKSVN	8	2	4	2	8	9–10
Grashoek	8	3	1	4	7	13–10
FCV	8	2	2	4	6	7–12
RKGFC	9	1	4	4	6	6–13
Swalmen	8	1	3	4	5	10–16
FC Steijl	9	1	2	6	4	11–20

Programma voor zondag:
FCV-Swalmen

4e klasse H

Leunen-Wittenhorst	1–2
Melderslo-Merselo	0–2
Holthees-TOP '27	3–3

Holthees	9	6	1	2	13	19–12
Wittenhorst	9	5	2	2	12	18–12
Wanssum	8	4	3	1	11	11– 9
Leunen	9	5	1	3	11	19–11
Merselo	9	5	1	3	11	12– 9
America	8	3	4	1	10	14– 9
Olympia '18	8	3	2	3	8	19–12
Excelsior '18	8	2	2	4	6	9–12
Melderslo	9	1	4	4	6	8–20
Achates	8	2	1	5	5	8–10
Geijsteren	8	1	3	4	5	5–11
TOP '27	9	1	2	6	4	10–25

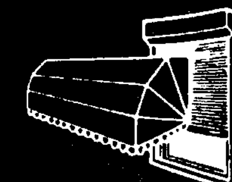
heroal

Deze maand **ISOLATIEPRIJSAKTIE** met kortingen op aluminium en kunststof rolluiken en gratis afdichten. Korte levertijden.
Wij hebben reeds meer als 1000 tevreden klanten in Nederland.
Op alle door ons geleverde rolluiken geven wij 5 jaar garantie zonder voorrijkosten.

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS

KERKRADE: Einderstr. 120, tel. 045-452790
Hoofdstr. 23A tel. 045-456743
SIMPELVELD: Sougnezstr. 16, tel. 04442-2195

Kunststof aluminium ramen en deuren, eventueel met dubbele beglazing.
Vouwwanden kunststof of leder.
Jalouzieën, verticale lamel-gordijnen
Rolgordijnen
Zonneschermen en knikarmschermen naseizoens korting van 15%.



Er kan nu eenmaal van alles gebeuren...



Kinderen hebben daar gelukkig nog geen weet van. Maar u kent als moeder de risiko's wel die we nu eenmaal allemaal lopen. Zorg er daarom voor dat uw leven goed verzekerd is. Dan wordt er voor de kinderen gezorgd, óók als u er eens niet meer mocht zijn. Kom daarover praten met de mensen van de Rabobank, dan weet u dat u een goed en betrouwbaar advies krijgt. Er ligt tevens een brochure U & Uw leven voor u klaar.

Met een praktische
PROEFPOLIS
is uw leven voor f10,- 'n maand verzekerd voor
f50.000,-

(deze regeling geldt t/m 31 december 1977)

Het afsluiten van een levensverzekering is een belangrijke zaak. Dat kost overleg en tijd. Sluit daarom een Praktische Proefpolis af voor een maand. Dat is een kwestie van even een drietal gezondheidsvragen beantwoorden. Van deze Proefpolis kan iedereen gebruik maken tussen de 18 en 40 jaar. Terwijl we dan samen overleggen wat voor u de beste levensverzekering is, bent u alvast verzekerd. En dat is een hele geruststelling.

Rabobank
geld en goede raad

HUFIMA BANK

Wij geven u graag ADVIES over:

- **PERSOONLIJKE LENINGEN**
- **2e HYPOTHEKEN**

Gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen worden u gaarne telefonisch verstrekt.

HEERLEN Kruisstraat 32
Tel. 045-711551

FALKE-KEUKENS

- Grote sortering!
- Alle laatste snufjes
- In „Falke-pantry" speciale november-aanbieding!

WIJ GARANDEREN U „VAKWERK" MET EIGEN MENSEN.

PIJLS-HULS

KEUKENCENTRUM
GELEEN
Rijksweg-Zuid 124. Tel. 04494-45188
MAASTRICHT-HEER
St.-Josephstraat 71. Tel. 043-626118
Af Kennedybrug, 1e straat rechts (Demertstr.) en 3e straat links.
Ook op zaterdag geopend.

GELDLENINGEN
zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+ overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,-

WETTELIJKE TARIEVEN, DUS GEEN LOKTARIEVEN

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,- ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,-
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,- ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,-
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,- ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,-
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,- ƒ 40.000,-- = 96 x ƒ 628,-

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.
Goed lopende leningen nemen wij graag over.
Geopend van ma.t/m.vr.van 8.45 tot 17.30 uur
Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt
Ook 1e en 2e hypotheken



Wekelijks een complete loonslip mèt spaarcheque.

Da's duidelijk bij Keser!

Werken via Keser. Dat is weten waar je aan toe bent.
Van a tot z duidelijkheid. Oók wat de verdiensten betreft.
Keser werkt niet met voorschotten. Wél met netto uitbetalingen die kloppen tot op de cent. Naar wens per kas, giro of bank.
Met elke week een overzichtelijke loonslip erbij.
Dan ziet u direct hoe het zit met de diverse premie-inhoudingen en eventuele toeslagen. Bovendien zitten aan elke loonslip een coupon voor het ziekenfonds en een spaarcheque vast.
Op deze cheque staat de reservering voor vakantiegeld en doorbetaalde vrije dagen. Duidelijkheid. Daar kunt u naast gastvrijheid óók op rekenen bij Keser. Tot ziens!

Keser, da's duidelijk!
(Juist als het om de centjes gaat)



Heerlen Dr. Poelsstraat 16 045-713120*
Maastricht Stationsstraat 35 043- 18151*
Roermond Markt 24 04750- 14441*
Venlo Parade 41 077- 10844*

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180	maandelijkse termijnen
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
☐ 15.000	712	503	398	335	215	180	
☐ 20.000	947	667	528	444	286	240	
☐ 25.000	1187	839	670	566	358	300	

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA
COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO. M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

„Kunnen wij u helpen?"

Natuurlijk kunnen wij u helpen
in onze geheel vernieuwde sanitair toonzalen

Salons de Bains **uniek in Nederland!**
badkamers doelbewust gekozen
van eenvoudig tot . . . . super de luxe
met vakkundig advies . . . . gratis
U bent van harte welkom!

MATHIEU DUMOULIN B.V. MARKT 20 **MAASTRICHT**

Handelsmerk MDM Opgericht 1834

N.F. Metalen - Sanitair - Centr. Verwarming - Keukens enz. Tel. 043 - 19551* – Telex 56303 MDM Telegr. adr. MDM Maastricht

*lichtbakken * letters * naamplaten * dakletters * neonreklame*



de ‚letter'kundige"

FILIALEN: Maastricht Rechtstr. 50ᵃ tel. 043 19356
Roermond Neerstr. 74 tel. 04750-14434
Venlo Parkstr. 14 tel. 077 18287

máákt Uw naam!

REUVER (L.) tel. 04704-1886

* plakletters * hardplastic letters * wisseltekst borden *

Haslou na zege over WVV nieuwe koploper

Meerssen stunt weer

...RSSEN – Op de zelfde plaats waar Schuttersveld het ...eslagen record kwijtraakte, kwam ook Minor bij Meers... aan de eerste nederlaag: nu echter door een schlemielig ...lpunt. De treffer viel een kwartier na rust toen invaller ...per Kremers een bal liet lopen in de mening dat hij zou ...aan. Ook de achterhoede greep niet in. Bert Starren ...rtte echter naar de bal en schoot hem vanaf de outlijn uit ...„onmogelijke" hoek in doel: 1–0.

...was een aardige wedstrijd met een ...nisch beter Minor, dat echter ...elijk tot scoren kwam. Op enkele ...arlijke counters na, was het laat... half uur geheel voor Minor, dat ...s vrij voor doel faalde.

...EV-Walram ...et zo best

...ERLEN – In een niet al te beste ...strijd waren de voorhoeden van ...V en Walram ver in de minderheid ...ie achterhoeden, die slechts en... kleine kansjes toestonden. Er ...d soms pittig gespeeld, maar niet ...portief. Bij een charge kreeg Jules ...eck echter weer een waarschu... van scheidsrechter Breuren we... het ten val brengen van een te...stander. Met het ene puntje (de ...strijd eindigde zonder doelpun...) konden beiden vrede hebben.

...aslou vinnig

...ASTRICHT – In een volgens ...zitter Schoonbrood van WVV te ...le wedstrijd, maar volgens secre... Thomas van Haslou slechts ...elijk gespeelde wedstrijd nam ...u door een 1–2 overwinning ...e puntjes mee naar Elsloo.

...V was technisch goed, maar Has... vinniger. Voor rust bracht Harry ...rs de stand op 0–1 en na de rust ...y Maas op 0–2. Verder dan twee ...punten van Bisscheroux kwam ...V niet. Een van deze goals werd ...ns buitenspel afgekeurd. Meijers ...lassen van Haslou kregen waar...wingen respectievelijk wegens ...telijk ten val brengen en spelbe...waard. Waubach kreeg zijn deel in de kansen, maar benutte die ook niet.

...lpen ...udt stand

...LPEN – In een goede, mannelijk ...l, maar nooit onsportief gespeelde ...strijd wist Gulpen medekoploper ...uttersveld op een 1–1 gelijkspel te ...den. De toeschouwers genoten ...n het goede spel. Na de rust werd de ...rtij vinniger en kregen Jef Senden ... Gulpen wegens opmerkingen ...en de scheidsrechter en voorstop... Oldenburg van Schuttersveld we... ruw spel een waarschuwing van ...idsrechter van Bracht. Schutter...ld doelpuntte uit een strafschop ...e Hub Hofland, toegekend wegens ...ds. Jef Senden bracht de stand op ... door een schitterend genomen ...e trap.

...ierde gelijkspel ...an Kolonia

...RAESBERG – In een wedstrijd ...n gemiste kansen kregen Kolonia ... Waubach uiteindelijk loon naar ...ken. Kolonia had na vijf minuten ...ds een 2–0 voorsprong kunnen ...ben. Hein Goossens sprong echter ...t de geboden kansen te noncha...nt om. Het spel golfde op en neer en ...ef ondanks het uitblijven van ...elpunten toch wel het aankijken

Twee treffers van Verhoeven

MAASTRICHT – Een beter spelend Rapid won verdiend met 2–0 van Laura, dat schutter Joep van Meerten wel weer in zijn gelederen had, maar de zuiverheid nog niet in zijn schoten wist te leggen. Rapid kwam reeds vlug op voorsprong door Frans Verhoeven 1–0. Na de rust eenzelfde spelbeeld met weer een sterker Rapid dat de zege veilig stelde toen Henk Kremer in het beruchte gebied een tegenstander vloerde en Frans Verhoeven de toegestane strafschop beheerst inschoot: 2–0.

Linders redt Lindenheuvel

BELFELD – Belfeldia was de betere ploeg maar de zege ging naar het bezoekende Lindenheuvel dank zij een succesvolle treffer van P. Linders. In de 10e minuut na rust pikte hij handig de bal op na een voorzet vanaf links en toen hij uithaalde, was de Belfeldkeeper een geslagen man: 0–1. Belfeldia verwierf zich de meeste kansen, die evenwel door onnodige gehaastheid geen resultaat opleverden. Bovendien gaven de Lindenheuvelverdedigers een beste partij voetbal ten beste. Lindenheuvel presteerde overigens in de frontlinie weinig.

ENCI-cross uitgesteld

MAASTRICHT – De 31e ENCI-bergloop, die zondag in Maastricht zou worden gehouden is uitgesteld tot zondag 26 februari volgend jaar.

Charles Janssen naar Magdeburg

HEERLEN – Charles Janssen, Limburgs enige fluitist in het betaald voetbal, is woensdagavond grensrechter bij de wedstrijd DDR-Turkije in Magdeburg. Siem Wellinga is scheidsrechter. Het is de eerste interland waarbij Janssen als grensrechter optreedt.

● *Geen doelpunten bij KEV-Walram. Wel spannende momenten voor beide doelen. Een daarvan is door onze fotograaf vastgelegd.*

● *Spelmoment uit de ontmoeting Simpelveld-RVU in de vierde klasse B die zonder doelpunten eindigde.*

vierde klassers

ORANJE BOYS - SCHARN 1–4 – Harde wedstrijd onder goede leiding. Een iets sterker Scharn profiteerde van de kansen. Paulussen 0–1. Rust. Paulussen 0–2 en 0–3, Habets 0–4, Brauwers 1–4.

SVME - SCG 1–2 – Voor rust thuisclub sterker. Na de hervatting was het eerste offensief voor de thuisclub doch in de slotfase namen de gasten dit over. Hollanders 0–1. Rust. Wijnands 1–1, Hollanders 1–2.

WHITE STAR - KEER 0–6 – Matige wedstrijd met de gasten over alle linies de meerdere. Beijers bepaalde de rust op 0–4. A. Hermans 0–5, P. Hermans 0–6.

SPCL. CABERG - ST. PIETER 0–0 – Voor rust domineerde Caberg. Na de hervatting een omgekeerd spelbeeld. Beide ploegen hadden vele kansen maar lieten deze onbenut waardoor de stand terecht 0–0 bleef.

DBSV - RKBFC 7–1 – Aantrekkelijke en spannende wedstrijd waarin de thuisclub de tegenstander overklaste. De Klein 1–0, Hameleers 2–0 en 3–0. Rust. Maas 4–0, de Klein 5–0, v.d. Booren 6–0, de Klein 7–0, van Manen 7–1.

MAASTRICHTSE BOYS - RKVVL 4–1 – Zestig minuten lang was VVL de betere ploeg doch men vergat voldoende afstand te nemen. De Boys straften dit gemis in vijf minuten tijds doeltreffend af via prachtige doelpunten. Goessens 0–1. Rust. Brands 1–1, Labriks 2–1, Brouns 3–1, H. Walstock 4–1.

RKVVM - BERG 1–1 – In deze gelijkopgaande wedstrijd die al voor rust de eindstand op het scorebord bracht was Berg toch technisch de betere ploeg. Meertens 1–0, Cools 1–1. Rust en einde.

RKASV - RKUVC 0–0 – Matige vertoning waarin UVC twee doelrijpe kansen onbenut liet.

SIMPELVELD - RVU 0–0 – In deze sportieve wedstrijd waren de verdedigingen het beste deel van de ploegen waardoor de aanvallers niet tot score kwamen.

SPORTCLUB '25 - AMICITAS 0–0 – In deze harde wedstrijd miste Schrijvers in de eerste helft een strafschop. Na de hervatting werd een Amicitasspeler uit het veld gestuurd.

VILT - RKMVC 1–4 – Tot rust waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. In de tweede helft moest Vilt het hoofd buigen voor de technisch betere tegenstander. Spilman 0–1, Martens 1–1. Rust. Spilman 1–2, Poeth 1–3 en 1–4.

HOPEL - RKONS 2–1 – In deze zeer goede wedstrijd moesten de gasten in twee minuten tijds twee treffers incasseren waardoor de nederlaag een feit was. Na de hervatting stond Hopel met de rug tegen de muur. Gelijkspel had de verhouding beter weergegeven. Van Rhee 1–0, Gärtner 2–0. Rust. Logister 2–1 (strafschop).

HELIOS - Rimburg 2–5 – De thuisclub had een totale off-day. Rimburg was voortdurend in de aanval en wist de kansen te benutten. Lucassen 1–0, Peters 1–1, Verreck 1–2. Rust. Verreck 1–3, Gronenschild 2–3, Verreck 2–4 en 2–5.

KAKERTSE BOYS - MIRANDA 1–1 – De thuisclub die fris van de lever speelde liet veel kansen onbenut waardoor de gasten een gelijkspel behaalden. Schoormans 0–1. Rust. Veenendaal 1–1.

RKTSV - CORIOVALLUM 3–0 – In deze gelijkopgaande wedstrijd behaalde de thuisclub de eerste volle winst door zeer schotvaardig te zijn. Paffen 1–0, Hermans 2–0. Rust. Voorts 3–0.

WAUBACHSE BOYS - VCT 1–1 – In deze forse maar sportieve wedstrijd was de thuisclub in de eerste helft de betere ploeg, maar moest toch met een gelijkspel genoegen nemen. Rust 0–0. Canisius 0–1, Haas 1–1.

SCHINVELD - GVCG 3–2 – In een door de thuisclub zeer goed gespeelde wedstrijd werd concurrent GVCG op afstand gehouden. Na de hervatting speelde GVCG zeer sterk op de aanval. Hassink 1–0, Elhrouz 2–0. Rust. Hermans 2–1, Elhrouz 3–1, Coenen 3–2.

TREEBEEK - OVCS 5–0 – Het overwicht van de thuisclub werd pas in de tweede periode met doelpunten beloond. Stein 1–0. Rust. Schaepkens 2–0, Stein 3–0 en 4–0 (strafschop), Schaepkens 5–0.

KLUIS- - DVO 2–0 – Kluis legde de basis voor deze verdiende overwinning reeds in de eerste helft door treffers van Meijer 1–0 en Meijering 2–0. Na de hervatting een sterk aanvallend DVO echter zonder resultaat.

NIEUW EINDE - GROENE STER 0–2 – In deze sportieve derby was de thuisclub aanvallend sterker maar miste een afwerker. Groene Ster was taktisch de betere ploeg. Pelzer 0–1. Rust. Vrolings 0–2.

EGGE - SCHINNEN 2–5 – Fouten in de verdediging van Egge werden door Schinnen evenzovele keren afgestraft. Spätgens 0–1 en 0–2. Rust. Theunissen 0–3 (strafschop), Zelis 0–4, Crijns 1–4, van Manen 2–4, Zelis 2–5.

STEVENSWEERT - BUCHTEN 1–1 – De thuisclub was de gehele wedstrijd in de meerderheid maar kon dit niet in doelpunten uitdrukken. Geuskens 0–1. Rust. Finken 1–1.

ST. ODILIËNBERG - SLEKKER BOYS 0–1 – Gelijkopgaande wedstrijd met de thuisclub iets sterker. In de laatste minuut, bij een uitval van de gasten, scoorde Tilmans de winnende treffer: 0–1.

HAVANTIA - LIMBRICHT 2–2 – Zeer spannende wedstrijd met grote inzet van beide zijden. Hoedemakers 1–0. Rust. Bolster 1–1, Wijnen 2–1, Philippen 2–2.

IVS - ST. JOOST 2–1 – Thuisclub die over alle linies de meerdere was won verdiend. Munsters 1–0, Haas 2–0, Baars 2–1.

SUSTERSE BOYS - DE STER 0–2 – Gelijkopgaande strijd waarin de gasten vrouwe Fortuna op hun hand hadden en tevens de kansen beter benutten. Janssen 0–1. Rust. Janssen 0–2.

derde klassers

SCKR-SCHIMMERT 3–2 – Na rust pakte de thuisclub de zaken steviger aan en slaagde erin de opgelopen achterstand in een overwinning om te buigen. Cortenraad 0–1 en 0–2 rust. Kamps 1–2 en 2–2, Rongen 3–2.

ZWART WIT-LEONIDAS 0–0 – Bezoekers speelden op een puntenverdeling een taktiek die zij met succes hanteerden te meer daar de thuisclub na rust schoten gekeerd zag door het houtwerk.

BEKKERVELD-BUNDE 3–2 – In deze spannende wedstrijd moesten de bezoekers na rust die doorgaans met counters gevaarlijk waren met de rug tegen de muur. De thuisclub behaalde een verdiende zege. Zelfgoal 0–1. H. Vluggen 0–2. Rust. Kerkoerle 1–2, v.d. Haar 2–2 (strafschop) en 3–2.

RKHBS-STANDAARD BC 0–0 – Gelijkopgaande wedstrijd waarin de beide verdedigingen de voorwaartsen in bedwang hielden waardoor de dubbelblanke stand gehandhaafd bleef.

HEERLEN-WIT GROEN VC 3–2 – Wisselend spelbeeld met gelijke kansen maar de thuisclub was in de afwerking iets fortuinlijker en hield beide punten thuis. Rothuizen 1–0. Rust. Lebien 1–1, W. Coolen 2–1, M. Coolen 3–1, Lebien 3–2 (strafschop).

VIJLEN-HULSBERG 0–1 – Een slordigheid in de Vijlense achterhoede in de eerste helft kostte de thuisclub die na rust veel sterker opereerde de overwinning. Rouwette 0–1. Rust en einde.

RKBSV-LANGEBERG 1–0 – In een zeer spannende wedstrijd scoorde Derks in de eerste helft het winnende doelpunt voor BSV. Na de hervatting veel kansen voor beide ploegen die echter niet benut werden.

DE LEEUW-GELEEN –b In een uitstekende wedstrijd was de Leeuw oppermachtig. Paas 1–0, H. van Bentum 2–0 (strafschop), Paas 3–0. Rust. Paas 4–0, A. van Bentum 5–0.

STADBROEK-FC HOENSBROEK 4–2 – Vooral na rust sterk spelend, behaalde Stadbroek een verdiende overwinning. Dols 1–0, Jetten 2–0. Rust. Douma 2–1, Bosma 2–2, Stevens 3–2 en 4–2.

CHÈVREMONT-HEKSENBERG 1–1 – Spannende wedstrijd met veel gemiste kansen vooral door de thuisclub in de eerste helft. Kleikers 0–1. Rust. Zelfgoal 1–1.

HEILUST-KVC ORANJE 2–4 – Een toch al verzwakt Heilust vertoonde veel inzet maar had weinig geluk. Soerland 0–1, Heynen 0–2. Rust. Somers 1–2, Soerland 1–3, Arnolds 2–3, Scholtens 2–4.

MAASBRACHT-ROGGEL 1–1 – Pittige wedstrijd. Houben scoorde voor rust 1–0. Nog voor het verstrijken van de eerste helft trok Kooiman zijn team naast Maasbracht 1–1.

BREVENDIA-BEVO 3–1 – Voor rust gelijkopgaande wedstrijd. Daarna Brevendia sterker. Bogie 1–0. Rust. Beelen 2–0, Bogie 3–0, Jacobs 3–1.

RIOS'31-OBBICHT 2–0 – In de eerste helft Rios duidelijk sterker. Michels 1–0 en P. Giesbers 2–0. Deze stand was reeds met rust bereikt.

PSV'35-BORN 0–4 – Voor rust Born veel sterker. Posterholt probeerde nog terug te komen, maar gaf het later op. Duis 0–1, Vola 0–2. Rust. Duis 0–3, Frenken 0–4.

SVE-RK SVW 1–0 – Verdiende zege. Technisch was het spelniveau niet meer dan redelijk. Dohmen schoot zijn ploeg naar 1–0.

programma voor zondag:

BEKERWEDSTRIJDEN

Poule 26
RKSVO-Veritas

Tussenronde:
Scharn-Walram
OBSV-Spcl. WVV'28
Maastrichtse Boys-Standaard BC
Sylvia-De Leeuw
Hopel-Langeberg
Lindenheuvel-SVM
RKSVW-Haslou
Roggel-Swift'36
Maasbracht-Megacles
Eindse Boys-Reuver
Merselo-EWC.

Twijfels over lengte parcours

Snelle marathon in Auckland

AUCKLAND – De Australische atleet Dave Chettle heeft in Auckland een marathon gewonnen in 2.02.24 uur, de beste tijd waarin de 42 km en 195 meter ooit werden afgelegd. Omdat nog elf atleten onder de beste wereldprestatie ooit op de marathon geleverd (2.08,33 door de Australiër Clayton in 1969) bleven, ontstonden twijfels over de lengte van het parkoers.

Een politieagent reed met een motor het traject nog eens na en vertelde daarna dat volgens zijn kilometerteller de afstand slechts 41 km en 595 m bedroeg. De officials bleven bij hun mening dat het traject wel de juiste lengte had. De marathon werd gelopen op een vlak traject.

Helleven wint

HASSELT – Gaston Helleven (Hasselt AC) won in zijn eigen woonplaats een cross over 8,5 km. Tweede werd Guido Ceunen (AV Toekomst) en derde W. Max (Hasselt AC). Aan de wedstrijd namen ook een aantal Kimbrianen deel, die zich als volgt klasseerden: 13. B. Jacobse; 21. R. Hupperts; 30. W. Roox; 44. J. Hochstenbach; 45. W. Simons; 66. H. Dubois.

...ttallen

...ste klasse
...sterdam-NAC 2-1
...afschap-Feyenoord 0-5
...C.Utrecht 0-3
...n Haag-AZ'67 1-0
...rta-Ajax 2-3
...V.Haarlem 0-4
...endam-Twente 5-0
...ede klasse B
...V.Excelsior 0-2
...V.Helmond Sp. 3-1
...n Bosch-Vlaardingen 0-3

DWV 10-9
Elinkwijk 10-8
Neptunus 12-8
Xerxes 11-7
CVV 12-7
Spartaan 10-6
Unitas 11-3
VUC kampioen eerste periode.

Hoofdklasse B
ROHDA-Achilles 1-2
Rheden-Germanicus 0-0
DOS-Hoogeveen 0-1
Sneek-Quick 1-1
Emmen-Haaksbergen 5-1
Friesland-Ensch. B. 6-1

Stand:
Hoogeveen 12-19
Rheden 11-17
DOS 12-16
Emmen 12-15
Haaksbergen 12-15
Sneek 12-13
Treffers 11-12
Achilles 12-12
Friesland 11-9
Quick 11-9
Ede 12-8
Weber G. 10-8
ROHDA 12-6
Enschedese B. 11-5
Hoogeveen kampioen eerste periode.

Afdeling Limburg
1e klasse A.
Celios-Sp. Biesl. 5-0
Iason-Will. I 1-2
VNB-Polaris 3-0
RKVCL-RKHSV 4-2
1e klasse B.
Scharn 2-Vilt 2 1-0
RVU 2-MVV 3 0-1

SCG 2-Eijsden 3 0-3
Rapid 3-RKASV 1-7
Keer 2-Sp. Caberg 2 5-1
1e klasse C.
Nijswiller SV-Noorb. Boys 5-1
Reym. Boys-WDZ 1-0
Partij-Meerder Boys 3-3
Banholtia-SV Epen 0-0
Geertr. Boys-Walram 2 2-2
1e klasse D.
Wijnand.-Heerlen Sp. 1-1 gest.
Vaesrade-Husk. Boys 0-1
Passart-RKDFC 2-1
Mariarade-Haanrade 6-1
Kaspora-Klimmania 1-1
1e klasse E.
Miranda 2-Sp. Treeb. 2 1-2
SVK 3-FC Hoensbr. 2 2-1
Heerlen Sport 2-Laura 2 2-3
Schuttersveld 2-SVN 4-0
WDZ 2-RKBSV 3 1-3
Groene Ster 2-KVC Oranj. 2 5-1
1e klasse F.
Weltania-Vrangendael 4-2
Jabeek-Spaubeek 1-1
GSV'28-De Leeuw 2 1-2
Bekkerv. 2-Sweykh. B. 2 0-2
Maurits-Eikenderveld 0-1
1e klasse G.
Roosteren-Victoria R. 1-1
Vesta-Vlodrop 7-0
Slekker Boys 2-SVH'39 2-0
FC Ria-Swift 2 1-2
1e klasse J.
De Ster 3-Maasbracht 3 1-2
GVCG 2-Lindenheuvel 4 3-0
Tweede klassen
RKVCL 2-FC Bemelen 4-2
RKHSV 2-RKVCL 2 2-2
RHC 2-SVME 2 0-1

Willem I 2-Heer 4 1-0
Geulse Boys-St. Pieter 2 2-2
Amicitas 2-Sp. WVV'28 3 1-2
RKBFC 2-Rapid 4 1-3
Polaris 2-Scharn 4 0-1
Eijsden 4-MKC 3 1-0
Schimmert 3-Leonidas 3 3-0
RKVVL 3-Berg 2 5-1
Geulse Boys 2-Scharn 5 6-1
Leonidas 4-DBSV 2 3-2
MKC 5-Heer 5 2-1
VNB 2-RKUVC 3 0-1
Willem I 3-Meerssen 3 1-2
Bunde 2-Sittard 4 2-0
Scharn 3-Lindenh. 4 3-1
Schimmert 2-MKC 4 2-0
RKUVC 2-Haslou 5 1-0
Wahlw.-Strucht. B. 2 10-0
MKC 6-Geertr. Boys 2 2-1
Mheerd. B. 2-Banholtia 2 2-2
Wijlre 2-Vijlen 3 0-4
RKSVG-SCKR 2 2-2
RKVVM 3-Gulpen 2 1-5
RKMVC 2-Wit Groen 2 1-3
Sibbe-RKSVB 1-0
RKIVV-MKC 7 7-1
Geertr. B. 3-Nijswiller 2 2-2
2e klasse
Heilust 3-Rimb. 3 2-2
Laura 3-RKHBS 2 2-1
Sylvia 2-Waub. B. 3 0-1
Chèvr. 3-Kakertse B. 2 2-4
Abdissenb. 2-Hopel 2 1-1
Palemig-Sylvia 3 2-2
Coriovallum 2-Bekkerv. 3 1-1
FCG-Sp. Treeb. 3 0-3
Rimb. 2-Helios 2 2-2
Eikenderv. 2-Gr. Ster 3 3-1
CSVT 2-Bekkerv. 5 (zat) 1-2
Egge 2-Schinv. 3 2-1
RKSNE 2-Helios 4 11-0
Voerend. 3-Limb. 3 1-3
Helios 3-Welt. 2 1-3

Schuttersv. 3-Langeb. 3 0-0
Mariarade 2-Kasp. 3 0-1
Heksenberg 2-Minor 3 2-1
Limb. 4-Heksenb. 3 1-1
Vaesrade 2-Kasp. 2 4-1
FC H'broek 3-Schinv. 2 0-4
Troja-EHC 3 0-0
DVO 2-SVE 2 2-2
Geleen 3-Armada 2 2-4
Haslou 4-Roost. 2 0-4
Kluis 2-Urmond. 3 4-2
Sanderbout 3-FC Ria 2 0-0
Sittard 3-Holtum 2 2-1
OVCS 2-Limbr. 2 0-1
Almania 3-Susteren 4 0-3
Buchten 2-Geleen 4 5-1
RKVVB-PSV'35 3 1-1
St. Joost 2-Linne 2 2-1
RKSNA-Vlodrop 2 0-0
Putbr.-EVV 3 1-1
MHD 3-St. Odilienb. 3 0-1
Derde klassen
RKASV 6-VNB 4 9-2
RKIVV 2-Nw. Einde 5 8-1
Amelie 2-Amicitas 3 2-5
RHC 3-Oranje B. 3 0-6
MKC 8-Celios 2 0-2
Sp. Biesl. 3-RKBFC 3 10-0
Stand. BC 4-VVL 4 10-0
Maastr. B. 4-BFC 4 10-0
Maastr. B. 3-ASV 3 6-0
Polaris 4-Rapid 5 2-0
White St. 2-DBSV 3 3-0
DBSV 4-White St. 3 3-7
Amelie 4-Rapid 6 1-2
Polaris 5-ASV 4 3-7
Daalhof-MKC 10 4-1
Heer 6-VVL 5 2-0
Heer 7-Willem I 4 4-2
HSV 3-Stand. BC 5 1-2
Maastr. B. 5-Strucht. B. 3 2-8 gestaakt
VVL 6-Rapid 6 0-0
Heer 7-Willem I 4 1-3
ASV 5-MKC 11 2-7

Sp. WVV 4-Stand. BC 7 1-1
Meerss. 6-SCG 4 0-1
Willem I 5-Daalhof 2 6-5
Sp. Biesl. 4-VVL 7 6-1
Scharn 6-VCL 4 4-2
Bunde 4-Vilt 3 0-2
UVC 4-VVM 4 1-1
Berg 3-VNB 3 2-3
Keer 3-Meerss. 4 gest. 2-2
Sp. Cab. 3-Geulse B. 3 9-1
Bunde 6-Keer 4 3-0
Wahlw. 3-MVC 5 0-4
SCG 3-Berg 4 4-1
VVM 5-Meerss. 5 1-0
Vilt 4-FC Bemelen 2 3-2
Zwart W. 3-Geertr. B. 4 4-1
SV Epen 2-Sportcl. '25 3 2-0
Sp. Slenaken-Reym. B. 2 1-5
Noorb. B. 2-Gulpen 3 2-2
Gulp. 4-Schimm. 5 5-2
Sp. Hulsb. 4-Jason 3 5-0
Voerend. 5-Zwart W. 4 2-3
Sp. Hulsb. 3-Voerend. 4 1-0
FCG 2-Schimm. 4 4-2
SVB 2-Sibbe 2 1-5
Gerendal-SCKR 3 3-0
Minor 4-Voerend. 6 2-0
MVC 4-Sp. Hulsb. 5 0-8
HBS 4-Wijlre 3 2-0
Hopel 3-Kolon. 4 1-3
Waub. B. 4-KEV 3 0-1
Heilust 4-FCG 5 4-1
Abd.bosch 3-Waub. 4 3-0
Minor 6-Schimm? 3-0
SVN 4-Waub. B. 3 1-0
Waub. B. 4-BVC 2 1-0
Palem. 2-Heerl. Sp. 3 2-1
Coriovall. 3-Heerl. 4 3-1
TSV 4-Coriovall. 4 1-5
Eikenderv. 4-HBS 3 3-1
KEV 4-Palem. 3 6-0
Hasl. 3-Heerl. 4 1-2
Heerl. Sp. 4-Weltania 3 1-1

VCT 2-BVC'28 3 5-1
Groene St. 4-Wijnand. 3 2-3
EHC 4-Mariar. 3 2-2
Kaspora 4-Pass. 2 0-3
FC Hoensbr. 4-Vaesr. 3 1-2
Sp. Treeb. 4-Minor 5 5-1
Minor 7-Heerl. 5 2-6
Heksenb. 4-SNE 3 0-0
Nw. Einde 3-Husk. B. 4 4-0
Pass. 3-Mariar. 4 2-4
Welt. 4-VCT 3 4-1
Nw. Einde 4-Hopel 4 3-0
Schutt.v. 5-Egge 3 1-2
BSV 5-Doenr. 3 1-0
Schinv. 4-Adveo 3 2-3
BVC'28 2-Jabeek 2 0-1
DFC 3-Doenrade 4 0-4
Vrangend. 4-Schutt.v. 6 2-15
Thienb. B. 2-Maurits 2 1-3
Lindenh. 5-Almania 4 1-4
DVO 3-OVCS 3 2-0
Kluis 3-Centr. B. 1-1
Geleen 5-Vrangend. 2 1-4
De Ster 5-Havant. 2 1-4
Geleen 6-De Ster 6 0-4
Vrangend. 3-Centr. B. 2 0-4
Thienb. B. 3-Maurits 3 6-4
OVCS 4-Sitt. 5 1-1
Thienb. B. 3-Haanr. 2 1-0
Stadbr. 2-DVO 4 1-1
DVO 5-Kluis 5 2-0
GVCG 3-Born 4 2-3
Lindenh. 7-FC Ria 4 13-0
Obbicht 2-Armada 4 0-0
Roost. 3-Holt. 4 2-1
Maurits 4-Born 5 1-0
Limb. 3-Holt. 5 0-11
FC Ria 3-Obbicht 3 2-2
IVS 4-Dieteren 2 1-1
SVE 3-Sust. 6 2-1

Sitt. 6-Havant. 3 4-1
Holt. 6-Sanderb. 4 7-2
Holt. 3-Sweykh. B. 4 7-1
Urmond. 4-SVE 4 4-2
GVCG 5-Sust. B. 3 1-2
Linne 3-Julian. K. 2 gest. 1-2
Slekk. B. 4-SNA 3 1-4
RIOS 3-Putbr. 2 4-2
Maasbr. 4-EVV 4 4-0
St. Joost 3-Walb. 3 8-2
Stevensw. 2-Bracht. B. 0-0
SVH'39 2-St. Joost 4 6-1
Vlodr. 3-EVV 5 2-2
Linne 4-MHD 4 3-7
PSV 4-VVB 2 8-1

Jeugdvoetbal
Selektie I
MVV-Roda JC 1-1
Heer-VVL 1-4
MKC-Heerlen 2-0

Damesvoetbal
1e klasse A
Maurits-SNE 1-2
Heilust-Celios 0-1
2e klasse A
Laura 2-Maur. 3
Stadbr.-Egge
Maur. 2-Laura

Reserve klasse
1e klasse
Wilhelm. 2-Pann. 2 1-4
Stand. BC 2-Almania 2 2-2

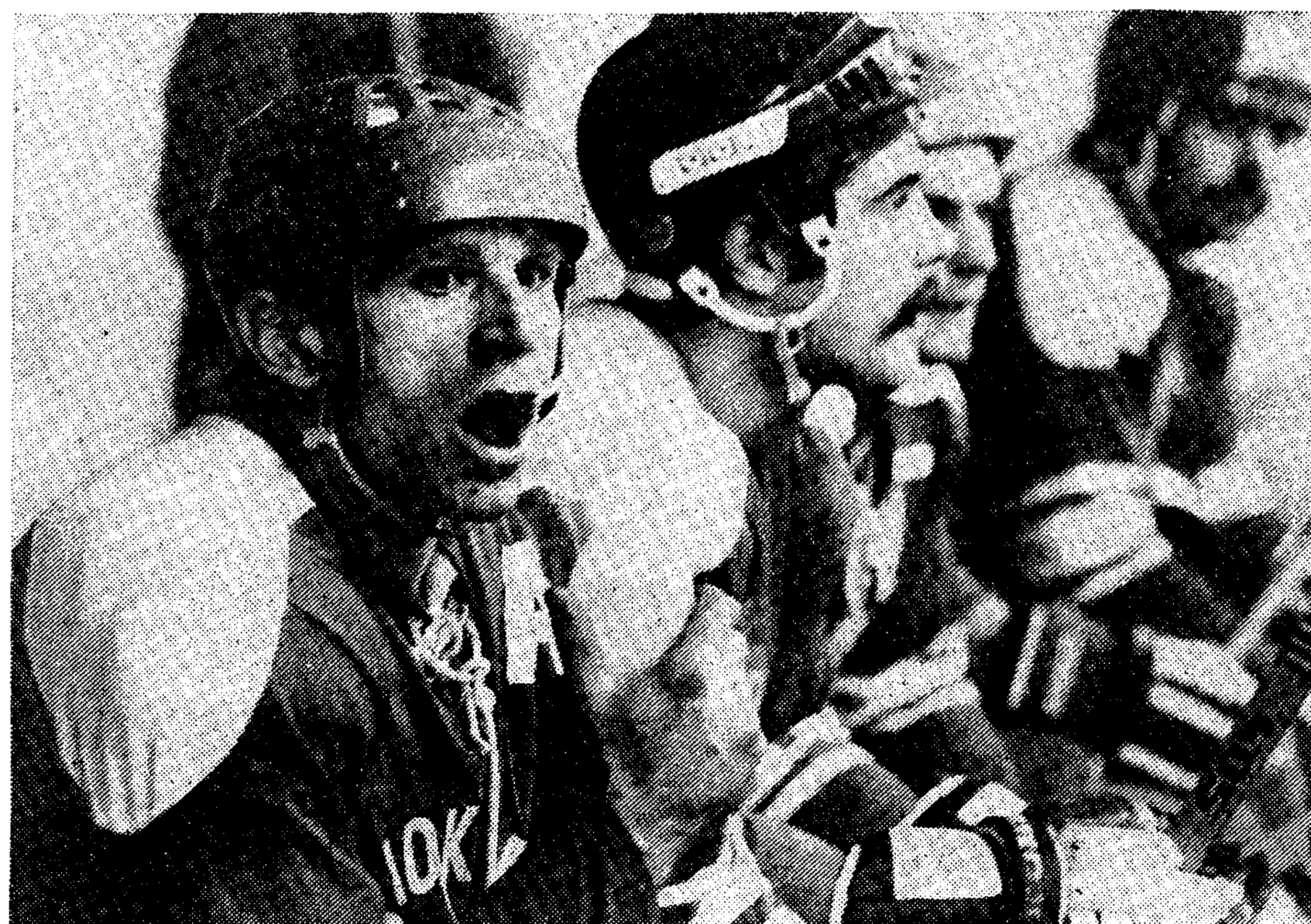
MKC 2-Belfeld. 2 0-5
Heer 2-EHC 2 0-1
Rapid 2-Caesar 2 1-1
Limb. 2-Venray 2 1-2
2e klasse A
Eijsden 2-Heer 3 0-0
Leonid. 2-Voerend. 2 1-0
Minor 2-BSV 2 0-2
Langeb. 2-SV Hulsb. 2 1-2
2e klasse B
SVN 2-Heilust 2
Roda JC 3-Chevrem. 2
Heerl. 2-Simpelv. 2
KEV 2-Zwart W. 2
VV Kolonia 2-SVK 2
ONS 2-Waub. 2
2e klasse C
FC Oda 2-Maasbr. 2 5-0
Lindenh. 2-Hasl. 2 2-1
RIOS 2-De Ster 2 1-0
Sitt. 2-Brevend. 2 4-0
SVM 2-Megacl. 2 0-2
Verit. 2-Sust. 2 1-0

Hockey
HEREN
Hoofdklasse
Laren-Or. Zwart 2-2
1e klasse A
Keep Fit-DKS 0-2
HOCO-Wageningen 2-1
Randwijck-Kieviten 1-1
Leiden-Geel Zw. 2-0
SCHC-Venlo 1-0
2e klasse D
Eindhoven-Blerick 1-0

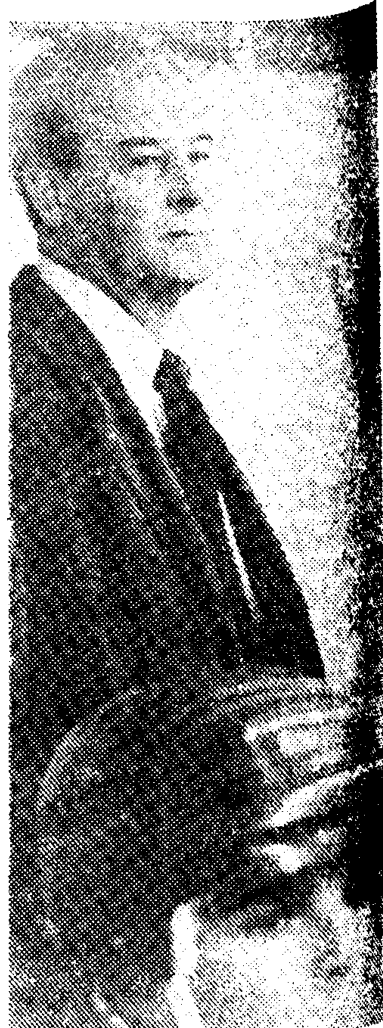
HUAC-Civicum 3-2
Son-HMHC 1-2
Nuenen-Maastricht 2-0
3e klasse F
DVS-Best 1-0
Concordia-Sittard 1-7
Venray-Geldrop 2-0
Heerlen-Tegelen 5-0
4e klasse H
Weert-Cranend. 3-2
Heeze-Oirschot 1-2
Res. 3e kl. D
HOD 2-Maastricht 2 2-0
Res. 4e kl. H
Deurne 2-HMHC 4 3-0
Res. 4e klasse J
Sittard 2-Geleen 2 2-2
Weert 2-Sittard 3 2-0
DAMES
Eerste klasse
Den Bosch-Rapidity 1-0
Venlo-Oden 0-2
Were Di-EMHC 1-2
2e klasse B
Geel Zw.-Gr. Wit 0-0
Maastricht-De Dommel 1-0
HOD-MEP 3-1
Heerlen-HMHC 1-0
3e klasse B
DVS-Tegelen 1-4
Concordia-Sittard 1-2
HUAC-Blerick 0-3
Geleen-Weert 5-1
Res. 4e kl. D
Maastricht 2-HOD 4 0-1
Sittard 2-Geleen 2 3-2

imburgs agblad

Mirek Vosatko en zijn vazallen


MIREK VOSATKO, te midden van zijn vazallen op de Haagse Hokijbaan: grauwend, snauwend, aanwijzigingen brullend. Volledig gemotiveerd. V.l.n.r.: Vosatko, BOY MUNS, ANDRE A CAMPO en HENRI FRENKEN

De kreet is, in de marge van een tweevoudig succes van Smoke Eaters, beslist niet overdreven: een huis voor een afmaker! Of met andere woorden: een goaltjesdief voor het Geleense ijshockeyteam. Zo'n speler is in de huidige (jeugdige) ploeg de Grote Afwezige. Want, hoevéél kansen heeft het team van coach HARRY BATTA wel nodig om eindelijk de puck in het vijandelijke net te deponeren? Antwoord: ontstellend veel. Trainer MIREK VOSATKO zou zo'n man kunnen zijn. Maar Mirek – de wijze waarop hij zich opoffert, zich ondergeschikt maakt aan het collectief is hartveroverend – maakt, bij wijze van spreken, overuren op het ijs om het spel op te bouwen, enige lijn te geven. Aanvallend dient hij zich zèlf kansen te scheppen en af te ronden. Want, er is in het team bijna niemand die hem „ouderwets" lanceren kan. En in dàt lanceren schuilt nu eenmaal de kracht van Vosatko's produktieviteit, zoals de Limburgse ijshockeygetrouwen zich maar al te goed herinneren kunnen. Het eerste team van Smoke Eaters, duidelijk bezig aan een moeilijke groeiperiode, speelde afgelopen weekeinde twee wedstrijden. Matches met twee geheel verschillende gezichten óók. Gisteravond, op de eigen vertrouwde ijsvloer, werd de ploeg gevoed door overtuiging en durf. Niettegenstaande ontstellend veel puckverlies, slechte passes en te weinig beweging (met en zonder puck), werd tegenstander Kemphanen met de tweede nederlaag in successie geconfronteerd. Coach EDDY GOSSELIN stampvoette van woede achter zijn spelersbank, hanteerde in de laatste twee minuten zelfs een wanhoopswapen en commandeerde keeper AD VAN DEN BURG uit de kooi. Het deed allemaal het getij voor de Eindhovenaren niet keren. Het trouwe publiek genoot. Het haalde warempel de oude strijdliederen uit de motteballen: „Smoke Eaters Aye Aye Aye!" en het liet de trouwe Zilvervloot het stadion binnenvaren. Amper een etmaal eerder op de Haagse Hokijbaan, doorstond Vosatko grauwend en snauwend de twee eerste perioden van de wedstrijd tegen Houtrust. Nijdig ervoer hij dat Smoke Eaters er maar niet in slaagde definitief afstand te nemen van het verschrikkelijk zwakke team van captain EPPY MULDERS en opa ARIE KLEIN (45 jaar jong). Een hartgrondige vloek van ANDRE A CAMPO stipuleerde na ruim 35 minuten spel een voor Smoke Eaters beschamend feit. BEILAND tilde, nadat even tevoren Smoke Eaters niet geprofiteerd had van een numerieke meerderheid (5–3), Houtrust op naar scorevoorsprong (5–4). Dat was voor Vosatko's vazallen de prijs van de onderschatting. Mirek Vosatko toen zelf: „Ze hebben deze wedstrijd al gewonnen voor ze hier op het ijs kwamen. Dat meenden ze tenminste met hun grote mond...". Later, terwijl de Hagenaars eindelijk in hun machteloosheid werden achter gelaten en Smoke Eaters uitliep naar een duidelijke (maar feitelijk te kleine) overwinning, verscheen er toch nog een zuinige glimlach op het scherp gesneden gezicht van Vosatko, de inspirerende


Familiaal beeld in en achter de spelersbank. Op de voorgrond HEIN DE PONT, achter hem zijn vader Smoke Eatersvoorzitter WIM DE PONT.

voorman (4 goals, 2 assists). In weerwil van de winst, sluimerde het ongenoegen over een psychische tekortkoming bij het merendeel van de jongere „Eaters". Zij misten felheid, gretigheid naar de puck. Zij „vraten" niet zoals een Vosatko en een A Campo. Zij etaleerden een flegma dat vernietigend is voor het karakter van een ijshockeyspeler. Een ware ijshockeyer blijft „gaan", blijft geconcentreerd knokken. Onder welke omstandigheden dan óók. Het is een mentaliteit, geheel inherent aan het vurige karakter van het spel met stick en puck. „Gebrek aan inzet", stelde voorzitter WIM DE PONT terwijl „zijn" team zich nog door Houtrust liet ringeloren. Dat klopte. Toegegeven dat het inbouwen van jeugdige spelers, in een team dat toch de vlag van de vereniging moet zijn, een lastig en langdurig proces vormt. Het wordt nog moeilijker als het team „in de breedte" zwak is. En dàt is de ploeg van Smoke Eaters momenteel. Haal de routiniers weg en het team stort geheel in elkaar. Onder druk van de omstandigheden bevindt Smoke Eaters zich momenteel op de weg van de meeste weerstand (geen sponsoring, weinig financiële armslag, te kleine spelersgroep). Het team heeft dringend enige versterking nodig. Zeker in de persoon van een afmaker. Sponsoring kan de komst van een goaltjesdief mogelijk maken. Er bereikten mij afgelopen weekeinde geluiden die wijzen kunnen op naderende sponsoring. Dat zou fijn zijn voor het team zèlf, voor „meester" Mirek Vosatko en voor het trouwe publiek.


Vinnige dialoog tussen arbiter BROKKEN en Vosatko. ANDRE A CAMPO (midden) luistert gespannen.

Kampioentrial in Ubach over Worms

Achtste 'greep' Koote eindelijk succesvol

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

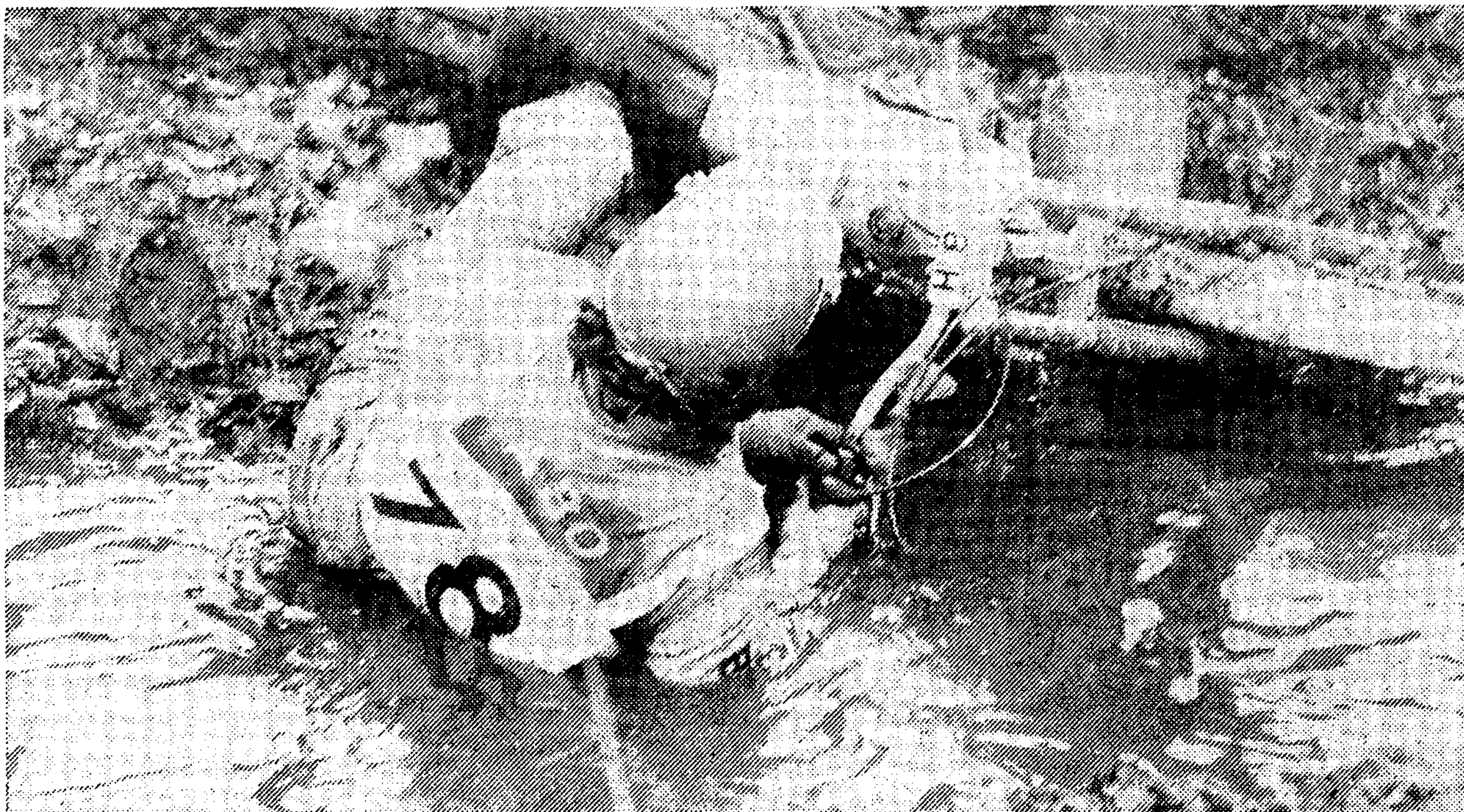
UBACH OVER WORMS – Teleurgesteld hoorde Frans Kooiman de uitslag van de kampioenstrial aan. Een derde plaats was zijn resultaat van „modderen" in twaalf nonstops. Een slijtageslag was het geweest. Vooral de Strijthagerbeek en de flanken van de voormalige ON 2-steenberg brachten de rijders tot wanhoop en veel tijdverlies. Tijdnood nekte Kooiman en bracht de titel bij Simon Koote. Het betekende voor de rijder uit Apeldoorn zijn eerste kampioenschap. „Zeven keer heb ik een greep naar de titel gedaan. Eindelijk heb ik nu de top bereikt waar ik jarenlang tegenaan leunde", aldus zijn reactie.

Voor Terrald Bertram werd deze kampioenstrial een ware desillusie. De Roosendaler, ongetwijfeld de beste junior, miste drie maal de laatste routecontrole. Dat betekende diskwalificatie. „De acht overwinningen die ik in de voorronden behaald heb, tellen nu plotseling niet mee. Die heb ik voor noppes gereden", was zijn commentaar. De non-stops in de Strijthagerbeek waren voor het talrijke publiek bijzonder spectaculair. Zo zagen de kijkers dat een Math Buuron met motor en al in de beek duikelde, dat een Hans van Marwijk vallend zijn machine buiten de non-stop kon brengen en dat Frans Kooiman zijn machine bij het beklimmen van de zijkant onderuit trok. Om moedeloos van te worden. Er werd gevloekt en gescholden, het was rukken en trekken aan de motoren. „Dit is het bewijs", stelde uitzetter Bill Sinfield, „dat de kampioenstrial alleen maar in het zuiden gehouden kan worden. Volgens mij is de winnaar van deze trial danook de echte kampioen."

De overwinning bij de junioren ging naar J. Menten uit Haelen, die door het wegvallen van Terrald Betram, de beste was. Voor een verrassing zorgde Douwe de Jong. Hij klasseerde zich in deze moeilijke trial achter de topmensen als vierde.

Gedeeltelijke uitslagen:
Junioren:
1. J. Menten Haelen 118 strafpunten, 2. P. Vos Oss 119,5, 3. A. Parren Haelen 123, 7. J. Hendrix Heel 141,5, 8. W. Weijers Baarlo 144, 16. M. Beckers Schaesberg 157, 17. Armin Zeh Geleen 157, 20. D. Schmitz Horn 162,5, 23. W. van Deurzen Stramproy 174,5.

Senioren:
1. S. Koote Apeldoorn 84 strafpunten, 2. H. van Marwijk Velp 86,5, 3. F. Kooiman Weert 87,5, 4. D. de Jong Schaesberg 101, 5. A. Kruithof Maasdijk 103,5, 10. T. van de Vliet Grathem 140, 12. P. Cortenbach Haelen 143, 14. S. de Jong Schaesberg 147, 17. A. Dreezen Maastricht 167,5.


● Simon Koote op weg naar het kampioenschap.

● Math Buuron: duik in een beek. Beeld uit de kampioenstrial.

Jo Rutten prolongeert dressuurtitel

HILVERSUM – Limburger Jo Rutten uit Hunsel is in de Expohal te Hilversum weer Nederlands kampioen dressuur geworden. Jo Rutten, die tijdens de Olympische Spelen in Bromont negende werd met het paard Banjo, reed nu met Limandus. Tweede werd mevrouw Cees Benedictus-Lieftinck met het paard Le Baby.

● BENIDORM – Angel Nieto is het slachtoffer geworden van een valpartij, terwijl hij deelnam aan een race in de 750 cc-klasse op het circuit van Benidorm. Hij raakte de controle over zijn machine, een Yamaha, kwijt en kwam terecht in het publiek. Vijf toeschouwers liepen ernstige verwondingen op. Nieto zelf werd slechts licht gewond.

Rompelberg op achterstand

DORTMUND – Wilfried Peffgen verdedigde zijn Europese titel bij de profstayers met succes. Hij wees Peffgen, René Savary en Willy Debosscher terug naar de tweede respectievelijk derde plaats.
De uitslag is: 1. Peffgen, 2. Savary op 360 m, 3. Debosscher op 820 m, 4. Kemper op 1410 m, 5. Cees Stam op 1805 m, 6. Fred Rompelberg op 2600 m.

● BUNDE – Ivo Boelhouwers zal volgend jaar uitkomen voor „De Uitkomst". Ploegleider van dit amateurteam is Wiel Lambrichts.

● DOENRADE – De ploeg Poolen-Rogelli is uit de wielersport verdwenen. De renners hebben bij Louis Motké een nieuw onderdak gevonden.

● ST. TRUIDEN – Wil Brouwers won een cycle-cross: 25 km in 1.05.00. Tweede werd de Nul. Behalve de Brouwers sleepte ook Gerrit Scheffer een veldritoverwinning uit het vuur. Hij zegevierde in Gieten vóór van de Wereld en Snoeyink.

● KEULEN – De „Nacht van Keulen" werd gewonnen door Peffgen-Tschan. In deze 6-urige koppelkoers was de uitslag verder: 2. Moser-Haritz, 3. Pijnen-Schulze, 4. Hempel-Schumacher. Een achtervolging Braun-Schuiten werd gewonnen door Braun in de recordtijd van 6 min. en 0,7 sec.

● MILAAN – Francesco Moser versloeg de regenboogtruidrager achtervolging Gregor Braun in een poursuite: 5 km in 5.30,72 tegen 5.31,82. Een omnium leverde een zege op voor Danny Clark. Schuiten werd vierde.

● DORDRECHT – Gerben Karstens won de profronde (112 km in 3.04,48). Herman van Springel (op 1.50) en Jos Huysmans klasseerden zich op de tweede en derde plaats.

Biljartsensatie

WIJCHEN – De 37-jarige Papendrechter Hans Sundquest is voor de eerste keer in zijn carrière Nederlands kampioen bandstoten geworden. In de finale versloeg hij verrassend titelhouder Van der Smissen in 20 beurten.

De eindstand:

Sundquest	12 –	7.61
Van der Smissen	10 –	9.93
De Kleine	10 –	6.81
Vultink	6 –	10.88
Velthuis	6 –	6.75
Steures	5 –	8.80
Havermans	4 –	7.32
Vet	3 –	6.43

Smoke Eaters in cijfers:

HOUTRUST-SMOKE EATERS: 5-10 (2-3, 3-3, 0-4).

Score: Keulen 0-1(ass. Dirk Pieters), Pieters 0-2 (ass. Keulen, Hein de Pont), Mooiman 1-2, Vosatko 1-3 (ass. Frenken), Mulders 2-3, Vosatko 2-4 (ass. Frenken), Passchier 3-4, Beiland 4-4, Beiland 5-4, Vosatko 5-5, A Campo 5-6 (ass. Vosatko, Batta), Frenken 5-7 (ass. Vosatko), Vosatko 5-8, Batta 5-9 (ass. Frenken), Batta 5-10.

Strafminuten: Houtrust 6-Smoke Eaters 4.

SMOKE EATERS-KEMPHANEN: 4-2 (1-1, 0-0, 3-1).

Score: Habraken 0-1, Vosatko 1-1 (ass. Batta), Habraken 1-2, Batta 2-2, Vosatko 3-2 (ass. Martens), Batta 4-2.

Strafminuten: Smoke Eaters: 10, Kemphanen 20.

STOPS: Smoke Eaters (Michielsen): 26; Kemphanen (v.d. Burg): 39.

Overige uitslagen:
Olympia-Ton Menken: 9-9;R'dam-Brussel: 4–10; S.IJ.C.-Géform: 9-4; Kemphanen-Havana Club: 2-5;
Ton Menken-Olympia: 6-8; Brussel-R'dam: 13–4; Géform-Disc Phantoms: 5–3; Herentals-Houtrust: 9-2.

De stand:

Olympia	13	10	1	2	21	124-67
Brussel	11	9	1	1	19	93-42
Ton Menken	11	8	1	2	17	105–48
Havana Club	11	8	1	2	17	75–32
S.IJ.C.	12	7	0	5	14	76–60
Kemphanen	11	5	1	5	11	48–65
Géform	10	5	1	4	11	63–55
Smoke Eaters	10	4	0	6	10	52–63
Disc. Phant.	11	3	0	8	6	48–81
R'dam	11	2	0	9	4	47–97
Herentals	10	2	0	8	4	36–64
Houtrust	11	0	0	11	0	43-132

Junioren: Hys Intervam A-Smoke Eaters A: 9-4; Smoke Eaters C-Houtrust C: 22-2; Den Bosch C-Smoke Eaters C: 1-7.

even APART
met nino tomadesso

● Enith Brigitha en Annelies Maas zullen over twee maanden naar Australië gaan. De twee zwemsters zijn door de Australische zwembond uitgenodigd om mee te doen aan wedstrijden in Brisbane, Sydney en Melbourne op 6, 10 en 18 januari.

● Tom Okker heeft met de Pool Wojtek Fibak de finale herendubbelspel gewonnen tijdens het internationale tennistoernooi in Stockholm. Het duo versloeg de Amerikaan Brian Gottfried en de Mexicaan Raul Ramirez met 6–3 6–2.

● Sportschool Boersma uit Amersfoort heeft de finale bereikt van het Europese judotoernooi voor clubteams. Boersma bereikte de eindronde door in Amersfoort het Zwitserse Nippon met 4–2 te verslaan.

● Een vriendschappelijke voetbalwedstrijd in de Mexicaanse stad Monterrey heeft één dode, twee gewonden (van wie één ernstig) en 70 arrestanten „opgeleverd". Tijdens de wedstrijd tussen twee studentenploegen werd een student in de chemie woedend, omdat zijn favoriete ploeg dreigde te verliezen. Hij greep een pistool en schoot in het wilde weg op het publiek. Dit incident vormde de aanleiding voor een hevige vechtpartij tussen de supportersgroepen. Hieraan kwam pas een einde nadat de politie 70 arrestaties had verricht.